4966 CON

L'Éclaireur Progrès

tc • MEDIA

LE MERCREDI
4 mai 2016
Volume 108 N° 38
38 700 exemplaires

www.leclaireurprogres.ca

PASSIONNÉ PAR SA VIE DE FORAIN

Depuis 63 ans, Beauce Carnaval divertit des milliers de personnes en quête de sensations fortes. La magie ne pourrait toutefois pas opérer sans le travail des forains qui voyagent d'un site à l'autre. Vincent Roy nous raconte son expérience.

PAGE 3

(Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

(Photo gracieuseté – Annie Gagné)

Le Jarret d'Or à Mélissa Pomerleau

PAGE 5

POUR TOUT ACHETER OU TOUT VENDRE
Vos Classées

Clinique Visuelle du Carrefour inc.
• Examen de la vue
• Lunettes
• Verres de Contact
Dr. Alain Perron, Optométriste
Dr. Florent Raymond, Optométriste
2e étage, Carrefour St-Georges
cliniquevisuellecarrefour.ca
418 228-7350

Le Vieux Grenier
Achetez-en 2 et obtenez la 2ième à 1/2 prix
(Rabais appliqué sur le plus petit prix)
1 coupon promotion par jour. Par personne. Valide jusqu'au 1er juin. 2016
Chocolaterie et bonbonnerie • Vêtements • Déco
433, 6e Avenue Nord Ouest, St-Georges • 418 228-4585

NOUS PAYONS LES **2 TAXES** ET PAYEZ EN **24 VERSEMENTS**

SUR TOUS LES MEUBLES ELRAN ET RELAXON

RELAXON elran

Fauteuil berçant, pivotant et inclinable (575134)	**899,99**	**32,61** /24 mois
Canapé inclinable (575138)	**1699,99**	**61,60** /24 mois

CUIR laminé

Causeuse inclinable (578360)

1399,99

50 73 / 24 mois

PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À

50 VERSEMENTS SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

SAMSUNG

Ensemble laveuse-sécheuse frontal (910442)

- Laveuse vapeur de 4,8 pi cu (594803)
- Cuve en acier inoxydable «Diamond Drum»
- Moteur à entrainement direct - 9 cycles
- 11 programmes - Chauffe-eau interne
- Sécheuse vapeur de 7,5 pi cu (594804)
- 11 cycles - 4 choix de température
- Porte réversible - Détecteur d'humidité

1799,99 | **35,99** / 50 mois | Courant: 2399,99

ÉPARGNEZ **200$**

Whirlpool

Ensemble laveuse-sécheuse (911778)

- Laveuse de 3,5 pi cu (650167)
- **Agitateur** - 11 cycles - 5 réglages de température - Détection automatique de la taille de la brassée
- Sécheuse de 7 pi cu (650168)
- Porte réversible - 13 cycles
- 4 réglages de température

AGITATEUR

1199,99 | Courant: 1399,99 | **23,99** / 50 mois

Consultez notre site Internet: www.tanguay.ca
100% transactionnel

AMEUBLEMENTS **TANGUAY**

Livraison gratuite*

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce 1 877 295-4411 • 418-226-4411

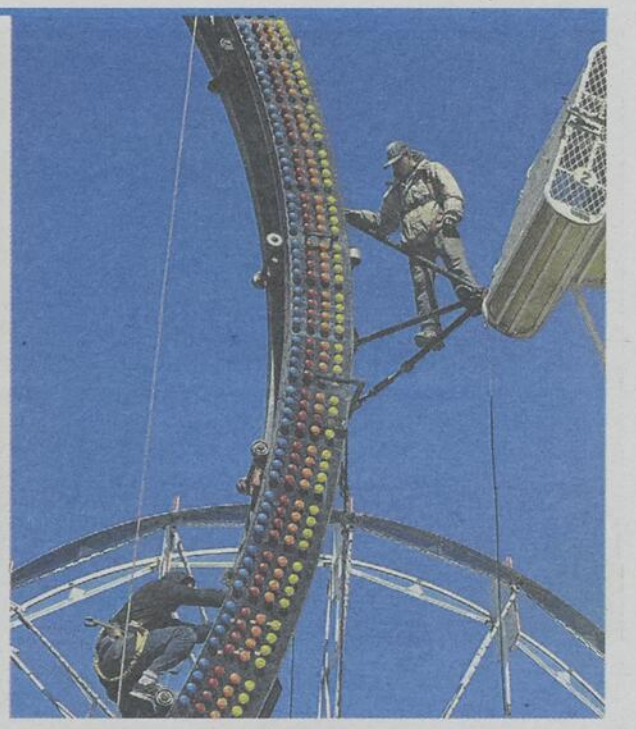
PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS

Accord D Desjardins

Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versements vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 8 mai 2016. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

PLUS DE PHOTOS SUR
www.leclaireurprogres.ca

Vincent Roy (à droite) n'hésite jamais à donner un coup de main aux autres forains. (Photo TC Media – Frédéric Desjardins)



Les forains travaillant en hauteur sont toujours bien attachés… et n'ont surtout pas le vertige !
(Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

Vincent Roy est un forain passionné

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

DIVERTISSEMENT. Dans sa tournée annuelle, Beauce Carnaval divertit des milliers de personnes en quête de sensations fortes. La magie ne pourrait se mettre en branle sans le travail des forains qui voyagent d'un site à l'autre.

C'est en 2000 que Vincent Roy a découvert le métier de forain alors qu'il étudiait en Technologie du génie industriel au Cégep Beauce-Appalaches. Initialement, ça ne devait être qu'un simple emploi d'été pour s'amuser et gagner de l'argent.

«Je m'occupais du *Dragon Wagon* qui était un manège pour enfants. Je faisais le montage et le démontage du manège en plus de l'opérer. Mon but était juste de voyager tout en travaillant», mentionne Vincent Roy.

Ses études terminées, il s'est encore joint à l'équipe de Beauce Carnaval et est resté dans l'entreprise jusqu'en 2006 comme électricien et responsable d'un autre manège pour enfants. Après la tournée du printemps à l'automne, Vincent travaillait aussi à l'entretien des équipements pendant l'hiver au siège social de l'entreprise à Saint-Benoît.

«J'ai arrêté pendant deux ans pour travailler comme journalier dans une entreprise à Saint-Éphrem. J'ai démissionné parce que Beauce Carnaval me manquait trop», admet-il.

Au fil du temps, ce dernier a grimpé les échelons pour devenir contremaître des jeux d'adresse et mécanicien tout en gardant son poste d'entretien en hiver. Il a même trouvé l'amour auprès d'une foraine avec qui il part en tournée chaque année pendant près de six mois.

UNE VRAIE FAMILLE

Les forains chez Beauce Carnaval proviennent de différentes régions du Québec. Ils doivent être en mesure de travailler rapidement tout en étant minutieux dans leurs tâches.

«Dans chaque endroit, il faut définir un plan et prendre des mesures avant de monter les manèges et jeux-comptoirs pour être sûr que ça rentre. Dans un esprit d'entraide, les forains travaillent sur les mêmes manèges ou jeux pendant la tournée. C'est pour ça qu'ils développent un sentiment d'appartenance à Beauce Carnaval», croit Vincent Roy.

En plus des longues journées de travail, les forains doivent vivre dans la promiscuité lors des voyages sur la route ou lorsque vient le temps de dormir.

«Quand tu es avec le même monde 24 heures sur 24, c'est sûr qu'il peut y avoir des frictions. Ça arrive dans toutes les familles et Beauce Carnaval est justement une belle grande famille», pense Vincent.

Aux personnes croyant que des manèges montés et démontés chaque semaine seraient plus dangereux que des manèges fixes dans des parcs d'attractions, Vincent Roy confirme que c'est tout le contraire.

«Toutes les fois qu'on monte et démonte un manège, on s'assure de vérifier toutes les pièces pour voir s'il y a des fissures et on les remplace au besoin. Sur un manège fixe, les inspections ne sont pas toujours aussi régulières», conclut-il.

Les enfants ont été secoués verticalement dans le Drop'N Twist.
(Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

PHOTOS ET VIDÉO SUR
www.leclaireurprogres.ca

Ce quatuor trouve peut-être que leur position est un peu trop… haute !
(Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

Du plaisir et des cris à Beauce Carnaval

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

DIVERTISSEMENT. Beauce Carnaval a débuté sa tournée annuelle en installant ses manèges et jeux d'adresse du 28 avril au 1er mai sur le terrain de l'église l'Assomption à Saint-Georges.

Le beau temps était au rendez-vous pour les visiteurs qui souhaitaient vivre des sensations fortes. Des manèges comme l'Orbiter, l'Himalaya, le Fire Ball et le Zero Gravity ont apporté leur lot de cris de joie… et de peur !

Les enfants n'ont pas été oubliés dans cette fête foraine avec des manèges comme le Caroussel Americana, le Dragon Wagon, le Lolly Pop et le Samba Tower.

La fête ne serait aussi pas la même sans des jeux où les plus habiles tireurs et leur œil de lynx peuvent se distinguer et rapporter de jolis prix à la maison.

Vous avez manqué ce rassemblement festif ? N'ayez crainte, car vous aurez l'occasion de vous reprendre du 5 au 8 mai. Plus de renseignements sont disponibles au www.beaucecarnaval.com.

DE L'ÉGLISE AU CENTRE-VILLE ?

Beauce Carnaval pourrait installer ses manèges et jeux dans le secteur des passerelles à Saint-Georges en 2017.

L'entreprise reviendrait ainsi au centre-ville après avoir déménagé ses activités sur le terrain de l'église l'Assomption.

Beauce Carnaval avait élu domicile pendant plusieurs éditions à côté du centre sportif Lacroix-Dutil, mais les plans ont changé à la suite de la construction de la deuxième glace.

Selon Jacques Vallée, copropriétaire de Beauce Carnaval, la Ville de Saint-Georges serait ouverte à ce que la compagnie utilise le terrain situé derrière le concessionnaire Cliche Auto Ford.

En juin 2015, la municipalité a acquis des terrains dans ce secteur pour 1,5 M$ auprès du Groupe Canam et d'une entreprise à numéro.

Des gens de tous âges ont vécu des sensations fortes dans les divers manèges.
(Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

Voici notre nouvelle adresse pour rejoindre la rédaction
redaction.leclaireur@tc.tc

CETTE SEMAINE SUR LE WEB

EN VIDÉO
Le feu détruit un immeuble à logements

PARTAGEZ VOS OPINIONS
twitter.com/@EclairProgres
facebook.com/leclaireurprogres

www.leclaireurprogres.ca

TRANSPORTS

Fermeture du rang Saint-Charles

Le rang Saint-Charles à Beauceville sera entièrement fermé du parc Eloland jusqu'au 974, rang Saint-Charles pour des travaux de terrassement entre le 9 mai et le 20 juin. Les opérations se dérouleront du lundi au vendredi, de 7h à 17h30. Pendant toutes ces sept semaines les automobilistes devront emprunter un détour par la route 173. (A.H.) (Photo)

L'Éclaireur Progrès

710, 98e Rue, Saint-Georges
(Québec) G5Y 8G1
Téléphone : **418 228-8858**
Télécopieur : **418 228-0268**
Annonces classées : **1 866 637-5236**
www.leclaireurprogres.ca

Distribuée par publisac
RÉSEAU SÉLECT
tc MEDIA

Éditeur : Gilbert Bernier
Directeur de l'information : Simon Busque
Rédaction : Frédéric Desjardins, Andréanne Huot, Jean-François Fecteau, France Quirion (Pigiste)
Coordonnatrices aux ventes : Jacynthe Doyon, Cathy Lapointe
Directrice supports aux ventes : Carole Toulouse
Directrice Stratégies Médias Gina Duchesne, Peggy Lacasse

Conseillers(ères) publicitaires : Marie-Eve Cyr, Marie-Eve Gagné, Marie-Michèle Gagné, Martine Raby, Stéphanie Bernard, Cindy Wickens
Directeur de production : Salvador Dallaire
Infographie : TC Media
Vice-président principal : Denis Hénault
Directrice régionale de l'information Région Est, Drummond, Bois-Francs et Chaudière-Appalaches : Lise Tremblay

MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC® C011825
Veuillez recycler ce journal

TIRAGE : 38 896 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Médias Transcontinental S.E.N.C. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 710, 98e Rue, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 8G1. L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé par Transmag, ayant son siège social au 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie. ISSN 1181-2974

Abonnement : Canada : 1 an, 201,21$ (Taxes incluses).

Les Jarrets 2016

Gestion des ressources humaines
Industries P.F.

Vision Femmes Métiers non traditionnels
Métal Sartigan

Éducation Interordres
Transcontinental Interglobe

Entreprise agricole
Ferme Chamlab

Projet d'investissement volet industriel
Beauce Caoutchouc

Projet d'investissement volet commercial
Grondair Aviation

Nouvelle entreprise
Groupe Inten6t

Innovation/Création web
Ubéo

Construction
Les Constructions Résicom 2001

Tourisme
Beauce Art : Symposium international de la sculpture

Services professionnels
Clinique vétérinaire Beauce-Appalaches

META Beauce
Cardio Féminin

Conciliation travail-famille
RG Dessin Industriel

Relève entrepreneuriale
TGI Conseils Plus

Implication sociale et communautaire
Komutel

Femme d'affaires de l'année
Mélissa Pomerleau
(Signature Plan Design)

Homme d'affaires de l'année
Philippe Grenier
(Centre Dentaire de Beauce)

Jarret du public (Impression et/ou graphisme)
Imprimerie St-Georges

Jarret du public (Esthétique et/ou mise en forme)
Institut Oasis Santé

Jarret Mention honorifique
Bureautique Guy Drouin

Jarret des Présidents
Manac

Jarret d'Or
Mélissa Pomerleau
(Signature Plan Design)

Gala de l'entreprise beauceronne

Mélissa Pomerleau remporte le Jarret d'Or

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

AFFAIRES. Plus de 400 personnes ont assisté au 28e Gala de l'entreprise beauceronne le 30 avril au Georgesville. Mélissa Pomerleau a mis la main sur le prestigieux Jarret d'Or ainsi que celui pour la femme d'affaires de l'année.

Propriétaire de Signature Plan Design, celle-ci a célébré les 20 ans d'existence de son entreprise en janvier dernier. La compagnie offre des services en architecture, design intérieur et gestion. Elle possède trois succursales en Beauce, à Québec et Sherbrooke.

«Ça prouve que je suis à la bonne place en étant une entrepreneure. Ces prix sont pour moi une belle récompense pour l'aboutissement d'un travail de longue haleine et la poursuite d'un rêve. Je ne manque pas d'idées pour l'avenir, mais je prends cela une journée à la fois», de dire Mélissa Pomerleau.

Présenté sous le thème «Réussir dans cette économie nouvelle», le gala a permis de récompenser 21 entreprises ou personnes avec 22 Jarrets. La présidence d'honneur avait été confiée à Hervé Pomerleau, fondateur et administrateur de Pomerleau inc.

Le Gala de l'entreprise beauceronne vise à reconnaître le talent et l'excellence entrepreneuriale en Beauce. Source majeure de financement pour la Chambre de commerce de Saint-Georges, l'événement est soutenu par de nombreux partenaires et collaborateurs encourageant l'évolution et le réseautage entre entrepreneurs.

Mélissa Pomerleau, propriétaire de Signature Plan Design, a reçu le Jarret d'Or.
(Photo Gracieuseté – Annie Gagné)

LE COMMENTAIRE

de **Frédéric Desjardins**

Un «athée» de l'autoroute jusqu'au Maine

Je froisserai sûrement quelques âmes sensibles en avouant ma «non-croyance» face au prolongement de l'autoroute 73 jusqu'au Maine.

La route 173 a déjà été un parcours très achalandé pour les véhicules allant du Québec vers les États-Unis. La situation a changé notamment avec la construction des autoroutes 15 (Montérégie) et 55 (Estrie) menant vers les autoroutes 91 et 87 au Vermont et dans l'État de New York.

À partir de notre capitale, la logique aurait été que Québec prolonge rapidement l'autoroute 73 pendant que le Maine construit la sienne pour joindre la 95 à Fairfield.

Ça a pris seulement sept ans (1971 à 1978) à des gouvernements libéraux et péquistes afin de finaliser une autoroute à quatre voies entre Québec et Sainte-Marie. Toutefois, une seule chaussée à deux voies a été réalisée entre 1983 et 1992 de Sainte-Marie à Saint-Joseph. Le prolongement à deux voies jusqu'à Beauceville ne date que de 2007.

Pendant ce temps, le Maine n'a pas édifié le moindre bout autoroutier sur une distance dépassant 170 kilomètres dans un paysage particulièrement montagneux. Les médias américains n'ont encore rien annoncé en ce sens.

Je suis d'accord avec le maire Claude Morin qui s'inquiète des futurs engorgements dans le centre-ville de Saint-Georges lorsque la 73 sera ouverte jusqu'à la route 204 cet automne.

«Pendant ce temps, le Maine n'a pas édifié le moindre bout autoroutier sur une distance dépassant 170 kilomètres dans un paysage particulièrement montagneux.

À mon avis, une voie de contournement à deux voies jusqu'à la 175e Rue serait la solution à préconiser. Le trafic serait ainsi allégé et la fin de cette autre voie rapprochait aussi les véhicules de l'intersection menant à la route 204 vers Lac-Mégantic.

Pour ceux qui voudraient que ça se rende jusqu'au Maine, n'oubliez pas que l'autoroute devrait passer près de deux territoires naturels maintenant protégés. Le gouvernement n'aimerait sûrement pas se mettre les environnementalistes à dos ou encore détruire l'habitat de la salamandre sombre du Nord !

Les six gagnants locaux du défi OSEntreprendre sont connus

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

ÉDUCATION. Six projets réalisés par les étudiants de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin (CSBE) dans le cadre du défi OSEntreprendre, le nouveau nom du Concours québécois en entrepreneuriat, ont remporté la finale locale et poursuivront l'aventure au niveau régional alors que les gagnants seront dévoilés lors d'un gala le 28 avril prochain.

Au total, 359 élèves de la CSBE ont participé à ce concours qui leur a permis de développer plusieurs qualités entrepreneuriales comme la persévérance, le sens des responsabilités et le leadership.

Six projets ont été choisis pour se rendre à l'étape régionale du défi OSEntreprendre. Dans la catégorie primaire premier cycle, «La Fabrique ludique» réalisée par la classe de Marilyne Goulet de l'école Grande-Coudée de Saint-Martin a été choisie. Au deuxième cycle, le projet «Les buts des experts» de la classe de René Beaudoin de l'école la Passerelle (Lacroix), de Saint-Georges, passe à l'étape suivante alors qu'au troisième cycle, le projet de la classe de Guylaine Bélanger de l'Éco-Pin à Notre-Dame-des-Pins, intitulé «Extra-vie-tamines» a obtenu la faveur des juges.

Au secondaire, c'est la classe de Maryse Poirier à la polyvalente Bélanger de Saint-Martin et leur projet «Pats en couleurs» qui représentera la CSBE dans sa catégorie à l'étape régionale.

Plus de 350 étudiants de la CSBE ont participé au défi OSEntreprendre.
(Photo gracieuseté)

Du côté de la Formation professionnelle et de l'éducation des adultes, «La café étudiante», un projet de la classe d'Alexandre Poulin du CEA Monseigneur-Beaudoin-Les Sources de Saint-Georges, a été choisi. Quant au projet Coup de cœur, il provient de la classe de Sylvain Rancourt à l'école du Trait-d'Union de Saint-Prosper et s'intitule «Dizaine du livre, saveur Bande dessinée».

Ville de Saint-Georges

Service des loisirs et de la culture
418 228-8155

Bibliothèque municipale
418 226-2271

Bande enregistrée
418 228-2091

Pavillon Éloi-Poulin
418 226-2247

Centre d'art et d'exposition
418 226-2238

Centre de ski
418 228-8151

Le Service des loisirs et de la culture

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES FAMILLE DU 9 AU 15 MAI
LANCEMENT D'EXPOSITION « FAMILLE À LA UNE »

Invitation à toute la population au lancement de la première d'une longue série d'expositions historiques de photos « Famille à la une ».
Pour cette première, pleins-feux sur les « **MORIN** » !

Date : Jeudi 12 mai à 17h (formule 5 à 7)
Endroit : Centre culturel Marie-Fitzbach, 4e niveau
Confirmez votre présence au 418-226-2277
Collaboration : Société historique Sartigan
Information : **418 226-2271** – Caroline Veilleux

LE JARDINAGE, UNE EXPÉRIENCE

Expériences scientifiques avec des aliments du potager et plantation d'herbes fraîches en pot que vous rapporterez à la maison.

Date : Jeudi 12 mai
Heure : 18h30
Endroit : Horto Verdi, Serres Champagne (675, 98e rue)
Pour qui : Pour les enfants de 5 ans et plus accompagnés d'un parent ou d'un grand-parent
Coût : Gratuit – **Inscription obligatoire**
Information et inscription : 418 228-8155 - Line Turgeon

INITIATION AU JUDO

Priorité au groupes (parents-enfants)

Atelier parent-enfant
Date: Vendredi 13 mai
Heure: 18h30
Endroit : Pavillon Éloi-Poulin (bâtiment derrière le centre sportif Lacroix-Dutil)
Pour qui : Pour les enfants de 9 ans et plus
Coût : Gratuit – **Inscription obligatoire**
Information et inscription : 418 228-8155 – Karen Veilleux

INITIATION À LORNITHOLOGIE

Priorité au groupes (parents-enfants)

Formation sur l'utilisation de jumelles, les livres à consulter ainsi qu'un descriptif des oiseaux à observer. Par la suite, observation d'oiseaux dans la nature.

Date: Samedi 14 mai
Heure: 8h
Endroit : Parc des Sept-Chutes au chalet Alfred-Leblond
Pour qui : Pour les enfants de 8 ans et plus accompagnés d'un parent ou d'un grand-parent
Coût : Gratuit – **Réservation obligatoire**
Information : **418 228-8155** – Line Turgeon

ATELIER DE CUISINE

« Millefeuille réinventé » - Atelier parent-enfant
Date: Samedi 14 mai
Heure: 9h – 10h30 - 13h15
Endroit : IGA Extra, 8980, boulevard Lacroix
Pour qui : Enfants accompagné d'un parent
Coût : Gratuit – **Inscription obligatoire**
Inscription : **418 226-2776** – Linda Coulombe

IGA extra

Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : www.saint-georges.ca

2642237

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT
Une division NPI

PATATI! PATATA!

PATATES BLANCHES 10 lb

50¢

Limite de 3 par client par commande de 15,50$ et plus d'épicerie. Valide du 5 au 11 mai 2016.

- On vous dit : 3 x **50** (**150** fois) Merci!!!
- **5050** sacs disponibles
- Un prix d'avant **1950...!!!**
- Avant il y avait « **Labatt 50** »...
- Maintenant il y aura « **PATAK 50** »

Avec ça, la compétition ne sera

PA-DA-TAK!

Ultraprix...
Jamais le plus **GROS...!**
Toujours le plus **VITE...!**
Juste pour vous!

Très bientôt... DU JAMAIS VU!

En Beauce, au Québec, au Canada!

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT
Une division NPI

Va révolutionner le monde alimentaire, ce sera :

Détails à venir, très bientôt...!!

GARGANTUESQUE!
IMMENSE!
DÉMESURÉ!
INCROYABLE!
OUFFF!

>6761487

Suivez-nous sur Facebook Ultra Prix l'Entrepôt 3100, boul. Dionne, Saint-Georges, G5Y 3Y4 • **418 227-2924**

Gagnante de son épicerie cette semaine, Julie Fortier, au montant de 66,62 $.

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT
Une division NPI

LA MARCHE DU REIN

Marchons pour la vie

Jusqu'au 29 mai, à l'achat de **50$** et plus d'épicerie, déposez votre coupon de caisse dans un baril et courrez la chance de gagner le montant de votre épicerie sur votre coupon de caisse.

1 GAGNANT/SEMAINE

Chaque coupon dans le baril représente 5$ remis à la Fondation.

LE 29 MAI AU PARC VEILLEUX

À la fin du concours **ULTRA PRIX** s'engage à DOUBLER le total cumulé et le donner à la **Fondation Canadienne du rein**.

*** Ultra Prix l'Entrepôt recueillera vos dons.**

Saviez-vous que de plus en plus de jeunes sont dialysés? Pour les maintenir en vie, c'est 4 à 5 heures de dialyse 3 à 4 fois par semaine.

MERCI
DE VOTRE GÉNÉROSITÉ!

GROS FORMATS

MUFFINS
saveurs variées

CAFÉ MAXWELL HOUSE 925 g

CAFÉ FOLGERS 920 g

BEURRE D'ARACHIDES CRÉMEUX, 2 kg

CHEEZ WHIZ 900 g

FROMAGE RÂPÉS
Kraft, 500 g

BACON
2,5 kg - 5,5 lb

SALADE DE FRUITS
Dole, 2.84 litres

PÉPITES DE CHOCOLAT, 775 g

PARMESAN
250 g

MAYONNAISE
Kraft

RONDELLES DE PIMENTS FORTS
4 litres

KETCHUP
Heinz, 2.84 litres

KETCHUP
Hunts, 1.5 L

MR. FREEZE JUMBO

Prix en vigueur du jeudi 5 au 11 mai 2016 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS - DE 8H À 21H * Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.

GRAND CHOIX DE ROSES

3/5$

CHOCOLAT CADBURY
360 g

3.99$

CHOCOLAT POT OF GOLD
283 g

3.99$

PAIN ITALIANO
blanc ou brun, 700 g

OU PAIN À SANDWICH
blanc ou brun, 675 g, Betty

3/5$

BACON
Carver's Choice, 375 g

4/10$

PAIN HOT-DOG OU PAIN HAMBURGER
Betty, Emballage de 12

2/4$

SAUCISSES HOT-DOG
Cadet, 450 g, emballage de 12

2/4$

DOUZAINE D'OEUFS
gros calibre

2/5$

BEURRE NATREL
454 g

3/10$

YOGOURT ASTRO
4 saveurs

16 X 100 G

5$

CIDRE, 750 ml

2$

TARTE AUX PACANES
600 g

5$

MÉGA SNACK PACK
Chocolat ou caramel au beurre, 948 g

60% DE PLUS

3/5$

FARINE
Five Roses, 2.5 kg

2/5$

KETCHUP HEINZ
750 ml

2/5$

PATATES GREC ASSAISONNÉES
2,2 litres

5$

PAPIER ESSUIE-TOUT
Viva

6 ROULEAUX

3.99$

OIGNONS JAUNES

10 LB

2.99$

POMMES MCINTOSH OU CORTLAND

4 LB

3.99$

BANANES

59¢/lb

MÛRES
Chopine

3/5$

RADIS CELLO OU CONCOMBRE ANGLAIS

1$/ch.

Un parc à chiens pourrait voir le jour à Saint-Georges

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

COMMUNAUTÉ. Une rencontre entre un comité bénévole pour l'ouverture d'un parc canin et le maire de Saint-Georges, Claude Morin, se tiendra au courant de la semaine afin de discuter des modalités du projet.

«S'il y a vraiment des gens qui sont prêts à s'engager fermement et sérieusement, le parc pourrait ouvrir très rapidement. C'est certain que ce n'est pas la Ville qui va passer le râteau, il y a beaucoup de gestion là-dedans», explique M. Morin.

Une pétition lancée le 28 avril sur les réseaux sociaux a ramené à la surface le sujet de l'ouverture d'un parc à chien à Saint-Georges. L'auteure de la pétition qui regroupe plus de 420 signatures, Mélissa Landry, affirme que déjà quatre personnes l'ont contactée pour faire partie du comité-bénévole avec elle.

«Quand j'habitais à Shannon j'allais souvent au parc canin et ça a beaucoup amélioré le comportement de mon chien. Nous aussi, les maîtres, on fait de belles rencontres et on s'entraide», raconte la jeune femme qui réside à Saint-Benoît depuis deux ans.

De son côté, le maire affirme que c'est un dossier qui revient chaque printemps et que l'an dernier, le projet n'avait pu voir le jour en raison de la dissolution du conseil d'administration.

«Tout est en place pour l'ouverture d'un parc. L'emplacement est déjà choisi et les coûts sont mineurs. Il va juste falloir contrôler l'accès, il ne faut pas que ça devienne une place où les chiens tombent tous malades», déclare-t-il.

MODALITÉS

L'emplacement priorisé par la Ville est le site de dépôt à neige, situé près du centre de ski à Saint-Georges. Toutefois, Mélissa Landry croit que le Parc des Sept-Chutes serait un endroit avantageux.

«Les gens se promènent déjà dans cette zone avec leur chien et c'est un endroit plus près et plus facilement accessible pour la population, à mon avis», soutient-elle.

L'auteure de la pétition qui circule sur les réseaux sociaux, Mélissa Landry, soutient que son chien Nixon a beaucoup appris en fréquentant les parcs canins. (Photo gracieuseté)

L'entretien d'un parc canin comprend entre autres, à ramasser les excréments, vider les poubelles, entretenir le gazon, déneiger l'entrée l'hiver et réparer les bris s'il y a lieu.

La résidente de Saint-Benoît a récolté les statistiques et règlements de huit parcs à chiens au Québec. Parmi les règlements récurrents, notons l'entrée interdite aux enfants de moins de 12 ans, l'accès exclusive aux chiens, l'interdiction aux canins qui présentent des symptômes de maladies ainsi que la responsabilité des maîtres à garder les lieux propres.

Rappelons qu'à Saint-Georges, plus d'un foyer sur cinq possède un chien.

ÇA SE PASSE ICI... EN BEAUCE 418 228-8858

GINA DUCHESNE
poste 205
gina.duchesne@tc.tc

PEGGY LACASSE
poste 210
peggy.lacasse@tc.tc

MARIE-ÈVE CYR
poste 202
marie-eve.cyr@tc.tc

MARIE-ÈVE GAGNÉ
poste 204
marie-eve.gagne@tc.tc

CINDY WICKENS
poste 206
cindy.wickens@tc.tc

MARIE-MICHÈLE GAGNÉ
poste 209
marie-michele.gagne@tc.tc

MARTINE RABY
poste 208
martine.raby@tc.tc

STÉPHANIE BERNARD
poste 203
stephanie.bernard@tc.tc

Armand Lapointe Équipement remporte un prix

Armand Lapointe Équipement a remporté le prix du meilleur concessionnaire 2015 Husqvarna au Canada. Cette année, pour continuer d'offrir un excellent service à tous les clients, un agrandissement a été apporté avec l'ajout d'un deuxième étage qui compte des vêtements de travail et une salle de montre pour les tracteurs à gazon. Félicitations à toute l'équipe pour votre excellent travail! Surveillez dans le journal ou suivez-nous sur Facebook pour connaître les détails de notre promo du printemps et courez la chance de gagner un coupe-herbe!

M. Marcel Côté, vendeur de l'année 2015

L'Association des commerçants de piscines du Québec honore MARCEL CÔTÉ de PISCINES BEL-EAU. M. Côté s'est distingué en tant que VENDEUR DE L'ANNÉE 2015, catégorie Piscines hors terre, lors du 17e Gala Reconnaissance de l'Association des commerçants de piscines du Québec (ACPQ). Parmi les 75 détaillants membres de l'ACPQ en 2015, c'est MARCEL CÔTÉ qui a obtenu le plus haut taux de satisfaction à la clientèle en tant que vendeur-conseils. Félicitations à M. Côté pour la qualité de son travail des plus remarquable. Pour plus d'information : www.piscinesbeleau.com et www.acpq.com. Sur la photo, nous reconnaissons Marcel Côté, propriétaire de Piscines Bel-Eau, accompagné de Nathalie Demers, directrice générale de l'Association des commerçants de piscines du Québec (ACPQ).

CLICHE
AUTO FORD SAINT-GEORGES

CHANGEZ D'AUTO

ET **GAGNEZ** UN ENSEMBLE DE PATIO !

À l'achat d'un véhicule neuf chez **Cliche Auto Ford**, du 4 mai au 3 juin 2016, **courez la chance de remporter un ENSEMBLE DE PATIO*.**

LE **RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER** CHEZ **CLICHE AUTO FORD !**

* Voir conditions et détails chez votre concessionnaire.

10350, 1re Avenue, Saint-Georges **418 228-2077**

www.clicheauto.com

IRVING

DÉPANNEUR 6/46

A UN NOUVEAU PARTENAIRE!

GROUPE NPI GROUP

ULTRA PRIX L'ENTREPÔT
Une division NPI

Plusieurs produits à petits prix!

CÉRÉALES BOUCHÉES D'AVOINE
au miel, 411 g

2 99$

CAFÉ MAXWELL HOUSE
326 g

2$

FROMAGE BEAUCERON
300 g

3/10$

GRAND CHOIX DE CIDRES
750 ml, pêche, grenade, pomme, canneberge, poire et ou framboise

2$ ou 6/10$

BISCUITS À L'ÉRABLE
Jalousie, 400 g

3/5$

MÉGA SNACK PACK
Chocolat ou caramel au beurre, 948 g

AU CHOIX

3/5$

RED BULL
250 mL

2/4 44$

MOUCHOIRS MAJESTA
136 feuilles

1$

POP CORN
Orville Redenbacker's méga-boîte de 6

2 99$

AU CHOIX

BISCUITS FUDGE, VANILLE OU DUPLEX
907 g

2 99$

PAPIER HYGIÉNIQUE
April soft

24 ROULEAUX

3 99$

SUNLIGHT POUR LAVE-VAISSELLE

20 SACHETS

3 99$

646, boul. Renauld, Beauceville 418 774-5217

Prix en vigueur du jeudi 5 au 11 mai 2016 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.
OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS - DE 8H À 21H * Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.

>6768367

Le nombre de constructions unifamiliales est à la hausse à Saint-Georges.

(Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

Des permis de construction d'une valeur de 4 M$ en mars à Saint-Georges

AFFAIRES. Le Service d'urbanisme de la Ville de Saint-Georges a autorisé 91 permis de construction et de rénovation au cours du mois de mars totalisant 4 033 955 $.

Depuis le début de l'année, 208 permis ont été accordés générant des investissements de 8,4 M$ et l'ajout de 26 logements. Si le nombre de permis est demeuré stable, la valeur totale des permis en 2016 est nettement inférieure à la même période en 2015 (12,6 M$ et 45 unités) et en 2014 (17,23 M$ et 55 unités).

PLUS D'HABITATIONS UNIFAMILIALES

La Ville souligne la recrudescence de nouvelles constructions unifamiliales. Déjà, elle enregistre 19 nouvelles mises en chantiers contrairement à 15 pour l'année précédente. Cela se traduit par une hausse des investissements de l'ordre de 1,41 M$ pour atteindre 6,23 M$.

Cependant, la valeur des projets commerciaux et de nouvelles constructions multifamiliales totalisent un peu moins de 1,5 M$ en 2016. Il s'agit d'un recul de 5,5 M$ sur l'année passée. **(J.-F.F.)**

Olives & gourmandises

Huiles, vinaigres, épices et découvertes

les Ateliers des Chefs!

Un cadeau gourmand pour la Fête des Mères

Ateliers les lundis :

16 mai	18h30	Salades, vinaigrettes et marinades
23 mai	13h et 18h30	Tapas
30 mai	13h et 18h30	High Tea
6 juin	18h30	Paninis, wraps, sandwiches, mayonnaises et sauces
13 juin	18h30	On les garde à souper!
20 juin	18h30	BBQ

Dégustations de produits, les samedis à partir de 11h30:

7 mai	Argousier
14 mai	Produits Firebarns

Surveillez nos autres dégustations à venir sur Facebook

Réservez pour un groupe de 10 personnes et obtenez un rabais de 10%

Excitez vos sens en vous inscrivant à nos Ateliers des chefs dès aujourd'hui

Pour informations & réservations: 418 221-1819 • www.olivesetgourmandises.com

9076287

250 $ dans tes poches, ça t'intéresse ?

Alors PARTICIPE AU CONCOURS !

2 BOURSES D'ÉTUDES PAR ÉCOLE

Inscrivez-vous dès maintenant en remplissant le formulaire d'inscription disponible au bureau de la direction de ton école.

Un comité de sélection sera formé de membres du personnel de l'école et d'un représentant de la Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière. Les bourses seront remises lors du Gala de fin d'année.

CRITÈRES d'admissibilité

Pour participer l'élève devra répondre aux critères suivants :

- Être un(e) étudiant(e) de 5e secondaire dans l'un des établissements suivant :
  - Polyvalente Bélanger
  - Polyvalente St-François
  - Polyvalente St-Georges
  - École Jésus-Marie
- Rendement scolaire
- Présence assidue
- Implication dans la vie scolaire
- Implication dans sa communauté
- Sens de la coopération

Bonne chance !

Desjardins

Caisse du Sud de la Chaudière

9017498

Le feu détruit un édifice à logements sur la 120e Rue

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

FAITS DIVERS. Les pompiers de Saint-Georges ont été appelés le 30 avril à 18h40 pour combattre un incendie dans un édifice à logements sur la 120e Rue, entre la 1ère et la 2e Avenue.

Selon Sylvain Veilleux, directeur du Service d'incendie, le feu aurait démarré dans un plafond d'un logement situé au premier étage à cause d'un problème électrique.

Le feu s'est consumé principalement à l'intérieur du bâtiment. Les flammes se sont toutefois propagées à l'ensemble de ce dernier. L'édifice de trois étages est une perte totale même si celui-ci est encore debout.

Les pompiers ont mis plus de trois heures à contrôler le brasier. Ils ont quitté les lieux vers deux heures du matin. Tous les locataires ont été évacués à temps. Aucun d'entre eux n'a été blessé ou incommodé par la fumée. La Croix-Rouge a pris soin des sinistrés à l'hôtel de ville.

Selon un des locataires ayant conservé l'anonymat, la majorité des locataires ne détenaient aucune assurance et plusieurs d'entre eux vivraient de l'aide sociale.

La 120e Rue est demeurée fermée dans ce secteur pendant l'incendie, ainsi que la 2e Avenue entre la 118e et la 120e Rue. Les commerces et habitations environnants n'ont pas été évacués, sauf le dépanneur Accommodation 120 et un autre édifice à logements adjacent à celui incendié.

PHOTOS ET VIDÉO SUR
www.leclaireurprogres.ca

Le feu s'est propagé rapidement à l'ensemble de l'édifice. (Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

BOUCHERIE idéale ENR.
2025, 127e Rue, Saint-Georges
418 228-2180
SPÉCIAUX EN VIGUEUR
du mardi 3 mai au samedi 7 mai 2016
NOUVEAU > OUVERT LES MERCREDIS JUSQU'À 21H
ATTENTION
Mercredi soir seulement de 18h à 21h
Sous-marin maison, Tranché ou defi 1 49$
Ailes de poulet BBQ ou Buffalo Village 454g 3 99$
EN VEDETTE
Mélange 50/50 Boeuf et Porc haché, à la boîte de 10 lb (5 x 2 lb) surgelé c.o.v. 39 90$
Boeuf haché à la boîte de 10 lb (10 x 1 lb) surgelé c.o.v. mi-maigre 48 90$ maigre 52 90$
Bifteck attendri « Boeuf CAN AA» 12,99$/kg 5 89$ /lb
Bœuf haché maigre « Boeuf CAN AA» 11,00$/kg 4 99$ /lb
Steak mariné «ail et miel» « Boeuf CAN AA» 15,41$/kg 6 99$ /lb
Filet de porc frais 8,80$/kg 3 99$ /lb
Roulé longe de porc désossée marinée 6,99$/kg 3 17$ /lb
Pilon de poulet assaisonné BBQ 4,39$/kg 1 99$ /lb
Saucisse maison fines herbes ou au poivre 8,80$/kg 3 99$ /lb
Lanières de boeuf « Jardinière » 13,99$/kg 6 35$ /lb
Jambon cuit « Le Baron » 6,59$/kg 2 99$ /lb
Pepperoni maison 6,59$/kg 2 99$ /lb
Sous-marin pizza maison 2 49$
Laitue iceberg Cello, gr. 24 1 69$
Plat cuisiné maison Suprême de poulet 5 49$
>6680056<

>6752666<
Chronique Santé
par Carmen Fortin, N.D. Naturopathe
NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges • 418 228-9735
www.naturosante.net

LE PAIN DE SINGE OU FRUIT DU BAOBAB

Également appelé « arbre à pain de singe », le Baobab africain peut atteindre 25 mètres de hauteur. Durant la saison sèche, l'arbre puise l'eau du fruit : celui-ci sèche ainsi directement sur l'arbre. Après récolte, la coque dure est ouverte et la chair est séparée des graines et des fibres rouges à la main. La chair sèche du fruit est alors moulue avec précaution, puis passée au tamis.

Le Baobab dont les vertus médicinales sont connues de longue date ont été redécouvertes que récemment par le monde occidental. Le Baobab est donc le dernier « super fruit » à être apprécié. Les bienfaits pour la santé du Baobab sont si nombreux que chaque jour de nouvelles propriétés sont découvertes, ainsi l'engouement pour ce fruit se propage rapidement. On le trouve le plus souvent sous forme de poudre de couleur blanc-crème. Peu calorique, elle regorge de : Vitamine C (6 fois plus que l'orange), Calcium (2 à 3 fois plus riche que le lait), Vitamines B, Manganèse, un antioxydant (4 fois plus que le kiwi), Phosphore, Fer. Zinc, et Potassium (5 à 6 fois plus la banane), renferme aussi du phosphore, élément essentiel à la santé des os, tout-en favorisant la santé du système digestif grâce à son taux de bonnes bactéries.

Cette poudre de pulpe de fruit, séchée naturellement et biologique peut entrer dans la composition de nombreuses recettes de cuisine, pour confectionner vos desserts et gâteaux et ainsi ajouter des nutriments et des vitamines indispensables à votre santé. Ne contenant pas de gluten, la pulpe de Baobab deviendra très vite votre nouvel allié alimentaire 100% naturel et vous serez conquis par ses nombreux bienfaits.

Une autre façon de consommer le Baobab est sous forme de bouchées de fruits débordantes de saveur faites avec de la poudre de fruit de Baobab 100% naturelle et biologique, combinée à des concentrés de fruits, le tout sans gras ni agents de conservation. Disponibles en 3 saveurs délicieuses : Pêche mangue, Orange sanguine, et Grenade. À l'achat de chaque sac de Baobites, vous contribuez à la préservation du baobab, une ressource environnementale ancienne et précieuse pour ces communautés.

Poudre de Baobab 150 g 14.99$ - **Baobites** 175 g 10.99$

Le congrès des Fermières aura lieu samedi à Lac-Etchemin

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

COMMUNAUTÉ. Un congrès réunissant les membres des 34 Cercles de Fermières (CFQ) de la Fédération 04 se déroulera le 7 mai prochain à Lac-Etchemin sous le thème «Les CFQ, des liens d'appartenance tissés serrés».

Durant ce congrès, les responsables des divers dossiers feront le bilan de leur année de travail. Les membres devront aussi se prononcer sur les recommandations présentées par différents Cercles comme : la culture en serre, la prévention des maladies mentales chez les jeunes et la gratuité du vaccin contre le zona.

La présidente du cercle hôte, Suzanne Couture, ouvrira l'événement à la salle du Centre des arts et de la culture de Lac Etchemin à 9h. L'exposition des pièces artisanales du concours d'Arts textiles 2016 est ouverte au public le vendredi 6 mai de 18h à 21h et le samedi 7 mai de 7h 30 à 14h.

Un dîner aura lieu au Manoir du Lac-Etchemin durant lequel le maire de la municipalité et préfet de la MRC, Harol Gagnon, prendra a parole. Le congrès sera terminera à 16h.

Une exposition des pièces artisanales du concours d'Arts textiles 2016 sera présentée le vendredi et le samedi. (Photo TC Media - Archives)

Les Serres Saint-Simon
chez nous, jardiner devient facile!
Alain Rodrigue et Diane Quirion
www.serresstsimon.com
Passez nous voir dès maintenant!
✿ Fleurs annuelles
❧ Légumes et fines herbes
♣ Arbustes et vivaces
Bonne Fête Maman
Surprises pour toutes les mamans!
345, rte Cumberland, St-Simon-les-Mines
418 774-5131

Plaisirs & DÉCOUVERTES
Spéciaux valides du 5 au 18 mai 2016
Jeannot Boutin, propriétaire
Accommodation 7-23
BIÈRE IMPORTÉE MICROBRASSERIE
PIZZERIA METS PRÉPARÉS BOULANGERIE
17315, boul. Lacroix Saint-Georges
418.227.0548
FRUITS & LÉGUMES
CONCOMBRE ANGLAIS 1,39$ ch.
BANANE 0,69$ /lb
PATATES 10 LB 1,99$
METS PRÉPARÉS MAISON
TARTE AUX FRAISES 3,99$
PIZZA DÉJEUNER 9" AVEC CAFÉ VAN HOUTE 12 OZ 4,99$
BIÈRE MEILLEUR PRIX EN VILLE
PIZZA 18" Pepperoni ou garnie 14,77$
BUD LIGHT OU COORS LIGHT 48 CANETTES 49,99$
SLEEMAN LIGHT, COORS LIGHT OU BUD LIGHT 30 canettes 30,99$
BOISSONS
LIQUEUR FANTA 24 canettes 6,99$
BOISSON D'ÉTÉ BUD LIME 12 canettes 14,99$
VIANDES
BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE 8,80$/kg 3,99$ /lb
FROMAGE LA CHAUDIÈRE, 340 g 4,39$
STEAK FRANÇAIS OU STEAK AUX POIVRES 12,10$/kg 5,49$ /lb
ROSBIF 10.98$/KG 4,98$ /lb

10 ANS DÉJÀ

VOTRE CENTRE JARDIN
Les Serres St-Georges inc.

10 ANS DÉJÀ

- SPÉCIAUX -

Balconnier Agrip
16 po.

Régulier: 12,95$

2/10$

Terreau d'empotage tout usage, Myke

2/10$

Régulier: 7,99$

Semence à gazon
RapidGrow, Couvre 2155 pi. ca

10$

Régulier: 14,95$

Engrais pour cèdre et pelouse 24-4-7
Couvre 6500 pi. ca 9 kilos

15$

Régulier: 19,95$

Sac de plantation
3 modèles (3 sacs)

10$

Régulier: 15,95$

Compost de crevettes
30 litres pour vos jardins

2/10$

Régulier: 5,99$

Le plus important Centre Jardin en Beauce!

*Jusqu'à épuisement de la marchandise

>6683699

OUVERT 7 JOURS

18425, boul. Lacroix, St-Georges
(voisin de l'École d'Entrepreneuship)

suivez nous sur Facebook

418 228-0005

10 ANS DÉJÀ

VOTRE CENTRE JARDIN

Les Serres St-Georges inc.

10 ANS DÉJÀ

Pour la fête des Mères

Plein de spéciaux du 5 au 8 mai inclus

Jardinière suspendue

Pot 10 po., De Fushia

10$

seulement

Quantité limitée

Régulier: 22,95$

Dahlia

Pot 2 litres

2/10$

Régulier: 9,95$

Tomate cerise

en pot 2 litres

2/10$

Régulier: 7,99$

Fines herbes

Pot 3,5 litres

4/10$

à votre choix

Régulier: 2,99$

>6683716

La Qualité de vos végégaux est insurpassable!

OUVERT 7 JOURS

18425, boul. Lacroix, St-Georges
(voisin de l'École d'Entrepreneuship)

Suivez-nous sur Facebook

418 228-0005

Une embardée mortelle à Saint-Côme-Linière

Pascal Grégoire de Saint-Georges est décédé des suites d'une embardée survenue samedi dernier sur la route 173 à Saint-Côme-Linière. L'automobiliste de 38 ans gisait au sol lorsque les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC Beauce-Sartigan l'ont retrouvé le dimanche vers 5h30 dans un champ en bordure de la route. L'homme souffrant d'hypothermie était semi-conscient à proximité de son automobile. Son décès a été constaté quelques heures plus tard après son transport ambulancier à l'Hôpital de Saint-Georges.

«Selon toute vraisemblance, l'individu ne portait pas sa ceinture de sécurité au moment de l'accident. Celui-ci aurait été éjecté de sa voiture», mentionne Ann Mathieu, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Puisqu'une courbe se trouve à proximité des lieux de l'accident, la SQ croit que cet accident pourrait être attribuable à la vitesse ou simplement parce que la victime s'est endormie au volant. Le Bureau du coroner aura donc la tâche d'éclaircir les circonstances et les causes entourant cette sortie de route au cours des prochains mois.

Jacques Poulin a brisé un engagement

Jacques Poulin, 63 ans, de Saint-Georges, accusé de possession de pornographie juvénile a comparu la semaine dernière en raison d'un bris de condition. Libéré sur engagement lors de sa première comparution, il avait tenté de se procurer un appareil électronique, soit un téléphone ou une tablette le 9 avril dernier au Carrefour Saint-Georges. Son enquête sur remise en liberté être reportée au 6 mai prochain.

Un homme tire des coups de feu à Saint-Georges

Les policiers de la SQ de la MRC Beauce-Sartigan ont appréhendé un individu qui aurait tiré quelques coups de feu vendredi dernier dans la 175e Rue à Saint-Georges.

Selon les informations obtenues auprès de la SQ, le quinquagénaire n'a pas résisté à son arrestation. Il n'aurait pas eu de comportement dangereux. L'individu, Jean-Pierre Dulac, a comparu lundi sous des accusations d'usage négligent d'une arme à feu.

Procédures s'étirent pour Mario Lavoie

Accusé d'agressions sexuelles, Mario Lavoie connaîtra la suite de ses procédures le 19 août prochain. Ce dernier aurait commis ses actes à l'endroit de six de ses clientes de son bureau de consultation.

Perquisition dans la 89e Rue

La SQ a mené une perquisition de drogue dans une résidence privée de la 89e Rue à Saint-Georges jeudi dernier. Sur place, les policiers ont saisi de la cocaïne et une somme d'argent de moins de 500 $. Libéré, l'homme de 37 ans devra comparaître le 19 août prochain sous des accusations de trafic et de possession de drogue dans le but de faire trafic.

Trois blessés à Saint-Prosper

Le 30 avril vers 11h, une collision impliquant deux véhicules s'est produite sur la Route 204 à Saint-Prosper. Le premier véhicule aurait tourné à gauche sans céder le passage au second véhicule qui circulait en sens inverse. Deux adultes ainsi qu'un enfant de 3 ans ont été conduits par mesure préventive à l'hôpital de Saint-Georges.

Feu chez Estampro

Un incendie mineur s'est déclaré le 28 avril dernier à l'usine Estampro du parc industriel de Saint-Évariste. Le Service d'incendie de La Guadeloupe, Saint-Évariste et Saint-Hilaire ainsi que celui de Saint-Honoré ont maîtrisé rapidement celui-ci limitant les dommages à cette usine.

Plusieurs feux d'herbes

Le week-end a été ponctué de plusieurs feux d'herbes en Beauce. Le premier est survenu vendredi sur la 1re Rue Est à Saint-Martin, le second à Beauceville, puis un autre à Courcelles.

Facultés affaiblies

Dimanche, un jeune homme de 20 ans a tenté de fuir la police dans le stationnement de Place Centre-ville de Saint-Georges. Il a toutefois percuté un poteau avec sa BMW. Son taux d'alcoolémie était près du triple de la limite permise par la loi. Samedi, les policiers ont aussi arrêté deux hommes âgés respectivement de 27 ans et de 63 ans pour conduite avec les facultés affaiblies sur le territoire de Saint-Georges.

les Amants de la Scène
30e saison
2016 • 2017

amantsdelascene.com | 418 228-2455 |

INFORMEZ-VOUS À LA BILLETTERIE

2FRÈRES ★ ALAIN MORISOD & SWEET PEOPLE ★ ALEXANDRE BARRETTE ★ AMERICAN STORY ★ ANGEL FORREST ★ BEARS OF LEGEND ★ BOB WALSH ★ BOUCAR DIOUF ★ BRÉSIL (GRANDS EXPLORATEURS) BRIGITTE BOISJOLI ★ BUSTY AND THE BASS ★ CALIFORNIE (GRANDS EXPLORATEURS) ★ CATHY GAUTHIER (1RE PARTIE : SILVI TOURIGNY) ★ CLAUDINE MERCIER ★ DANIEL LEMIRE ★ DAWN TYLER WATSON ★ DENIS VIEL ★ DOMINIC PAQUET ★ ÉRIC LAPOINTE ★ FRANÇOIS BELLEFEUILLE ★ FRED DUBÉ FRED FORTIN ★ GABRIELLA ★ ÎLES GRECQUES (GRANDS EXPLORATEURS) ★ ITALIE (GRANDS EXPLORATEURS) ★ JEAN-CLAUDE GÉLINAS ★ JÉRÉMY DEMAY ★ JULIEN TREMBLAY ★ KRONOS LA GALÈRE SUR SCÈNE ★ LA TOURNÉE DES IDOLES (SAISON 2) ★ LAURENT PAQUIN ★ LE NOËL D'ARI CUI CUI ★ L'EMMERDEUR ★ LES BALLETS JAZZ DE MONTRÉAL ★ LES CHIENS DE RUELLES ★ LES ROYAL PICKLES ★ LES SOEURS BOULAY ★ LES VIOLONS DU ROY AVEC VALÉRIE MILOT ★ LUC BEAUSÉJOUR MA PREMIÈRE FOIS ★ MARIANA MAZZA ★ MARIE-JOSÉE LORD ★ MARIO JEAN ★ MARIO TESSIER MARTIN PERIZZOLO ★ MATT HOLUBOWSKI ★ MICHEL BARRETTE ★ MIKE GOUDREAU ★ MIKE LOVE TOUT EN SYMPHONIES (ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC) ★ P-A MÉTHOT ★ PATRICE MICHAUD PERSE (GRANDS EXPLORATEURS) ★ PETER MACLEOD ★ PHIL ROY ★ PHILIPPE LAPRISE PIERRE HÉBERT ★ PYRÉNÉES (GRANDS EXPLORATEURS) ★ QW4RTZ ★ RÉAL BÉLAND ★ ROME (GRANDS EXPLORATEURS) ★ RUSSIE (GRANDS EXPLORATEURS) ★ SIMON LEBLANC ★ SOCIÉTÉ LYRIQUE STÉPHANE POIRIER ★ STÉPHANIE ST-JEAN ★ SUSIE ARIOLI ★ THE RAINBOWS ★ THÉRÈSE ET PIERRETTE À L'ÉCOLE DES SAINTS-ANGES ★ TOURNÉE MONDIALE DU FESTIVAL DU FILM DE MONTAGNE DE BANFF VICTOR WAINWRIGHT ★ VINCENT C

Merci à nos commanditaires

ACTIPRIMA Assurances et services financiers
Fournisseur autorisé de intact
VILLE DE SAINT-GEORGES
CALQ Conseil des arts et des lettres du Québec
Québec
Patrimoine canadien Canadian Heritage

PORTE OUVERTE

Samedi le 14 Mai 2016

Dépan express

Ultramar

Audrey et son équipe sont là pour vous servir.

Tirage
IPAD AIR 2 APPLE

à chaque achat de 5$ dans l'épicerie
Partipation gratuite
Concours du 14 mai au 14 juin 2016
Tirage 18 juin 2016

PROMOTION PORTE OUVERTE

Au plaisir de vous rencontrer!

CAFÉ OU THÉ GRATUIT 350ML
Van Houtte et Thé L'authentique Thé

Sacs de lait Québon 2%
au prix minimum, 4 litres

~~6.33$~~ **6$**

Caisse de 30 canettes
Budweiser
Coors light

33.99$

Heures d'ouverture:
Du lundi au Vendredi 5h30 à 22h30
Samedi et Dimanche 6h30 à 22h30

14655, boulevard Lacroix, Saint-Georges

418 227.0033

>6761508

Deux stations-service Shell seraient voisines dans l'ouest

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

AFFAIRES. Une nouvelle station-service Shell verrait le jour sur le boulevard Dionne à Saint-Georges, et ce, à moins de 600 mètres du dépanneur L. Lagueux qui opère sous cette même bannière.

Une pancarte annonce déjà la venue de la station à essence qui sera érigée d'ici le début de l'automne. «Il y a de fortes chances que ce soit une station Shell mais le modèle de gestion corporatif ou détaillant-propriétaire n'est pas déterminé pour le moment», explique Éric Lehoux l'un des gestionnaires chez le distributeur de produits pétroliers Filgo.

«On voit à l'occasion des stations-service, des restaurants ou des commerces de même bannière à proximité lorsque le bassin de population et le trafic y sont favorables», ajoute-t-il.

MAUVAISE SURPRISE

Véronique Lagueux, copropriétaire du Dépanneur L. Lagueux a été stupéfaite d'apprendre la venue d'un autre Shell près de son commerce, et ce, surtout en raison du nombre de postes à essence dans la Ville. «Il y a des stations-service qui poussent partout à Saint-Georges», critique cette dernière. Elle considère que l'augmentation de l'offre finira par avoir des répercussions, et ce, même sur les localités avoisinantes de Saint-Georges.

Pour sa part, le Dépanneur L. Lagueux maintiendra le service aux pompes à essence et entend diversifier son offre en magasin avec un comptoir de mets préparés sur place pour fidéliser sa clientèle.

PROJET PRÊT À L'AUTOMNE

Martin Gilbert est l'un des promoteurs du projet commercial évalué à plus de 6 M$ sur le terrain de 170 000 pieds carrés où se trouvait le bâtiment Services Bivac. Celui-ci a été rasé depuis quelques semaines afin de céder éventuellement sa place à une station-service avec lave-auto et un restaurant sur une superficie de 7500 pieds. Cette première phase de serait complétée au début de l'automne, selon M. Gilbert.

La deuxième phase consiste à l'aménagement d'un bâtiment commercial pouvant répondre à d'autres besoins des résidents du secteur ouest. «On espère que la population sera avec nous dans ce projet qui amènera beaucoup de services à la même place», conclut le promoteur.

Une nouvelle station-service Shell verrait le jour à moins de 600 mètres du dépanneur L. Lagueux à Saint-Georges. (Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

Service Agricole de Beauce inc
FILIALE DE LAFAILLE ET FILS LTÉE
418-221-7022
9205, BOUL. LACROIX, SAINT-GEORGES, QC G5Y 2B6
AGCO
NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES
VENEZ DISCUTEZ DE NOS
TAUX DE FINANCEMENT
AVANTAGEUX SUR TOUS NOS COMPACTS!
0% 60 MOIS
VENTE DE PIÈCES D'ORIGINES MASSEY FERGUSON
SERVICE D'ENTRETIEN MÉCANIQUE SUR PLACE ET SUR LA ROUTE
DÉPOSITAIRE EXCLUSIF
MASSEY FERGUSON
PRIX - QUALITÉ - SERVICE - TECHNICIENS CERTIFIÉS
UN SERVICE PROFESSIONNEL DANS UNE AMBIANCE CHALEUREUSE!
www.serviceagricoledelestrie.com Service Agricole de Beauce
10% DE RABAIS
SUR LES PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE*
* Découpez ce coupon et obtenez 10% de rabais sur les pièces et main d'oeuvre. Un coupon par client, valide jusqu'au 31 juillet 2016 seulement au 9205, Boul. Lacroix à Saint-Georges.
Venez rencontrer Brigitte et Richard!
>6747287

Houle • Bouchard
NOTAIRES
DEVIENT
Soucy • Roy • Gauvreau
SENCRL
NOUVELLE ADRESSE
Les bureaux seront maintenant situés au
15400, boul. Lacroix,
Saint-Georges (Qc) G5Y 1R7
418.227.0079
www.soucyroygauvreau.com
Nouveaux bureaux...
MÊME EXPERTISE!
Services offerts
■ Droit corporatif
■ Droit agricole
■ Planification testamentaire
Martin Houle, notaire
>8110949<

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Invitation à visiter la nouvelle Maison Catherine de Longpré

Samedi 7 mai 2016, de 10 h à 17 h

La construction de la nouvelle Maison Catherine de Longpré est maintenant terminée. Les pensionnaires et le personnel déménageront au cours des prochains jours dans de nouveaux locaux chaleureux et fonctionnels.

À l'occasion d'une journée portes ouvertes, la direction, les bénévoles et les employés seront heureux de vous accueillir.

Bienvenue à tous

Maison Catherine De Longpré

NOUVELLE ADRESSE
1140, 20e Rue Ouest
Saint-Georges (Québec) G5Y 7M1
Téléphone : 418 227-2150
www.maisoncatherinedelongpre.qc.ca
maison.catherine.delongpre@ssss.gouv.qc.ca

>8763351

Saint-Georges souligne la Semaine québécoise des familles

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

SOCIÉTÉ. Le Service des loisirs et de la culture de la Ville de Saint-Georges tiendra plusieurs activités dont une grande fête pour souligner la Semaine québécoise des familles qui se déroulera du 9 au 15 mai sous le thème «Plein de familles, plein de réalités!».

Cette fête se tiendra le 15 mai de 13h à 16h sur l'île Pozer. Un spectacle d'obéissance canin, un spécial Heure du conte et un spectacle de cirque sont au menu de cette journée bien remplie. Sur place, il y aura de l'animation avec des clowns et des mascottes ainsi qu'une panoplie des jeux et d'ateliers (cirque, bijoux, etc.).

Saint-Georges soulignera la Semaine québécoise des familles du 12 au 15 mai.

(Photo - Gracieuseté)

UN ÉVENTAIL D'ACTIVITÉS

Le coup d'envoi de cette semaine sera toutefois donné le 12 mai lors d'un 5 à 7 au 4e étage du centre culturel Marie-Fitzbach. Lors de cette occasion, la Société historique Sartigan procédera au lancement de l'exposition *Famille à la une : pleins feux sur les Morin*.

Toujours le 12 mai dès 18h30, les parents et les enfants seront conviés à un atelier de jardinage chez Horto-Verdi Serres Champagne sur la 98e Rue.

Le 13 mai à 9h30, le programme *Lire, un cadeau pour la vie* sera dévoilé dans le cadre de l'activité Biblio-bout'chou. En tout, 25 trousses d'éveil à la lecture comprenant un livre et un cahier d'activités seront disponibles pour le prêt aux membres de la bibliothèque.

En soirée, un atelier d'initiation au judo sera dispensé au pavillon Éloi-Poulin alors que la Maison des jeunes ouvrira ses portes de 16h au 23h.

Le 14 mai, un atelier d'initiation à l'ornithologie se tiendra au chalet Alfred-Leblond au parc des Sept-Chutes dès 8h. D'autre part, trois ateliers de cuisine seront dispensés au IGA Extra du boulevard Lacroix.

Pour plus d'information, consultez la programmation en ligne ou communiquer avec le Service des loisirs et de la culture au 418 228-8155, auprès de Line Turgeon.

Le maire Claude Morin est satisfait de cette marge de manœuvre pour entamer des travaux d'envergure.
(Photo TC Media - Jean-François Fecteau

Saint-Georges enregistre un surplus de 6,73 M$

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

BUDGET. La Ville de Saint-Georges a réalisé un excédent de 6,73 M$ en 2015 selon les états financiers déposés à la séance du 25 avril dernier.

«Les finances de la Ville se portent bien. Nous sommes très satisfaits parce que nous sommes très solides. C'est ce qui nous a permis d'abaisser un peu les taxes cette année», a commenté le maire, Claude Morin.

Avec cet important surplus, la Ville maximisera ses réserves financières, dont celle des grands projets qui sera bonifiée de 4 M$. «Le but est d'augmenter nos réserves afin d'être à l'aise de foncer lorsque les programmes de subventions (Chantiers Canada ou autres) seront disponibles», explique-t-il.

«La Ville pourra avec ces résultats payer une partie comptant des prochains projets d'infrastructures et ainsi limiter l'endettement. Cela dit, les gouvernements supérieurs devront aussi contribuer à nos projets d'envergure que sont, entre autres, la réfection du mur de soutènement du centre-ville, la construction d'un complexe sportif, la mise à niveau du centre culturel Marie-Fitzbach et la réfection de la piste de l'aéroport», a souligné le maire Morin.

PORTRAIT FINANCIER

Au 31 décembre 2015, les revenus s'élevaient à 46 867 297 $ alors que les dépenses se situaient à 40 014 887 $. Le développement et la croissance constante de la Ville ont permis de générer ainsi des revenus de taxations supplémentaires de l'ordre de 1,6 M$. Des revenus non prévus provenant de la vente d'actifs (700 000 $), d'intérêts et d'activités de loisirs (430 000 $) contribuent également au surplus 2015.

D'autre part, les dépenses ont été de 5,4 M$ inférieures au budget adopté en décembre 2014. Les principales variations découlent du service de la dette (-800 000 $), des salaires et avantages sociaux (-575 000 $) et de l'entretien des équipements et des infrastructures (-400 000 $). La cotisation de la Sûreté du Québec a été inférieure de 310 000 $ en raison d'une nouvelle méthode de calcul. Au cours de l'exercice 2015, il y a eu 11,4 M$ de projets d'immobilisations, soit 700 000 $ de moins qu'anticipé.

L'endettement total net de la Ville a diminué légèrement en 2015. Il s'élève à 49 194 596 incluant la quote-part de la dette de la Régie intermunicipale de 3 634 783 $. Le ratio du service de dette nette sur les charges est à 12.25 % soit en deçà de la barre de 15 % fixée par la politique municipale de la gestion de la dette. Le ratio d'endettement total net par unité d'évaluation est de 3676 $ alors que celui des cités régionales est évalué à 5147$ selon des données du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

Ville de Saint-Georges octroie une première bourse à un finissant de l'EEB

MUNICIPAL. Le finissant du Programme Élite de l'École d'Entrepreneurship de Beauce (EEB), Jean-Denis Parent de Gestion JDN Parent, est le premier lauréat de la Bourse 2015-2016 de la Ville de Saint-Georges.

Selon un protocole d'entente convenu avec l'EEB, la Ville de Saint-Georges remet une bourse de 10 000 $ par année à un candidat admis au sein de l'un des programmes suivants: Émergence, Élite ou Triomphe. Le 1er avril dernier, la Ville lui a décerné cet honneur à M. Parent pour avoir complété son programme ainsi qu'en reconnaissance de son parcours, la situation de son entreprise, ses besoins de développement et son implication dans la communauté. Gestion JDN Parent est une société est celle qui gère les établissements, le Rock Café et L'Épicier du Rock Café situés au centre-ville.

Parmi les critères de sélection de cette bourse, notons que le candidat doit posséder ou être la relève d'une entreprise implantée sur les limites de la municipalité et avoir un minimum de cinq employés. **(J.-F.F.)**

Le 1er avril dernier, le maire de Saint-Georges, Claude Morin, a remis la première bourse de la Ville à Jean-Denis Parent de Gestion JDN Parent, qui a complété un des programmes de l'École d'Entrepreneurship de Beauce.
(Photo – École d'entrepreneurship de la Beauce)

LES PROFESSIONNELS DE *votre* QUARTIER

Vous êtes un SPÉCIALISTE dans votre domaine?
FAITES-VOUS CONNAÎTRE...
LES PROFESSIONNELS DE VOTRE QUARTIER C'EST POUR VOUS!

Marion
ESTHÉTIQUE
POSE D'ONGLES
POSE DE CILS
Suivez moi sur Facebook
Marion Bolduc
Instagram
marionbolduc_nails
T. 418 957-5203
T. 418 221-7699

RÉPARATION ET ENTRETIEN
MOTONEIGE - VTT MOTOS
MOTO Richard SPORT
MAINTENANT DÉMÉNAGE AU 18653 boul. Lacroix
418 228-8780

ACUPUNCTURE
Eric Drouin
membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec
St-Georges 225, 118e Rue
Ste-Marie 1078 Vachon N. #705
Allergies / Printemps
Grossesse / Blessures
acu.drouin@gmail.com
418 225-2455
Textos bienvenus

INTERNET DANS LES RANGS
INFORMATIQUE
MAINTENANT DISPONIBLE
Municipalités de :
Frampton, Ste-Aurélie, St-Joseph, St-Jules, St-Hilaire-de-Dorset
St-Benjamin, St-Benoît, St-Ludger, St-Martin, Saint-René
St-Côme, Ste-Rose, St-Odilon, St-Philibert, Ste-Marie
St-Évariste-de-Forsyth, St-Prosper, St-Malachie Scott-Jonction
St-Frédéric, St-Gédéon, St-Théophile, St-Victor, St-Léon
St-Georges, St-Honoré, Tring-Jonction, Vallée-Jonction
St-Jean-de-la-Lande, Sts-Anges, St-Séverin St-Elzéar
INFORMATION : www.beaucesansfil.com
418 228-6330, 1-877-228-6330

Vous êtes un professionnel?
ZONE LIBRE POUR VOUS!
418.228.8858

GARAGE CHRISTIAN CAMPEAU inc.

PORTE OUVERTE

SAMEDI 7 MAI DE 9H À 16H

AVEC TOUT ACHAT DE PRODUITS CUB CADET OU STIHL

OBTENEZ UNE CHANCE DE GAGNER

une tondeuse d'une valeur de **335$**

ou un coupe-herbe d'une valeur de **149,95$**

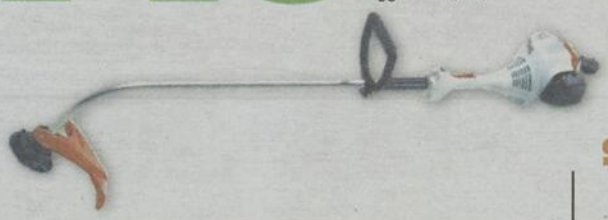
À NE PAS MANQUER!

PRÉSENTATION DES NOUVEAUX MODÈLES CUB CADET ET ESSAI SUR PLACE

PLUSIEURS SPÉCIAUX EN MAGASIN

Pour un temps limité

149,95$
Prix de détail suggéré 179,95 $



Coupe-herbe à essence FS 38

Puissant et durable; idéal pour la taille des bordures.

Cylindrée	27,2 cm³
Puissance	0,65 kW
Poids	4,1 kg (9,0 lb)*

* Sans carburant, ni outil de coupe, ni déflecteur.

Souffleur à main à essence BG 55

Cylindrée	27,2 cm³
Puissance	0,7 kW
Poids**	4,1 kg (9,0 lb)

199,95 $
Prix de détail suggéré 219,95 $

** Sans carburant.

Scie à chaîne à essence MS 170

Cylindrée	30,1 cm³
Puissance	1,3 kW
Poids†	3,9 kg (8,6 lb)

229,95$
Prix de détail suggéré 279,95 $
Avec guide-chaîne de 16 po

† Moteur seulement.

STIHL LA FIÈVRE SAISONNIÈRE EST EN COURS!

R2 129 PLUS
Pression maximum (bar/ psi): 1,958

349$

AYEZ DU STIHL
www.stihl.ca

4675807A

GARAGE CHRISTIAN CAMPEAU INC.

341, rue Principale, St-Honoré-de-Shenley

418 485-6527

Ameublements Tanguay compte suivre l'évolution du marché beauceron

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

AFFAIRES. Le commerce Ameublements Tanguay a l'intention de suivre l'évolution du marché de Saint-Georges et de la Beauce selon Luc Babin, directeur commandite et partenariat.

En 2014, Ameublements Tanguay investissait un demi-million de dollars pour revamper le look intérieur de son magasin de 33 000 pieds carrés. «Nous avons une très bonne clientèle à Saint-Georges. Les gens sont heureux de voir un magasin rénové et qui annonce les nouveautés. La beauté d'un magasin et le fait de se sentir bien à l'intérieur de celui-ci favorisent les ventes. C'est important de faire sentir aux clients que nous suivons l'évolution du marché», précise le directeur d'Ameublements Tanguay.

En réaménageant ses locaux, dont un vieille section datant des années '60, Ameublements Tanguay a permis de redonner 5000 pieds carrés à l'ameublement et 1500 autres pieds carrés à l'électroménager. Le département d'électronique a été réduit en raison du moins grand nombre de produits offerts dans l'industrie. Les compagnies Toshiba et Sharp ont entre autres délaissé le marché canadien.

PAS INQUIET DE LA COMPÉTITION

Après 18 ans dans le marché de Saint-Georges, M. Babin ne semble pas préoccupé outre mesure de la compétition avec l'arrivée de nouveaux joueurs dans le marché, tels que Dormez-vous et Surplus RD. «Ce n'est pas plus difficile à Saint-Georges qu'ailleurs. Nous avons vécu avec la compétition, et nous sommes les premiers de ligne. Nous serons toujours visés en premier», commente ce dernier.

«Éventuellement, on ne connaît pas l'avenir, mais ce n'est pas dit que dans cinq ans, nous pourrions acheter un terrain pour reconstruire un bâtiment flambant neuf plus grand. Ce n'est pas les plans pour la prochaine année, mais c'est dans la vision à long terme d'Ameublements Tanguay», confirme M. Babin.

Fondée il y a 55 ans, l'organisation comptant 11 commerces de détail tente de solidifier sa présence à travers l'est du pays avec notamment la construction d'un nouveau magasin à Trois-Rivières. «Nous travaillons aujourd'hui afin de démontrer à quel point nous sommes dans le marché pour y rester. Nous avons aussi la relève», commente M. Babin. Il souligne que l'un des trois petits-fils du président Maurice Tanguay, Charles, pourrait être en mesure d'assurer la relève de l'entreprise pour les 50 prochaines années.

PARTENARIAT AVEC LE CFP POZER

L'entreprise a signé un partenariat avec le Centre de formation Pozer pour que des étudiants au diplôme d'études professionnelles en vente et conseil puissent obtenir de l'expérience en commerce de détail. Ainsi, des huit participants l'an dernier, trois sont demeurés à l'emploi du magasin. «Vous savez avec la situation de l'emploi en Beauce, ce n'est pas facile de faire le recrutement. Nous sommes fiers de ce partenariat qui assure une relève», souligne le directeur du magasin, Martin Sénécal.

Notons qu'Ameublements Tanguay emploie 32 personnes à Saint-Georges.

Luc Babin, directeur commandite et partenariat, en compagnie du directeur de la succursale de Saint-Georges, Martin Sénécal. (Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

Tous les spectacles se tiennent sous le chapiteau afin d'éviter de nuire aux nombreux exposants qui présentent leurs produits. (Photo TC Media - Archives)

Une grosse année pour l'Expo Saint-Prosper

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

COMMUNAUTÉ. Près de 50 exposants, soit une dizaine de plus que l'an dernier, seront rassemblés pour la 47e édition de l'Expo Saint-Prosper qui se déroulera du 18 au 22 mai prochain.

«Cette année on a eu une réponse très positive de la part des exposants; donc on s'attend à la même chose pour la population», avance le président de l'expo Saint-Prosper, Guillaume Rodrigue.

Pour la première fois, l'événement se tient à la fête des Patriotes et non à la fin août. M. Rodrigue croit que ce changement pèsera dans la balance concernant l'engouement des citoyens.

De plus, l'Expo s'est nouvellement dotée d'une personne qui calculera le nombre d'entrées exactes durant la fin de semaine, ce qui viendra remplacer les estimations des années précédentes.

ACTIVITÉS

Les grandes activités au programme sont de retour encore cette année. Le grand bingo du mercredi 28 août marque le lancement de l'exposition. La soirée du jeudi est celle du tournoi de whist à 19h30, alors que le Bar à Gus reçoit le chansonnier Bernard Tremblay à compter de 21h.

Vendredi, ça sera au tour du groupe Cherokee et du chansonnier Mike Maheux de se produire sous le chapiteau Desjardins qui regroupe la majorité des activités.

Le samedi dès 15h30, le spectacle pour enfants présentera le capitaine Merluche et à 19h Romain l'hypnotiseur ensorcellera le public. Dès 21h, le duo musical Les Poffins et le chansonnier Alex Lavallée seront sur place. Le tirage des finalistes de la Soirée voyage se tiendra à 22h.

L'exposition prendra fin le dimanche avec une journée chargée d'activités qui débute avec le brunch de la Chambre de commerce de 8h à 12h30. Nouveauté cette année, un service d'halte-répit, animé par l'organisme Parentaime/Maison de la famille Les Etchemins, est mis à la disposition des parents qui désirent faire garder leurs petits tout en visitant les kiosques.

À 13h30 sous le chapiteau, ce sera l'après-midi rétro avec Bernard. Le tirage des prix des exposants et des duchesses se dérouleront à l'aréna dès 21h15.

Dès 13h le samedi et le dimanche, des tours d'hélicoptères seront offerts au coût de 40 $ et ceux qui le désirent pourront essayer de tirer à l'arbalète. À l'intérieur de l'aréna, les enfants pourront se faire maquiller par une professionnelle.

PORTES OUVERTES
service mécanique SB
Tél.: 418-685-3375
1484 Route 275, Saint-Côme Linière
Vendredi et Samedi 13-14 mai
Hot-dogs et rafraîchissements sur place!
BIENVENUE AU NOUVEAU MONDE DE Cub Cadet
0%
OPTIONS DE FINANCEMENT DISPONIBLES JUSQU'À 36 MOIS**
Portes ouvertes 13-14 mai
Représentant Cub Cadet sur place
SC 500 HW
TONDEUSE AUTOPROPULSÉE
• Garantie de démarrage SureStart Guarantee® pour un démarrage assuré en 2 essais
• Plateau de coupe de 21", coupe Signature Cut™ de Cub Cadet
• 2 leviers, 6 positions de réglage de la hauteur du plateau de coupe
À PARTIR DE : 493$
CC3224
LAVEUSE À PRESSION
• Pression maximale de 3 200 PSI
• Débit maximal de 9 litres par minute
• Pompe à trois pistons AAA™, avec PowerBoost™
À PARTIR DE : 699$
RZT® L 46 KH FAB
TONDEUSE À RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO
• Plateau de coupe robuste fabriqué de 46", coupe Signature Cut™ de Cub Cadet
À PARTIR DE : 3 779$
<6770903
service mécanique SB
Tél.: 418-685-3375
TIRAGE D'UNE TONDEUSE (VALEUR DE 500$) SUR PLACE
Nom : _____
Tél. : _____
**FINANCEMENT SUR APPROBATION DU CRÉDIT. 0% - 12 MOIS À L'ACHAT D'UN MODÈLE D'UNE VALEUR DE 300 $ ET PLUS. 0% - 24 MOIS À L'ACHAT D'UN MODÈLE D'UNE VALEUR DE 1 950 $ ET PLUS. 0% - 36 MOIS À L'ACHAT D'UN MODÈLE D'UNE VALEUR DE 2 250 $ ET PLUS. DES FRAIS D'ADMINISTRATION PEUVENT S'APPLIQUER. OFFRE VALIDE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2016. *Prix — Les prix peuvent varier. Taxes, transport et préparation en sus. Modèles assujettis à une disponibilité limitée. †Visitez le concessionnaire de votre région pour plus de détails sur les garanties. Les programmes peuvent être modifiés sans préavis. Les images peuvent ne pas représenter l'inventaire du concessionnaire et/ou les caractéristiques de l'appareil. © 2016 Cub Cadet 3PV_H

COMPACT ! Idéal pour condo ou maison Jusqu'à 3000 p.c.
Electrolux
• Modèle compact, puissance régulière et construction en métal
• Module ECS
• Sac jetable de 14 L
• Couleur : Platine
• Puissance 550 watts
Rég. 549,99$
Spécial 399,95$
BM166A
ENSEMBLE COMPLET INCLUS ! BOYAU DE 9,1 M (30') AVEC ACCESSOIRES !
SINGER
TALENT 3321
La machine parfaite pour les débutants
• 21 points intégrés
• Boutonnière automatisée à 4 étapes
• Enfileur d'aiguille automatique
Facile à utiliser !
Spécial 199$
SERVICE DE RÉPARATION DE VÊTEMENTS COUTURIÈRE SUR PLACE
<6769856
CENTRE DE COUTURE PERRON INC.
559, 90e Rue (Place 90), Saint-Georges
418 228-3942

Des organismes dédiés aux femmes qui exercent un travail souvent invisible

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

COMMUNAUTAIRE. L'Aféas Saint-Georges a souligné la Journée nationale du travail invisible avec une conférence le 27 avril au Mondo Resto-Bar. Celle-ci mettait à l'avant-scène quatre organismes dédiés à la cause des femmes dont les services sont parfois méconnus.

Soulignant ses 50 ans d'existence en 2016, l'Aféas était représentée par Jocelyne Rancourt qui occupe la vice-présidence de la section Québec/Chaudière-Appalaches. Cette même section compte 398 membres répartis en 12 groupes locaux.

L'organisme porte la voix des femmes au niveau parlementaire grâce à des pétitions, mémoires présentés en commissions parlementaires et rencontres avec les décideurs politiques.

Les membres ont leur mot à dire lors des débats et peuvent également participer à des conférences et activités en lien avec l'actualité.

«On a eu de beaux exemples avec les dossiers sur le droit de mourir dans la dignité et la situation des conjoints de fait. Nous offrons aussi des ateliers de formation sur des sujets comme l'animation d'un groupe de travail ou comment fonctionne un conseil d'administration», explique Mme Rancourt.

CERCLE DE FERMIÈRES

Le Cercle de Fermières de Saint-Georges a été fondé en 1917. Comptant 177 membres, cet organisme travaille à la transmission du patrimoine culturel et artisanal par des activités comme la cuisine et le tricot.

Fait moins connu du public, les membres organisent plusieurs collectes de fonds chaque année pour aider d'autres regroupements comme Mira et la Fondation OLO.

«Les liens d'appartenance sont tissés serrés entre les membres. Ça permet aux femmes de briser l'isolement tout en aidant la communauté avec du bénévolat», mentionne la présidente Diane Poulin.

CENTRE-FEMMES DE BEAUCE

Ouvert en 1980, le Centre-Femmes de Beauce est considéré comme un agent de changement social ainsi qu'un lieu d'échanges et de réflexions.

L'organisme offre des services aux femmes de tous âges comme des ateliers de créativité et de cuisines collectives et défend les droits et intérêts des femmes en favorisant *l'empowerment*.

«Nous sommes là pour aider toutes les femmes avec nos employés et bénévoles. Les nombreux témoignages que nous entendons montrent que nos acquis sont fragiles. On doit stimuler l'entraide et la solidarité entre les femmes», pense la coordonnatrice Luce Morand.

Luce Morand, Diane Poulin, Jocelyne Rancourt et Nadia Tremblay ont parlé des rôles et services offerts par leur organisme respectif. (Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

VISION FEMMES

Créé en 1999, Vision Femmes est un regroupement composé d'une quarantaine d'organisations touchant diverses sphères d'activité. L'objectif premier est l'amélioration des conditions socioéconomiques des femmes en Beauce et Etchemins.

«Nos actions sont plus méconnues, car nous n'offrons pas de services directs à la communauté. En regroupant les organismes, c'est plus facile de créer des alliances entre autres pour déposer des projets afin d'obtenir des subventions», de dire la coordonnatrice Nadia Tremblay.

Vision Femmes est à l'origine de la création d'un prix au Gala de l'entreprise beauceronne récompensant une entreprise favorisant l'embauche de femmes dans des métiers non traditionnels.

RONA

CENTRE DE RÉNOVATION A. LESSARD
777, 150E RUE
418-228-9725

SAMEDI 7 ET DIMANCHE 8 MAI, AVANT MIDI

C'EST PAYANT DE SE LEVER TÔT

OBTENEZ 15%* DE REMISE

EN CARTE-CADEAU RONA AVEC TOUT ACHAT EN MAGASIN DE 100$ OU PLUS (AVANT TAXES)

*S'applique sur les produits à prix régulier seulement. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Certaines exclusions s'appliquent.

PROMOTION LÈVE-TÔT : Cette offre est en vigueur les samedi 7 et dimanche 8 mai 2016 avant midi dans les magasins participants. Obtenez 15% de remise en carte-cadeau promotionnelle RONA sur tout achat de marchandise d'une valeur de 100$ ou plus, avant taxes, sur une même facture, effectué en magasin seulement. Applicable uniquement sur la marchandise à prix régulier achetée par paiement comptant, carte de débit ou crédit. Applicable aussi aux produits livrés et/ou installés si le tarif exigé pour la livraison et/ou l'installation est payé en totalité au moment de l'achat. Les coûts des différents services offerts en magasin tels que l'installation, la livraison, la location, le service de coupe, etc. ne sont pas admissibles à la remise de 15%. L'achat de cartes-cadeaux, les commandes spéciales, les achats portés au compte d'un client et les achats effectués par des clients ayant une entente contractuelle spécifique avec RONA ne sont pas admissibles à la remise de 15%. Ne s'applique pas aux achats d'électroménagers, achats faits antérieurement ni aux mises de côté. L'offre est non monnayable. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Le montant reçu en carte-cadeau est applicable seulement sur un prochain achat et l'utilisation de la carte-cadeau constitue l'acceptation des modalités inscrites au dos de celle-ci. Certaines conditions s'appliquent. Renseignements chez les magasins participants.

Les régions ont failli perdre un autre programme d'aide financière

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

RÉNOVATION. Le ministre des Affaires municipales, Martin Coiteux, a désamorcé une bombe en début de semaine dernière en annonçant que le programme RénoRégion était reconduit pour l'année 2016-2017.

Au début d'avril, autant à la MRC Beauce-Sartigan qu'à la MRC Robert-Cliche, les conseils des maires avaient entériné une résolution pour demander au ministre la poursuite du programme qui, à ce moment, semblait avoir été aboli en catimini.

Déjà, les conseils des maires des deux MRC souhaitaient défendre le programme qui avait vu le jour à la fin de 2015 dans le but de remplacer le programme Réno-Village. «Les critères ont changé, mais en gros ça se ressemble beaucoup. Les deux programmes ont le même objectif (une aide financière pour les ménages à faible revenu, domiciliés en région, qui ne peuvent effectuer de gros travaux sur leur résidence)», explique le directeur général de la MRC Beauce-Sartigan, Éric Paquet.

Les deux MRC avaient adopté des résolutions dans le but de demander au gouvernement de reconduire le programme. «Il faut demander au gouvernement de reconduire minimalement les montants historiques qui étaient versés au niveau des MRC parce que c'est un levier financier important pour des gens qui ont à améliorer leurs résidences ou faire des travaux. Alors on juge opportun de faire une résolution pour demander au gouvernement de remettre en place les budgets qui étaient dévolus à Réno-Région», avait mentionné le préfet, Luc Provençal, lors de la dernière séance du conseil des maires de la MRC Robert-Cliche, le 13 avril dernier.

À la MRC Robert-Cliche, un budget de 45 000 $ avait été octroyé pour les trois premiers mois de l'année, alors qu'en Beauce-Sartigan, ce montant était de 77 000 $. Lors du dépôt du dernier budget provincial, il n'y avait aucune mention de ce programme qui est très populaire dans le secteur, confirme M. Paquet.

PROGRAMME RECONDUIT

Le programme RénoRégion a été reconduit par le ministre Coiteux lors de la dernière semaine d'avril. «On devrait connaître les modalités dans les prochains jours», souligne Éric Paquet.

M. Paquet confirme que ces programmes (Réno-Village et RénoRégion) ont toujours été populaires. Lors des derniers mois (décembre 2015 à mars 2016), 29 demandes ont été déposées à la MRC Beauce-Sartigan et 18 dossiers de l'année précédente étaient en attente. Un total de sept dossiers ont été retenus et 22 autres sont en attente des nouvelles modalités et des nouveaux budgets.

Le programme RénoRégion a été reconduit jusqu'en mars 2017.
(Photo Depositphotos - vlakoh)

Quant au Programme Réno-Village, lors de sa dernière année complète, du 1er avril 2013 au 31 mars 2014, un montant de 243 999 $ avait permis de financer les 29 projets retenus, ce qui a généré des travaux de 426 379 $.

LEDOR
Assurances

Parce qu'on peut tous être malchanceux...

LEDOR
pardonne jusqu'à
3 fois*
1 855 633-6655
info@ledor.ca
ledor.ca
* certaines conditions s'appliquent

Auto Habitation Entreprise Agricole

Cabinet de services financiers

Une salle de traitement sera réaménagée au CLSC de Saint-Georges au cours des prochaines semaines. (Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

Les employés à l'origine d'un réaménagement au CLSC de Saint-Georges

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

SANTÉ. Le Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches (CISSS-CA) a mis de l'avant les recommandations de son personnel afin d'optimiser les soins prodigués au CLSC de Saint-Georges. Une salle de traitement sera réaménagée au cours des prochaines semaines afin de mieux desservir la population.

Les travaux, au coût de 134 000 $, seront réalisés par la firme lévisienne Sipalco. Ce projet permettra d'augmenter l'efficacité des soins et le sentiment d'appartenance du personnel qui a été impliqué lors de chaque étape du projet depuis novembre 2014. «La solution émanait des employés, dit la chef des services au CLSC de Saint-Georges, Monique St-Hilaire. C'est gagnant et essentiel puisque nous sommes certains que cela sera fonctionnel.»

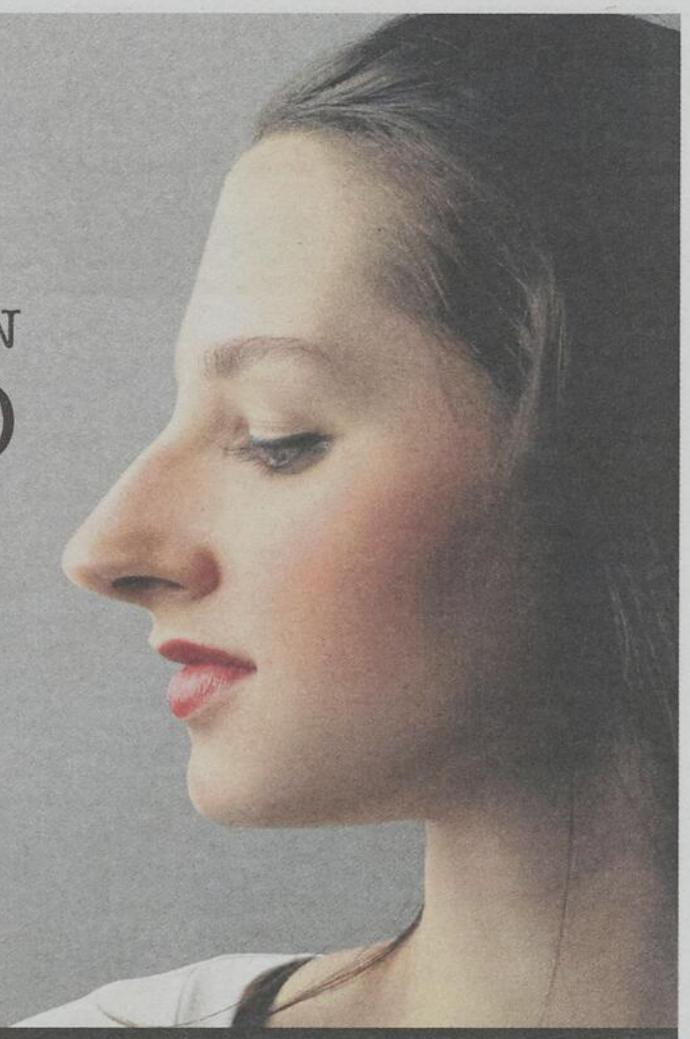
Pendant deux jours, une équipe composée d'infirmières et d'infirmières auxiliaires du CLSC, un ingénieur et conseiller en bâtiment, un membre de l'équipe d'amélioration continue et Mme St-Hilaire ont élaboré différentes solutions pour optimiser les lieux ainsi que les soins. «Les objectifs étaient d'améliorer l'efficacité, la communication et le transfert des connaissances. C'était important de réduire les pertes de temps et les déplacements. Le travail entre infirmières et infirmière auxiliaires se doit être favorisé afin d'améliorer le travail d'équipe. Grâce à cela, nous allons augmenter le nombre d'interventions puisque il y a une croissance de l'achalandage au CLSC», rapporte Mme St-Hilaire.

C'est alors qu'il a été convenu de rassembler en une salle de traitement ce personnel et les divers équipements pour y réaliser diverses interventions telles que les prises de sang, l'injection de médicaments et les vaccins. Quatre civières et deux fauteuils seront aménagés dans ce nouvel espace plus ergonomique et convivial. «D'après les estimations, on pensait ajouter au-delà de 4000 interventions de plus par année. La durée de celles-ci peuvent varier de 15 minutes à plus d'une heure», conclut Mme St-Hilaire.

CONCOURS

Merci Maman!

PARCE QUE
VOUS AVEZ
HÉRITÉ DE SON
GRAND
CŒUR.



6 000 $ en prix à gagner
chez vos marchands locaux participants !

Inscrivez une mère
que vous admirez
d'ici le 8 mai.

>67755129

Visitez ConcoursMerciMaman.ca
Pour les détails des prix et le règlement du concours.

tc • MEDIA

CARREFOUR
SAINT-GEORGES
carrefourstgeorges.com

17 avril au 8 mai

Gâtez deux mamans plutôt qu'une !

à l'achat d'une carte-cadeau du Carrefour de 50$ et plus
pour gâter votre maman, inscrivez gratuitement une future maman

Tirage d'une valeur de 750$

AU TIRAGE D'UN

SHOWER DE RÊVE !

COMPRENANT

Carte-cadeau D'UNE VALEUR DE 250$ Sears

Panier-cadeau D'UNE VALEUR DE 150$ DANS UN JARDIN

Gâteau personnalisé CRÉATION Marie Cake

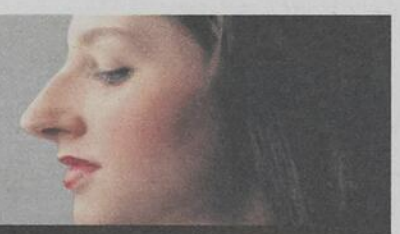
ET AUSSI

Dégustation d'entrées inspirées pour 20 convives !

Pascale traiteur

* Les bébés doivent naître en 2016.

>67408077

CONCOURS Merci Maman!
Inscrivez une mère que vous admirez d'ici le 8 mai.
6 000 $ en prix à gagner chez vos marchands locaux participants !
PARCE QUE VOUS AVEZ HÉRITÉ DE SON GRAND CŒUR.

Visitez ConcoursMerciMaman.ca | Pour les détails des prix et le règlement du concours.
tc MEDIA

L'AMOUR D'UNE MÈRE

Maman grâce à toi je sais ce que veut dire le mot Amour ... Maman je sais que tu es un ange car quand je regarde autour de moi, je me trouve privilégié d'avoir été aimé, soutenu et tant respecté... Je n'ai rien à te reprocher en tant que mère, sauf du moins ne pas avoir assez vécu ta vie de femme ... Pour moi ... Pour nous ... Aujourd'hui, j'affirme haut et fort que j'ai connu ce qu'était être aimé inconditionnellement ... C'est le plus beau cadeau qu'on m'a fait et par ce message, je veux simplement te redonner cet amour. Je t'aime de tout mon cœur et merci infiniment xxx Ton fils Karl

LA PLUS DÉVOUÉE DES MAMANS

Ma maman au très grand coeur a élevé ses trois filles, ensuite elle a gardé des enfants pendant 25 ans. Maintenant à sa retraite, elle fait du bénévolat à la Maison Catherine de Longpré. Merci Maman pour ton dévouement et ton grand coeur, je t'aime, ta fille Diane XX

UNE MÈRE AU GRAND COEUR

Cet hommage s'adresse à une très grande amie. Mère de 4 enfants, cuisinière hors pair elle trouve toujours le temps pour être là pour ses amies. Je suis très choyé d'avoir que cette femme fasse partie de ma vie depuis très longtemps. Un souper chez elle est un souper digne d'un souper de "Roi" et je n'hésiterais pas à la recommander pour l'émission Souper presque parfait. Elle cuisine pour une armée et tout les plats sont excellents. Ayant des enfants sportifs, pour elle le bien-être de ses enfants est très important. Une maman comme cette femme on ne trouve pas ça à tous les coins de rue laisser moi vous le dire. Elle aime passée du temps en famille. Prendre du temps pour elle ça l'existe pas dans son emploi du temps! C'est pourquoi j'aimerais qu'elle puisse se gâter avec ce magnifique prix et prendre quelques heures pour elle et se détendre. Bonne chance ma belle amie!

À MA BELLE MAMAN!

J'aimerais rendre hommage à ma belle maman de bientôt 84 ans!!!! Elle nous a fait le merveilleux cadeau d'écrire ses mémoires et je me suis offerte pour les retranscrire sur Word et j'ai découvert une maman qui a été une petite fille, une adolescente, une amoureuse et ça me fait l'admirer encore plus!!!!! Elle a tant travaillé dans sa vie d'enfant, de jeune adulte, de femme et de maman!!!! Je suis heureuse aujourd'hui de voir qu'elle peut ENFIN se reposer et vieillir en paix!!!!!! Et malgré toutes les épreuves de sa vie, malgré le fait d'être devenue veuve à 63 ans et d'avoir perdu un de ses fils il y a 6 ans, elle demeure sereine et heureuse dans sa vie!!!!! Je l'aime de tout mon coeur et j'espère la garder près de moi encore de nombreuses années!!!! Alors je lui souhaite de gagner ce concours pour pouvoir se gâter comme elle le mérite! xxx

À MA FILLE CHÉRIE, PETITE MAMAN

Oui je suis ta maman et je voulais te dire combien je suis fière de la maman que tu es devenue à ton tour! Bien sûr, ce n'est pas toujours facile et il y a eu des hauts et des bas mais ton amour surpasse tout cela. Tu prends tellement bien soin de tes filles et nous en sommes très fiers ton père et moi. Merci de nous avoir donné deux petites-filles si adorables et bravo à toi et ton homme.

MA MEILLEUR AMIE "MAMAN"

Maman, ma meilleur amie, ma confidente tu as toujours été là pour moi, toujours les oreilles grande ouverte pour m'écouter te raconter mes bonnes comme mais mauvaises journées. Aujourd'hui moi même maman avec 4 enfants qui sont toute ma vie toi ma maman tu es encore la pour moi pour m'aider dans mon rôle de mère. Avec tes bon conseils et ton aide je sais que moi aussi comme toi je serais la meilleur amie, maman et confidente que toi tu as été pour moi. Merci de toujours être là pour moi et aujourd'hui pour tes petits-enfants.
Une fille fière d'avoir une mère comme toi

MATANTE ISA

J'ai la meilleure belle-soeur au monde, elle est la maman de 4 beaux enfants qui sont tous plus charmants les uns que les autres. Elle fait passer sa famille avant elle-même et trouve encore du temps pour faire du bénévolat et aider la famille élargi (moi plus particulièrement hihihi). Elle est belle, gentille, travaillante, a des belles valeurs et est tellement agréable à côtoyer, elle mérite d'être gâtée plus spécialement cette année parce que sa liste de tâches s'allonge toujours... Et son temps de repos lui raccourcit. Je lui souhaite une belle fête des mères.

GRAND-MAMAN EXEMPLAIRE

Je voudrais inscrire ma mère parce qu'elle est une femme simplement exemplaire. Son exemple m'a monté ce qui est important dans la vie et ce qu'elle m'a montré ce ne sont pas des extravagances mais bien des petites choses simples dans nos relations humaines et dans la nature. Des beaux moments avec nos enfants, notre conjoint ou en aidant quelques-uns ça rend heureux. Faire attention aux gens qui nous entourent et apprécier la nature. Prendre le temps d'écouter ce que nos enfants ont à nous dire. Elle m'a tellement entendu chialer lorsque j'étais ado si je peux être la moitié de ce qu'elle a été j'en serai fière. Je lui souhaite une belle fête des mères et je l'aime de tout mon cœur.

CONCOURS Merci Maman!
Inscrivez une mère que vous admirez d'ici le 8 mai.
6000$ en prix à gagner chez vos marchands locaux participants !
PARCE QUE VOUS AVEZ HÉRITÉ DE SON GRAND CŒUR.

Visitez ConcoursMerciMaman.ca | Pour les détails des prix et le règlement du concours.
tc MEDIA
>6754990

À MAMOUR !

Du plus loin que je me souvienne, ma mère a toujours été là pour moi. Elle m'a épaulée, m'a conseillée dans les bons comme dans les mauvais moments. Elle m'a appris à être courageuse et à ne jamais lâcher prise. Elle m'a également appris à avoir confiance en moi, à toujours rester moi-même et à ne jamais changer pour les autres. Ma mère sait tout de ma vie, je ne lui cache rien et c'est la personne en qui j'ai le plus confiance! Ce que j'ai appris de ma mère? Le respect. Envers les autres et surtout envers soi-même. Respecter des promesses tenues et être intègre en tout temps. mais malgré tout, Mamour m'a appris que l'amour véritable, ça existe.Elle n'est pas comme tout le monde, et elle m'a naturellement appris à compter sur mon propre petit grain de folie. Elle a beaucoup de qualités, et beaucoup de défauts : elle est parfaite comme ça. Vraiment. Je ne la changerais pour rien au monde. Ma mère est pour moi mon ancre, ma carte, mon GPS ...bref, ma boussole!
Je t'aime fort Mamour !

MAMAN, À BOÎTE À SURPRISE!

Des milliers de douceurs, elle en a occasionné, c'est une maman exceptionnelle que nous avons décelé nous épater et épater encore. C'est une maman en or. Le chef-d'oeuvre c'est son coeur, qui nous enflamme à l'aimer. C'est la plus jolie de loin et d'ailleurs, si l'on pouvait l'immortaliser sa jeunesse éternelle (88ans) nous prêterait honneur. Anticipe les meilleurs souvenirs en explorant les réseaux sociaux. Nous devance en interprétation à n'en plus finir nous démontrant ainsi son amour au plus haut niveau. Depuis le berceau sa douceur a su nettoyer tous nos maux qui font de nous ses affectueux. De l'avoir comme maman c'est notre voeux!
Sylvie veilleux

À MA GRANDE FILLE MARIE-ÈVE

Je voudrais vous présenter une maman extraordinaire, ma fille Marie-Ève Grenier. Marie je te dis bravo pour la mère que tu es devenue. Il n'y a pas de mode d'emploi pour être mère, mais toi tu n'en a pas besoin tu te débrouilles très bien. En plus de travailler 40 heures par semaine, tu t'occupes très bien de tes enfants. Je me mets dans leur tête pour te dire à quel point ils sont chanceux d'être tombés sur toi et de les aimer autant. La vie passe tellement vite mais toi tu prends du temps pour tes enfants. Merci à toi Marie de m'avoir donner de si beaux petits-enfants. En plus d'être une si bonne maman, c'est une femme extraordinaire, elle mérite de se faire gâter pour la fête des mères. Alors Marie bonne chance Je t'aime xxx de ta maman

INLASSABLE MAMAN

Suzanne, une femme dynamique, coiffeuse de métier, mère de 2 fillettes, Suzanne travaille très fort pour le bonheur de tous ceux qu'elle côtoient. Tôt le matin elle s'active à préparer le déjeuner, les lunchs pour la famille, lever et préparer les enfants pour l'école et faire l'horaire pour sa journée qui s'éternise jusqu'à tard le soir. De plus mes parents viennent de faire l'acquisition d'une nouvelle maison et il faut tout organiser pour le déménagement. Suzanne a le coeur sur la main, elle mérite vraiment d'être gâtée pour son dévouement. Merci d'être la femme que tu es. Je t'aime Suzanne Deraps

MA SOEUR :)

Ma grande sœur, c'est une maman en or dévouée. Elle a quatre enfants. Donc, vous comprenez que son travail, c'est ses enfants ! Elle est à la maison depuis déjà quelques années. Dans les dernières années, la vie ne l'a pas épargné, tout particulièrement avec un diagnostique irrévocable : elle est atteinte de sclérose en plaques. Ma sœur a décidé de se battre du mieux qu'elle le peut contre cette maladie et s'en sort forte malgré les rebondissements occasionnés par son état. Dans les derniers mois, elle s'est également séparé de son conjoint. Elle se retrouve donc maman monoparentale avec la responsabilité de la petite marmaille à elle seule une semaine sur deux. Ouf ! Juste avant cet épisode, elle avait décidé de retourner aux études et de terminer son secondaire 5. Wow! Ma sœur avec un diplôme en main. J'étais fière d'elle (et je le suis encore!). Comme le dernier bout de chou venait d'entrer à l'école, cela lui laissait plus de temps pour penser à son avenir, quel métier elle voudrait exercer (car oui, cela se fait même avec 4 enfants et même avec une maladie comme cella là). Avec la séparation, je me demandais si elle serait obligée de renoncer à cette nouvelle opportunité. Et bien non ! Elle a plié sur son orgueil et sa fierté et a fait une demande d'assistance sociale afin de l'aider à mieux remonter et surtout ne pas abandonner son projet, elle qui était bien décidée à réussir cette fois. Dernièrement, elle m'a annoncé qu'elle avait réussi tous ses cours requis (bon, c'est pas un secondaire 5 mais c'est tout près !). Elle s'est inscrite à un DEP et a été accepté avec succès. Elle débutera cet été. Je suis tellement fière d'elle ! Je n'ai jamais eu la chance (ou les mots) pour lui dire combien je suis fière de ses réalisations, de sa ténacité et de sa détermination. Je l'aime beaucoup, ma grande soeur et je suis heureuse qu'elle soit dans ma vie. :)

Obtenez-en plus POUR VOTRE ARGENT!
À l'achat d'une carte cadeau d'une valeur de 75$
OBTENEZ 25$ de plus
Institut Oasis Santé
475, 57e Rue Nord, Saint-Georges
418 226-3993
Valide du 1er au 31 mai 2016.
Suivez-nous sur facebook
>6744128

CORSICA Beauté & Distribution
Karine et Bernard propriétaires
TOUT SOUS UN MÊME TOÎT
30$ de rabais sur un blanchiment dentaire
Prix régulier :159.99$

Service offerts
■ Esthétique ■ Soins Corporels ■ Épilation ■ IPL épilation définitive ■ Pose d'ongles ■ Pédigel
■ Pose d'extension de cils ■ Coiffure ■ Bronzage ■ Spray Tan ■ Blanchiment Dentaire ■ Microblading
10730, boulevard Lacroix, suite 101 ■ 418.228.2457 ■ 418.313.2592
>6729705

Centre Jardin LINA JOLIN inc.
548, Route 204 Nord, Saint-Martin de Beauce
Tél.: 418 382-5420
Fax: 418 382-3754
>6745104

MÉGA VENTE de chaussures à St-Georges!
Fermeture le samedi 7 mai à 17 h
12200, 1re Avenue • 418 225-0118 (en face de Cayo-Coco)
5 000 PAIRES réduites jusqu'à 70%
Carte de débit et de crédit acceptées
TAXES PAYÉES
VALIDE JUSQU'AU 30 JUIN 2016
SUR LES ITEMS À PRIX RÉGULIER À VOTRE MAGASIN
Heureuse Fête des mères! De la part de l'équipe Pop
CHAUSSURES POP
>6716668

Gala de l'entreprise BEAUCERONNE

Réussir

DANS CETTE ÉCONOMIE NOUVELLE

Félicitations

À TOUS LES GAGNANTS 2016 !

Crédit photo : Annie Gagné

Les lauréats des Prix de nos Partenaires d'affaires : Jarret Gestion des ressources humaines : *Industries P.F.,* Jarret Vision Femmes Métiers non traditionnels : *Métal Sartigan,* Jarret Éducation Interordres : *Transcontinental Interglobe,* Jarret Entreprise agricole : *Ferme Chamlab.* **Les lauréats des Prix Prestige :** Jarret Projet d'investissement volet industriel : *Beauce Caoutchouc,* Jarret Projet d'investissement volet commercial : *Grondair Aviation,* Jarret Nouvelle entreprise : *Groupe Inten6t,* Jarret Innovation / Création Web : *Ubéo,* Jarret Construction : *Les Constructions Résicom 2001,* Jarret Tourisme : *Beauce Art : L'International de la sculpture,* Jarret Services professionnels : *Clinique vétérinaire Beauce-Appalaches,* Jarret META Beauce : *Cardio Féminin,* Jarret Conciliation Travail Famille : *RG Dessin Industriel,* Jarret Relève entrepreneuriale : *TGI Conseils Plus,* Jarret Implication sociale et communautaire : *Komutel,* Jarret Femme d'affaires de l'année : *Mélissa Pomerleau, Signature Plan Design,* Jarret Homme d'affaires de l'année : *Philippe Grenier, Centre Dentaire de Beauce.* **Les lauréats des Prix du public :** Jarret du public Impression et/ou graphisme : *Imprimerie St-Georges,* Jarret du public Esthétique et/ou mise en forme : *Institut Oasis Santé.* **Les lauréats des Prix honorifiques :** Jarret Mention honorifique : *Bureautique Guy Drouin,* Jarret des Présidents : *Manac,* Jarret d'Or : *Mélissa Pomerleau, Signature Plan Design.*

Partenaire Officiel

Desjardins Entreprises Beauce-Sud et Appalaches

Partenaires Prestige

Ville de Saint-Georges · BVA Blanchette Vachon · Bernier Beaudry Avocats • Lawyers · Groupe Audaz Design • Web • Impression · Femmessor Réussir en affaires Chaudière-Appalaches · Jean Coutu · Promutuel Assurance Beauce-Etchemins · Desjardins Entreprises Beauce-Sud et Appalaches · Boa-Franc · Espacium Société immobilière · Cogeco Connexion · Vachon Subaru · Raymond Chabot Grant Thornton · Résidence l'Oiseau Bleu Un monde plein de vie · Banque Nationale · WSP

Partenaires d'Affaires

Emploi Québec Chaudière-Appalaches · Vision Femmes · Centre universitaire des Appalaches · Cégep Beauce-Appalaches · Commission scolaire de la Beauce-Etchemin Ensemble vers l'avenir · UPA Syndicat de l'UPA de Beauce-Sartigan · UPA Syndicat de l'UPA D'Érabeauce

Partenaires Privilégiés

CPA Comptables professionnels agréés de Chaudière-Appalaches · Stella Artois Belgique · Pomerleau · Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières · altrum · les Amants de la Scène · Style Musique · Eklosion Animation professionnelle

Partenaires Majeurs

- Action Beauce
- Éclaireur Progrès / Hebdo Régional
- Équipements Sigma
- Garaga
- LESVA
- Mécanium
- M. Paul Busque, député de Beauce-Sud

Partenaires Supporteurs

- Bureautique Guy Drouin
- Équipements de bureau Demers
- Groupe Victor
- Le Georgesville
- Manoir du Quartier
- Meubles & Nous
- Solutions Informatiques GA

Partenaires Amis

- Boutique Anabel
- Carrefour Saint-Georges
- Clinique Vétérinaires Beauce-Appalaches
- Groupe Financier Horizon
- Groupe Investors
- Olives et Gourmandises
- OSI Machinerie inc. / OSI Précision inc.
- Paquet Daigle, inc.
- Place Centre-Ville
- Placements Veilleux
- RONA Centre de Rénovation
- Tour de Beauce
- Xtranumerik

Réussir

Festival international de la créativité

Joshua Lessard obtient son laissez-passer pour Cannes

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

SAINT-GEORGES. Le concepteur-rédacteur publicitaire de Saint-Georges, Joshua Lessard, décollera vers la France en juin prochain pour participer au Festival international de la créativité des Lions de Cannes.

Le Georgien de 26 ans et la designer montréalaise, Lian Benoit, ont décroché l'or au Canadian Young Lions and Young Marketers Competition lors d'une cérémonie tenue à Toronto le 26 avril dernier. Le duo a réalisé la meilleure publicité de leur catégorie *Imprimé*, dont le sujet était le *Superhero Challenge* de la Fondation David Suzuki.

Grâce à cette victoire, le duo de la prestigieuse agence de publicité Sid Lee de Montréal s'envolera à Cannes du 18 au 25 juin pour participer à une compétition pour les moins de 30 ans dans le cadre du Festival international de la créativité. «On est vraiment heureux. On ne réalise pas encore qu'on ira à Cannes», commente le concepteur beauceron.

Il s'agit d'un départ sur des chapeaux de roue pour les deux artistes qui participaient à ce concours organisé par le quotidien torontois, The Globe and Mail pour la première fois. «Cela va nous donner un bon *boost* à nos carrières respectives. C'est signe que nous avons choisi la bonne voie», partage Joshua.

Dans le cadre de cette compétition, Joshua et sa collègue se mesureront à des professionnels provenant des quatre coins du globe. Ils auront 24 heures pour pondre la meilleure campagne publicitaire possible. L'équipe victorieuse pourra participer à ce congrès attirant pas moins de 15 000 délégués de 100 pays l'an prochain.

Mentionnons toutefois que le journal The Globe and Mail défraie l'hébergement, les billets d'avion et les frais à ce Festival à Lian et Joshua.

DE LA LITTÉRATURE À LA PUBLICITÉ

Le finissant en lettres et communications du Cégep Beauce-Appalaches avait entamé son parcours universitaire en littérature à Sherbrooke avant de retourner à ses anciennes amours, la communication. Alors qu'il souhaitait devenir journaliste culturel, son stage chez Sid Lee a totalement changé la donne. Il y travaille depuis maintenant deux ans. «Je suis tombé en amour avec le monde, la façon de travailler et tout l'esprit créatif qui vient avec cette ambiance», partage celui souhaite faire sa place dans le monde la publicité.

Joshua Lessard et Lian Benoit auront l'occasion de se démarquer au Festival international de la créativité à Cannes. (Photo gracieuseté – Lian Benoit)

De nouveaux locaux pour Tandem International

L'inauguration des nouveaux locaux de Tandem International s'est déroulée en présence de nombreux représentants du milieu des affaires de Saint-Joseph et de la Nouvelle-Beauce. (Photo gracieuseté)

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

AFFAIRES. L'entreprise d'entraînement de Saint-Joseph, Tandem International, a présenté ses nouveaux locaux aux gens d'affaires de la Beauce et des Etchemins à l'occasion d'un 5 à 7 organisé par les chambres de commerce de Saint-Joseph et de Nouvelle-Beauce, le 20 avril dernier.

L'événement était l'occasion, pour l'entreprise d'entraînement de Saint-Joseph, de mieux faire connaître sa mission auprès du milieu régional des affaires.

Le directeur de Tandem International, Alain Quirion, souligne que c'est une belle occasion pour les participants de rencontrer les dirigeants d'entreprises de la région, surtout dans un contexte où la main-d'oeuvre se fait rare.

Depuis quelques semaines, Tandem International a emménagé dans de nouveaux locaux plus spacieux dans le même établissement sur l'Avenue du Palais, à Saint-Joseph. «Nos nouveaux locaux sont plus fonctionnels et ressemblent encore plus à ceux que nos participants retrouveront sur le marché du travail. Nous profitons d'une meilleure bande passante et nous sommes désormais branchés au réseau du Cégep Beauce-Appalaches, ce qui nous donne accès à de nombreuses nouvelles ressources», explique Alain Quirion.

Procycle et Grondair demeurent les entreprises qui servent de modèles de fonctionnement aux stagiaires de Tandem. Un projet d'immersion, *Team Air*, propose aussi aux chercheurs d'emploi de réaliser leur stage dans un environnement anglophone pour combler la pénurie de main-d'œuvre bilingue en Beauce et au Québec.

JE SUIS LE MIEUX ASSURÉ !

MEILLEUR **SERVICE**, MEILLEUR **CHOIX**, MEILLEUR **PRIX**

HABITATION AUTO ENTREPRISE

BEAUCEVILLE – T 418 774-3643 - 1 800 937-0939
254B, avenue Lambert, Beauceville QC G5X 1S1

LEMIEUX ASSURANCES
CABINET DE SERVICES FINANCIERS
lemieuxassurances.com
>6765575

Soyez fiers, soyez membres de

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-GEORGES

vous présente

assurancia
vos maîtres courtiers
BOUDREAULT

Secteur d'activités

Assurances de dommage et services financiers

Produits et services

Nous vendons de l'assurance depuis plus de 50 ans dans le domaine des Assurances auto, maison, entreprise, vie et placements. Nous sommes une entreprise axée sur le service client.

Mélody Rancourt

Conseillère en sécurité financière

Membre depuis 2015

Assurancia Boudreault inc.
Téléphone: 418 774-3321
melody@assurances-boudreault.ca
http://assuranciaboudreault.ca

>6708537

Merci à nos partenaires

PROMUTUEL · Beauce-Etchemin · Cégep Beauce-Appalaches · Centre universitaire des Appalaches · Raymond Chabot Grant Thornton · Jean Coutu · Desjardins Entreprises Chaudière-Sud · L'Éclaireur Progrès · WooDoolparc · Vachon Subaru · Ville de Saint-Georges · Espacium

Une photo de la Fête des Anges tenue l'an dernier à Saint-Georges. (Photo TC Media - Archives)

Une marche à l'occasion de la fête des Mères pour les parents endeuillés

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

FAMILLE. L'organisme Parents d'Anges Beauce-Etchemins convie les parents touchés par un deuil périnatal et leur famille à participer à une marche à l'occasion de la fête des Mères. Le point de rencontre sera le Jardin des Anges sur l'île Pozer, à Saint-Georges, le 7 mai, à 10h.

Ouvert à toute la population, l'événement permettra aux participants d'admirer le jardin fleuri grâce aux bulbes de tulipes semés en l'honneur de leurs bébés à l'occasion de la Fête des Anges tenue par l'organisme en octobre dernier.

La mission de Parents d'anges Beauce-Etchemins est d'offrir du soutien aux personnes touchées par le deuil périnatal qui consiste à la perte d'un enfant de la conception jusqu'à l'âge de six mois. L'organisme souhaite aussi sensibiliser la communauté à cette réalité qui touche une grossesse sur cinq en région.

Pour plus de détails, il est possible de s'inscrire sur le site internet de Parents d'Anges Beauce-Etchemins au www.parentsdanges.com ou en communiquant avec Mélanie Veilleux au 418-957-2060.

L'évènement
Volkswagen pour ~~tous~~ toi

LOCATION JUSQU'À 60 MOIS* sur certains modèles sélectionnés

PLUS

OBTENEZ JUSQU'À 1 500 $^ DE RABAIS AU COMPTANT** sur certains autres modèles sélectionnés

^Rabais indiqué applicable sur le Tiguan Highline

Tiguan 2016
TRENDLINE TSI DE 2,0 L À TRACTION AVANT
PAIEMENT MENSUEL RÉDUIT!
LOCATION À PARTIR DE
285 $ /MOIS pour 60 MOIS* avec 0 $ D'ACOMPTE

Des caractéristiques créées pour toi :
- Traction intégrale 4MOTION^MD en option
- App Connect en option
- Moteur TSI de 2,0 L, 200 ch

Modèle Highline illustré

L'exceptionnel existe, et il t'est accessible.
Découvre-le par toi-même sur offresvw.ca.
Les offres se terminent le 31 mai. Dépêchez-toi!

Volkswagen

* Cette offre de location d'une durée limitée est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à la location d'un modèle de base 2016 de Tiguan Trendline à traction avant et à boîte manuelle neuf et non immatriculé dont le PDSF est de 26 885 $. Frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 795 $ inclus. Un dépôt de sécurité de 340 $ et la première mensualité sont requis au moment de la signature. Le montant du rabais de 500 $ est déjà pris en considération dans les montants à la location mentionnés ci-dessus. Frais de 0,12 $ du kilomètre applicable après 20 000 km. Frais liés à l'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 46 $), droits et taxes applicables en sus. PDSF du modèle montré : Tiguan Highline TSI 2016 de 2,0 L, 41 888 $. Modèle montré à titre indicatif seulement.** Les rabais allant jusqu'à 1 500 $ sur le PDSF sont offerts uniquement au financement et à la location de certains modèles 2016 de Tiguan Highline 4MOTION^MD neufs et non immatriculés. Les offres sont soumises à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance. Le montant peut varier selon le modèle. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 mai 2016 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Tiguan », « Highline », « Trendline », « TSI » et « 4MOTION » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2016.

>6753465

De jeunes entrepreneurs montrent leur savoir-faire aux commissaires

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

ÉDUCATION. Un groupe d'élèves de quatrième année de l'école La Passerelle (Lacroix) de Saint-Georges, gagnant local au deuxième cycle du primaire du Défi OSEntreprendre, a présenté aux commissaires le fruit de leur travail, la construction de buts de soccer et de hockey pour la cour d'école.

N'ayant pas de buts pour jouer dans la cour de l'école, ce groupe de jeunes étudiants est venu présenter aux commissaires de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin leur projet qui consistait à construire les buts à l'aide de tuyaux en ABS.

Avec l'aide du directeur de l'école, René Beaudoin, les jeunes ont pu se procurer les matériaux de construction et grâce à la collaboration de leurs parents, ils ont pu construire des buts qui sont maintenant utilisés dans la cour d'école.

Pour réaliser leur projet, les jeunes et le directeur ont formé trois comités (promotion, finance et construction). Les jeunes ont réussi à réduire le coût de vente d'un but. «La concurrence vend le même produit à 950 $ et notre prix est de 550 $», explique fièrement le groupe d'élèves. Ce prix est pour un but de soccer. Les jeunes fabriquent aussi des buts de hockey à 300 $.

«L'objectif est d'embellir la cour de l'école et avec les profits, cet été, on va pouvoir offrir des cours de soccer aux enfants défavorisés», a ajouté M. Beaudoin.

Le directeur a aussi pris la peine de faire venir un ouvrier spécialisé à l'école afin que les jeunes apprennent toutes les mesures de sécurité nécessaires à la construction des buts.

«On est prêt à prendre des commandes et à en vendre aux autres écoles. On est ouvert à la sous-traitance», ont mentionné de façon espiègle les élèves aux commissaires.

ORGANISATION SCOLAIRE

La dernière séance du conseil des commissaires du 26 avril dernier a permis d'adopter toutes les résolutions nécessaires à la planification de la prochaine année scolaire. Le nombre d'enseignants, d'administrateurs, de cadres, de directions et de directions adjointes d'écoles, ainsi que le personnel de soutien et le personnel professionnel ont été décidés par rapport aux prévisions de la clientèle étudiante à chaque niveau.

«Ce que l'on a fait ce soir c'est la première grande étape pour la prochaine année scolaire. Ce qui a été adopté représente 72 % du budget de la commission scolaire, qui est d'environ 200 M$», explique le directeur général, Normand Lessard.

Une partie du groupe d'étudiants de l'école La Passerelle qui ont réalisé le projet «Les buts des Experts» dans le cadre du Défi OSEntreprendre en compagnie du directeur de l'école, René Beaudoin.

(Photo TC Media – Andréanne Huot)

>6681787
TÔLE DOMTEC INC
- Pliage de moulure (résidentiel et commercial)
- Z barre jusqu'a 16 jauges
- Acier, Aluminium
- Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
- Sous traitance de pliage et coupe
CLABOT D'ACIER ÉMAILLÉ
Nouvelle finition intérieure Garage • Cabane à sucre etc
1950, 25e Avenue, Saint-Prosper
Tél.: 418 594-6211 • Fax.: 418 594-6216

Unicanvas.com
VÉRANDA
GAZÉBO
AUVENT
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
NOUVEAUTÉ Toit en acrylique
COMMERCE ET HABITATION
MURS RÉTRACTABLES SUR ROULEAU
TOIT RIGIDE ET MURS EN PVC ET VERRE
TOIT DE TERRASSE
VR AUVENT SUR ROULEAU ET MUR ALUNIFLEX 1000
Fabriqué au Québec
Unicanvas 3262, boul. Frontenac Ouest Thetford Mines G6H 2C2 (418) 423-7558
Commerce habitation
6655729

Classification du sirop d'érable

Québec s'harmonisera au système international

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

AGRICULTURE. Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) a annoncé un projet de règlement pour inclure les acériculteurs du Québec au sein du même système de classement du sirop d'érable que le reste de l'Amérique du Nord.

Cette décision fait suite aux recommandations de l'Institut international du sirop d'érable (IISÉ) qui travaillait sur ce dossier depuis 2002.

Ce classement compte deux catégories, soit la catégorie A destinée à la vente au détail de sirop d'érable qui ne présente aucun défaut de goût, ainsi que la catégorie de transformation.

En lien avec la couleur et le goût du sirop d'érable, la catégorie A comprend quatre classes distinctes utilisant les termes doré (goût délicat), ambré (goût riche), foncé (goût robuste) et très foncé (goût prononcé) pour décrire les produits.

Les états du Vermont et du Maine ont été les premiers lieux à adopter cette réglementation. Le Canada a fait de même le 1er janvier 2015 par l'intermédiaire de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA).

Le Québec n'avait pas suivi car le MAPAQ possède son propre classement à cinq niveaux allant d'extra-clair à foncé. Le ministère désirait attendre qu'Ottawa adopte ce système avant d'étudier ce dernier.

TROP LONG

Selon le ministre Pierre Paradis, l'harmonisation simplifiera les échanges commerciaux. Présentement, les acériculteurs québécois ont le choix de se conformer aux classements de l'ISSÉ ou du MAPAQ. La réglementation de l'ISÉÉ est obligatoire pour tous les producteurs exportant leur sirop à l'extérieur du Québec.

«Cette harmonisation évitera de créer de la confusion autour des catégories et de la qualité du sirop d'érable écoulé sur le marché. De plus, le nouveau système permettra d'associer chaque couleur du sirop à un goût caractéristique, ce qui sera un avantage indéniable pour le consommateur», estime Pierre Paradis.

Pour Marcel Larochelle, président du Syndicat des acériculteurs de la Beauce (SAB), le gouvernement provincial aurait dû suivre la tendance de l'harmonisation beaucoup plus tôt.

«Je ne comprends pas pourquoi ça a été aussi long. Au moins, nous aurons tous le même classement. Ce sera moins compliqué pour les acériculteurs et transformateurs, mais aussi pour les consommateurs qui ne seront plus mêlés avec différentes étiquettes», pense-t-il.

Lors de sa dernière tournée annuelle, la Fédération des producteurs acéricoles du Québec (FPAQ) avait informé ses membres que Québec adopterait un règlement sur la classification commune cette année.

«La prochaine récolte se fera sous ce nouveau système. On donnera plus de renseignements à nos membres cet automne à l'assemblée annuelle de la SAB», confirme Marcel Larochelle.

Le Québec sera le dernier lieu à implanter la classification internationale du sirop d'érable sur son territoire. (Photo TC Media - Archives)

PRIX HOMMAGE
BÉNÉVOLAT-QUÉBEC 2016

L'action bénévole est un don de soi qui se doit d'être souligné. Les lauréates et les lauréats des prix Hommage bénévolat-Québec méritent toute notre reconnaissance.

Ils incarnent parfaitement cette solidarité toute québécoise. Ce sont des modèles pour qui veut améliorer le sort de ses concitoyennes et concitoyens.

Aux lauréates et aux lauréats, je dis MERCI au nom du gouvernement du Québec. Leur altruisme est une véritable source d'inspiration.

François Blais
Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale

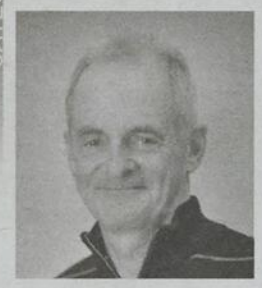
ENSEMBLE on fait avancer le Québec

Les lauréats de la région de la Chaudière-Appalaches

CATÉGORIE JEUNE BÉNÉVOLE
Prix Claude-Masson

M. Guillaume Rodrigue
Saint-Prosper

CATÉGORIE BÉNÉVOLE



M. Denis Servais
Lévis

CATÉGORIE ORGANISME

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE Beauce-Etchemin

Centre d'action bénévole Beauce-Etchemin
Beauceville

En collaboration avec :
ACTION BÉNÉVOLE QUÉBEC
fcabq FÉDÉRATION DES CENTRES D'ACTION BÉNÉVOLE DU QUÉBEC
RÉSEAU DE L'ACTION BÉNÉVOLE DU QUÉBEC
Québec

PISCINES STE-MARIE Inc.

MEMBRE DU RÉSEAU SIMA

Chez Piscines Ste-Marie,

GAGNEZ
VOTRE ACHAT
jusqu'à concurrence de 10 000$

GAZÉBOS
à partir de
1699.99$ +tx

10%
DE RABAIS
sur les sandales CROCS

1048, boul. Vachon Sud
418 387-4670 / Sans frais: 877 387-4670

www.piscinestemarie.com

HEURES D'OUVERTURE

lundi / mardi / mercredi:	9h00 - 17h30
jeudi / vendredi:	9h00 - 21h00
samedi:	9h00 - 17h00
dimanche:	12h00 - 16h00

Ces offres sont valides pour un temps limité ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Photos à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

>617/0852

GRAND TIRAGE DE LA MAISON
EDITION 2016
au profit de Moisson Beauce

Coût du billet 20$

8590, 14e Avenue
Saint-Georges

Signature PLAN DESIGN

Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

CRB CONSTRUCTION

Léon

Tirage le 3 juin 2016 à 21h
Au Club de Golf de Saint-Georges

1er prix MAGNIFIQUE MAISON D'UNE VALEUR DE 200 000$ ou la somme de 150 000$

2e prix La somme de 10 000$

3e prix La somme de 5 000$

Léon vous offre un billet
DEPUIS 1909

pour chaque TRANCHE d'achat de 1000$ AVANT TAXES
jusqu'à concurrence de 5 billets

EN VENTE
dans plusieurs commerces en Chaudière-Appalaches
ou
EN LIGNE à www.moissonbeauce.qc.ca

>6723454

Quelques choristes se sont déhanchés durant la pièce «Uptown Funk».
(Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

PHOTOS ET VIDÉO SUR
www.leclaireurprogres.ca

Des saynètes humoristiques ont été présentées entre certains numéros.
(Photo TC Media – Frédéric Desjardins)

L'Écho Beauceron met ses chansons «À la une»

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

CULTURE. Chaque année, l'Écho Beauceron trouve toujours le moyen de surprendre les spectateurs. Présenté du 29 avril au 1er mai à l'auditorium de la Polyvalente de Saint-Georges, le 56e concert du groupe n'a pas fait exception à la règle.

La chorale a fait un clin d'oeil au domaine médiatique avec son thème «À la une». Une partie du décor rendait hommage au journal papier, le dépliant du spectacle étant aussi une reproduction d'un petit journal.

Sous la direction de la chef Johanne Bolduc, l'Écho Beauceron a ratissé large au niveau des genres musicaux à travers 21 numéros où les 52 choristes et cinq musiciens étaient parfaitement au diapason.

Quelques pièces incluaient des chorégraphies réglées au quart de tour, dont l'énergique «Uptown Funk» de Mark Ronson et Bruno Mars ainsi que le célèbre «Moi j'mange» d'Angèle Arsenault.

Le public a également eu droit à quelques saynètes humoristiques entre certains numéros, dont une conversation proprement masculine reliée à la chanson «Les Boys» d'Éric Lapointe.

Dans un répertoire plus posé, l'Écho Beauceron a séduit les mélomanes dans la salle avec des chansons comme «Aimons-nous» d'Yvon Deschamps, «Je vole» de Michel Sardou et «A thousand years» de Christina Perri.

«Notre but est d'aller chercher les émotions des spectateurs. Mes choristes sont vraiment exceptionnels. Le plus beau, c'est qu'on touche des gens de tous âges. Notre plus jeune choriste a 16 ans et le plus âgé a 70 ans», mentionne Johanne Bolduc.

Les spectateurs auront le dernier mot sur une partie du concert présenté l'an prochain, car ils étaient invités à remplir un coupon pour suggérer des pièces à inclure dans le prochain programme.

Les personnes qui aimeraient joindre la chorale ou obtenir plus de renseignements sur celle-ci peuvent visiter le site lechobeauceron.ning.com ou appeler au 418 227-0229 ou au 418 226-4673.

COMMUNAUTAIRE

Activités au Centre-Femmes de Beauce : Café La Jasette, le mercredi matin, à 9 h, avec des thèmes différents à chaque semaine. Thème du 11 mai : « L'expérience imprimée dans la peau». Notre corps, ses cicatrices, ses rides, ses courbures, témoins de notre histoire. Café et rôties dans un cadre amical. Le jeudi matin à 9h, les 5 et 12 mai, Défi santé 5/30. Ces activités sans inscription sont gratuites et animées par votre intervenante. Bienvenue à toutes les femmes au 12725, boul. Lacroix, Ville St-Georges. Informations au 418 227-4037.

Centre Molé :
9-13 mai: Guérison intérieure : Agapè 1
Renaître à la vie
Marie-Claire Gouin, s.c.s.l.
Inscription obligatoire
18 mai : Rencontre fraternelle du mercredi
Témoignage
Mario Duchesne, prêtre
Souper : 17 h 30 à 19 h 30
Inscription obligatoire : 418 685-3181
20 mai : Prier avec les chants de Taizé
19 h à 20 h
Suivi d'un goûter pour ceux et celles qui le désirent
Gille Cloutier

Cercle de Fermières de Saint-Georges #34 : Assemblée mensuelle le mercredi 4 mai à 19h15, à la salle paroissiale, secteur ouest. Défi du mois : monster pant, chaussons de bébé. Fête de la Maman de l'année. Formation du comité de mises en candidature. Les cartes de membres sont disponibles pour votre renouvellement 2016-2017. Apporter vos réalisations personnelles. On vous attend en grand nombre.

Châtelaines : Assemblée générale Châtelaines le mardi 10 mai à 19h30. Bienvenue à toutes!

Club des aînées de Beauceville : Soirée de danse samedi le 7 mai à 19h30, à la salle paroissiale. L'orchestre Damas sera là pour vous faire danser. Bienvenue à tous!

Club Fadoq L'Assomption : Prendre note que l'après-midi de danse du 8 mai avec le duo Hélène et Benoît, qui se tient habituellement au sous-sol de l'église L'Assomption, aura exceptionnellement lieu à la Résidence St-Guillaume de St-Georges, secteur ouest, à 13h30. Informations : Odile au 418 228-5743.

L'assemblée générale du Club Fadoq l'Assomption se tiendra le mercredi 18 mai au sous-sol de l'église l'Assomption à 9h. L'invité sera Mario Thiboutot, sergent à la sureté du Québec. Il nous entretiendra de la sécurité des personnes aînées. Dîner sur place vers 11h30. Coût : 5 $. Informations : 418 228-5743, ou Louise 418 227-1559.

Club joie et sérénité : Le club de l'âge d'or de Notre-Dame-des-Pins vous invite à sa soirée dansante avec le duo Francine et Raymond, le samedi 14 mai, à 19h30 à la salle communautaire. Bienvenue à tous!

Créativités Beauceronnes : La boutique d'artisanat située au 3815, route Kennedy à Notre-Dame-des-Pins, est ouverte du mercredi au dimanche de 9h à 17h durant le mois de mai. À partir de juin, à tous les jours. Dans cette maison ancestrale de 1825, une soixantaine d'artisans(es) offrent depuis plus de 40 ans un vaste choix de produits. Infos : 418 774-9130 ou 418 228-4454. Bienvenue!

Fadoq Saint-Gédéon : Soirée de danse avec Hélène et Benoît le samedi 7 mai à 20h au lieu habituel. Bienvenue à tous!

Filles d'Isabelle, Cercle Catherine de Léry 943 : Réunion mensuelle le mardi 10 mai à 18h. Pour les Fêtes des Mères, souper au restaurant Normandie suivi d'une courte réunion. Dévoilement de la mère et la grand-mère de l'année. Le comptoir familial sera ouvert les 12 et 26 mai en soirée. Paiement de la cotisation annuelle. Bienvenue à toutes!

Filles d'Isabelle Cercle Mont Carmel #1141 Saint-Zacharie : Fête de mamans, grand-mamans et arrières grand-mamans lors de la réunion mensuelle, le mercredi 4 mai à Saint-Zacharie. Souper partage à 17h45 et chacune apporte un plat. La réunion suivra à 19h. Choix de la maman et de la grand-maman de l'année. Bonne fête à toutes les mamans. Informations : 418 593-6841.

Filles d'Isabelle, Mgr Beaudoin : Assemblée le mercredi 11 mai au sous-sol de l'église l'Assomption à 13h30. Bienvenue à toutes! N'oubliez pas nos déjeuners à la place habituelle.

Les Activités du Café Chrétien :
Vendredi 6 mai : Partage d'Évangile
Samedi 7 mai : Marie, chemin de miséricorde.
Dimanche 8 mai: Soirée de prières charismatiques
Ouverture : Les vendredis-et samedis dès 19h30 et les dimanches à 20h. Bienvenue à tous!

Le Murmure est un groupe d'entraide pour personnes vivant avec un problème de santé mentale de la MRC Robert-Cliche. Nous vous invitons à vous joindre à notre Café-Rencontre le 12 mai dès 13h30. Lors de cet atelier portant sur la «communication», nous aborderons différents trucs et moyens pour exprimer à l'autre ce que nous ressentons de manière respectueuse, afin d'éviter le doute, l'interprétation, et tous les «non-dits» d'où peuvent malheureusement naître les conflits. Pour infos et inscriptions, veuillez nous contacter au plus tard le mercredi 11 mai au 418 774-2444.

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches: Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons le test de grossesse gratuit ainsi qu'un service d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. Services gratuits et confidentiels. Nous recueillons les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. N'hésite pas, téléphone-nous au 418 228-3242 ou par courriel: info@accueil-grossesse.com.

Alcooliques anonymes: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 418 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Al-Anon: La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il existe un groupe de soutien pour vous, réunions à Saint-Georges, Beauceville, Saint-Joseph et Sainte-Marie au 418 386-0155 frais d'interurbain accepté.

Alphare: Vous voulez améliorer vos capacités en lecture, en écriture ou en calcul ou vous connaissez une personne pour qui c'est difficile de lire, d'écrire ou de compter. Alphare peut vous aider! C'est GRATUIT et adapté à la réalité des adultes. Formation offerte en petits groupes quelques heures par semaine, de jour et de soir. Offrons également de la rééducation pour les personnes dyslexiques à l'aide de la méthode EMS. Plusieurs autres services. Informez-vous! Inscriptions en tout temps. St-Georges et La Guadeloupe: 418 226-4111.

APEDAH et PLUS B.-E.: Programme «à vous de jouer 0 - 5 ans». Vous pensez que votre enfant a un retard de langage? Voici 4 ateliers en stimulation du langage pour les parents d'enfants de 0 à 5 ans: Trucs simples et faciles pour aider à la stimulation du langage; les prérequis à la communication; comment donner un modèle de langage à l'enfant; quand consulter en orthophonie et en audiologie; des conseils spécifiques à chaque âge. Tél.: 418 228-0030, poste 31312.

AQDR: Ass. québécoise de défense des droits des aînés (section Beauce) peut vous offrir référence, accompagnement et soutien. N'hésitez pas à nous contacter. Un coup de fil ne coûte rien et n'engage à rien mais peut vous apporter beaucoup! Tél. 222-0000, www.aqdrbeauce.com

Association AVC Beauce-Etchemins aide aux victimes d'A.V.C. au 12220, 2e Avenue, St-Georges G5Y 1X4, tél.: 418 222-07777, www.avcbeauceetchemins.com

Association québécoise du syndrome de la Tourette : Le groupe de soutien AQST situé à Beauceville offre des rencontres mensuelles visant à venir en aide aux personnes atteintes, à leur famille, aux intervenants ou toute autre personne intéressée au syndrome de la Tourette de la région de Chaudière-Appalaches. Vous devez confirmer votre présence à l'adresse aqst.beaucechapp@gmail.com .

Association bénévoles Beauce-Sartigan: L'Association bénévole Beauce-Sartigan est un organisme communautaire qui travaille pour le maintien à domicile des aînés et qui vient en aide aux personnes démunies. Nos services professionnels sont offerts par le biais de nos bénévoles. Ces services sont les suivants: accompagnement-transport, soutien aux proches aidants (répit et groupes de soutien), promotion de la santé (Viactive et Vivre en équilibre), visites et téléphones d'amitiés et aide alimentaire. Notre service d'accompagnement-transport vous permet de vous déplacer pour vos rendez-vous essentiellement médicaux et se distingue par l'accompagnement d'un bénévole pour les personnes qui ont besoin de soutien. Afin de réserver les services d'un bénévole pour notre service d'accompagnement-transport, communiquez avec nous au 418 225-9801. Contactez-nous pour plus d'informations ou pour devenir bénévole au 418 228-0007 ou visitez-nous sur notre site Internet au www.associationbenevole-beaucesartigan.com

Association Québécoise pour les Enfants Dyspraxiques L'AQED invite toutes les familles d'enfant(s) dyspraxique(s) ou ayant un TAC (Trouble d'Acquisition de la Coordination) à participer au projet de recherche PRO-TAC (Atelier en ligne GRATUIT): https://www.surveymonkey.com/s/365G5R6

Ass. Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière: Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et recomposées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 418 227-8041.

Au P'tit Café Social situé au 130, 120e rue Est, Saint-Georges un endroit chaleureux et amical où nous avons de la danse le lundi et le samedi à partir de 19h00, chanteurs amateurs le mercredi et plusieurs autres activités qui vous plairont: billard, bingo, soirées spéciales, etc. Nos serveuses vous attendent avec leurs bons déjeuners et leur bonne humeur de 8h à 14h, sans oublier notre menu varié. Bienvenue à tous! Au P'tit Café Social est un organisme à but non lucratif sans drogue, ni alcool. Ouverture du lundi au dimanche de 8h à 22h. Informations: 418 221-8356.

Bénévoles : Vous avez à coeur les activités du Groupe d'entraide? Nous avons 2 places de disponibles au Conseil d'administration. Si intéressé(e), communiquez avec Mme Huguette Morin au 418 228-1352.

Bienvenue aux Bénévoles et aux Proches-Aidants: Le Centre d'action bénévole Beauce-Etchemin vous offre les services suivants pour la MRC Robert-Cliche: Accompagnement-transport, Viactive, Popote roulante, Visites et Téléphones d'amitié. Soutien aux Proches-Aidants (service d'écoute téléphonique et réunion mensuelle de goupes de soutien avec invité). Pour rejoindre notre équipe: 418 774-6008.

Bénévoles au Foyer St-Georges: nous avons besoin de personnes intéressées à donner quelques heures de leur temps. Le bénévolat est valorisant et apporte joie et bonheur à nos aînés. Nous attendons vos appels: 418 228-4422 et 418 227-4772

Bienvenue à la Chapelle d'adoration: où sa présence eucharistique est exposée 24/24h. Oui, viens vivre une intimité amoureuse avec Jésus. Il est là bien présent en tout temps et Il t'invite! Il t'aime tant! C'est une histoire d'amour! Où: sous le perron de l'église l'Assomption, en tout temps et en toute liberté. Inf. Colombe ou Henri: 418 228-8030

FADOQ Saint-Georges Inc. renouvellement ou adhésion, communiquez avec Hermance Lebel 418 228-4522, ou Yves Caron Caron 418 228-2230.

FADOQ Saint-Georges Inc. vous invite à venir jouer au billard ou aux cartes tous les mardis et jeudis de 13h à 16h. À la salle 3 de la salle paroissiale, Place de l'Église. Café et biscuits à votre disposition. Venez vous amuser!

Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud: Des services professionnels et gratuits pour les jeunes de 16 à 35 ans: orientation, employabilité, informations scolaires et professionnelles, projets à l'étranger, soutien à l'entrepreneuriat, projets jeunesse, accès Internet et plus encore! Information: www.cjebeauce-sud.com ou 418 228-9610

Parrainage jeunesse a besoin de bénévoles qui souhaitent partager quelques heures par semaine ou au deux semaines avec un enfant qui a besoin de vivre des activités en dehors du cadre familiale. Venez visiter notre site internet pour en savoir plus www.cpjb.org ou appelez-nous 418 221-7123.

Partagez votre amitié! Urgent besoin de bénévoles au Centre de parrainage de la jeunesse de la Beauce. Aidez la jeunesse à s'épanouir. On a besoin de vous! Vous pouvez faire toute la différence. Info.: Dyane Plante 418 221-7123, e-mail: cpjb@cgocable.ca.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 418 228-7682, direction@partageau-masculin.com

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière et de recherche d'emploi: 418 227-1550.

Rencontre du dimanche pour célibataires, déjeuner tous les dimanches de 9h00 à midi au Restaurant Le Mondo situé au 11615, 1re Av., St-Georges. Infos.: 418 222-0179 (17h30 à 21h).

Recrutement des bénévoles Le Groupe Espérance et Cancer est à la recherche de personnes dynamiques, engagées envers les autres et passionnées pour devenir bénévoles auprès des personnes atteintes de cancer et de leurs proches. Pour soumettre votre candidature, veuillez communiquer au 418 227-1607.

Regroupement Social de St-Georges: Vous êtes tous les bienvenus (même local que Cléri Sport) sur la 1re Av. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h à 22h. Bienvenus à tous.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Société historique Sartigan nous recherchons photos de famille, de bâtiments, de lieux ou d'évènements anciens ou récents. Cartes postales antiques et cartes mortuaires. Afin que nous, nos enfants et petits-enfants puissions avoir accès à notre histoire! Contactez-nous! Société Historique Sartign Inc. 418 227-6176.

Société de généalogie de la Beauce: Située au 4e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e Rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir, de 1h30 à 3h30 les 2e et 4e dimanches du mois. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Info.: 418 228-3509 ou 418 227-4089. Visitez notre site: http://genealogie.beauce.site.voila.fr

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association bénévole Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Des frais d'utilisation du véhicule sont exigés lors du transport. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport accompagnement, communiquer avec nous au 418 225-9801 ou au 418 228-0007.

Vous cherchez une ressource pour vous ou pour un proche? Service d'information et de référence: 211. Vous recherchez un organisme qui offre des services d'aide alimentaire, un groupe d'entraide, un milieu pour faire du bénévolat ou une ressource pour les familles? Le Service 211 est un service d'information et de référence qui dirige les personnes vers les ressources existant dans la communauté. Les préposés du Service 211 sont en mesure de comprendre votre besoin et de trouver l'organisme ou le service qui y répondra le mieux. Vous n'avez qu'à composer le 2-1-1 ou consulter, en ligne, la base de données des ressources à l'adresse suivante: www.211quebecregions.ca. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 8h à 18h.

Vous êtes une personne handicapée ou un proche? L'Ass. des Personnes handicapées de la Chaudière est là pour vous accueillir et être à l'écoute de vos besoins et offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: atelier occupationnel, cours de pastel, quilles, cours d'informatique et service de répit pour les enfants (5 à 12 ans). MRC Robert-Cliche: atelier occupationnel, cours d'alphabétisation et ateliers d'arts, cours de cuisine, quilles, service de répit pour les adolescents (12 à 21 ans). Il est à noter que les activités socioculturelles et sociales, le camp de vacances et le journal d'information «Le Messager» sont offerts aux gens des deux MRC. Si vous désirez obtenir plus d'infos, communiquez avec nous au 418 227-1224 ou au 418 397-8084. Groupe d'entraide pour les personnes atteintes de sclérose en plaques: Prenez note que les membres du groupe se rencontrent une fois par mois pour échanger lors d'un dîner. Pour connaître l'heure et le lieu, communiquez avec nous au 418 227-1224.

Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille ou votre entourage?: Gam-Anon peut aider les parents et l'entourage des joueurs compulsifs. Renseignements: 514-484-6666 ou 1-866-484-6664 (sans frais). Site Web: www.gam-anon.org. (Ces nos permettent aussi de rejoindre Gamblers Anonymes)

Un spectacle pour Opération Enfant Soleil

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

COMMUNAUTAIRE. Le comité Opération Enfant Soleil de l'école primaire de Saint-Gédéon a organisé un spectacle afin d'amasser des sous pour l'organisme. Grâce à cet événement, une somme de 614 $ a été recueillie pour les enfants malades.

Le spectacle a été présenté le 28 avril à l'aréna Marcel-Dutil. Celui-ci était composé de numéros touchant divers domaines comme le chant, la danse, la gymnastique, le karaté et le théâtre en anglais.

Ces derniers ont mis en scène des élèves de l'école, mais aussi une ancienne élève (Britany Lachance) accompagnée de son copain (Cédrick Laflamme), un enseignant (Bernard-Alexandre Gagné) et le père d'une élève (Tony Bolduc).

Dirigé par les enseignantes Alexandra Breault et Isabelle Fluet, le comité Opération Enfant Soleil est formé de Kayla Giroux, Corinne Hamel, Audrey-Ann Lachance, Valérie Lachance, Renée-Pier Lescomb, Ann-Sophie Nadeau, Kate Parent et Lorie Tanguay. Ce sont des élèves en cinquième et sixième années.

Le spectacle impliquait des élèves et quelques adultes. (Photo Gracieuseté)

SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :
- **4 semaines = 64 $**
- **13 semaines = 169 $**
- **26 semaines = 260 $**
- **52 semaines = 468 $**

>8764465

À BON PRIX
PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons meilleur prix. Fournissons ATAC pour la SAAQ. Achetons vieilles batteries et roues.
Recyclons selon les normes environnementales.
Vente de pièces usagées de toutes marques.
418 228-2413 - 1 800 463-1688 (04-05-2016) **MC.**

ABATTAGE D'ARBRES EN MILIEU URBAIN ET EN FORÊT
- Arbres dangereux près des résidences
- Coupe de bois et débardage
- Service complet de la souche à l'usine
- 25 années d'expérience
- Prix compétitifs et rapidité d'exécution

SERVICE RACINE INC.
CONTACTER JOEL RACINE: 418 222-9594
WWW.SERVICES-RACINE.COM (09-06-2016) **CW.**

ACHAT
AUTOS ET VIEUX MÉTAUX
PIÈCES D'AUTOS ROCK DROUIN
Payons très bon prix. Nous pensons et travaillons pour l'environnement à l'année.
Émettons une attestation de transaction de la SAAQ (ATTAQ)pour letransfert de responsabilité de votre véhicule vendu.
418 228-9151 (19-10-2016) **MC.**

ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.
418 382-3030 - 1 866-382-3030
Vente et **Installation**
Pièces neuves et usagées
(18-01-2017) **MR.**

ANALYSE DE SOL POUR INSTALLATION SEPTIQUES
Nouvelle construction, résidence existante, rénovation. Mise aux normes chalet, bâtiment forestier, garage, commerces, cabane à sucre, etc. Effectué par ingénieur, plan, devis et surveillance de chantier, disponible sur semaine et fin de semaine. Ma proximité me permet de vous offrir un tarif très compétitif.
Dominic Groleau, ing.
cell: 418 957-6371 ou résidence 418 222-0598
(01-10-2016) **MR.**

CELLULAIRE ET TABLETTE RÉPARATION
Nous réparons vitre cassée, contact défoncé, batterie ou boîtier cabossé. Iphone, Ipod, Ipad, Samsung, LG, Sony, HTC, Blackberry, Motorola, nous pouvons réparer presque tous les modèles.
ESTIMATION GRATUITE.
Services informatique cellulaire
15525, boulevard Lacroix, Saint-Georges
418 227-6590
p.gagne@servicesinfocel.com (14-10-2016) **MMG.**

CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Maison neuve, agrandissement, rénovation de tous genres.
R.B.Q.: 5685 1900-01, membre A.P.C.H.Q.
- Toiture - Porte fenêtre - Revêtement extérieur.
Nous priorisons votre satisfaction.
Inf. 418 227-9545 - Cell.: 418 230-6988
(04-05-2016) **MMG.**

CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.
Service de rénovation et construction résidentielle et commerciale.
- Finition intérieure et extérieure - Agrandissement
- Pose de portes et fenêtres
- Toiture (bardeau d'asphalte)
- Pose de moulures et de planchers
- Céramique et mosaïque - Plafond suspendu
- Cabanons et patios.

Travaux en tout genre excécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure.
Tout pour rehausser votre demeure.
(à l'heure ou à contrat).
Prix très compétitif.
R.B.Q. : 5665-6895-01 - Vincent 418 957-8343
www.constructionvincentveilleux.com
(20-04-2017) **MR.**

COOPÉRATIVE DE SERVICES À DOMICILE BEAUCE-SARTIGAN
- Entretien ménager
- Ménage, grand ménage
- Emplettes et commissions
- Préparation des repas
- Aide à la personne
- Soins d'hygiène
- Répit aux proches aidants
- Aide financière pour tous

Pour nous joindre : 418 225-9144 (15-06-2016) **MEC.**

DEC-K-ING BEAUCE PATIOS
ESTIMATION GRATUITE
PROTÉGEZ: PATIOS, TERRASSES, GALERIES, BALCONS
- Membrane de vinyle en rouleau
- 100 % imperméable • Choix de couleurs
- Surface confortable et sécuritaire
- Résiste aux UV, au sel, au chlore et aux variations extrêmes du climat
- Durée 20 ans et +

INFO.: 418 227-5567 | www.kingbeauce.com
R.B.Q. 2633-8426-67
(31-08-2016) **MEC.**

DÉNEIGEMENT MARCO ROY
Résidentiel et commercial.
Camion, tracteur avec souffleur.
Déneigement de toiture.
Le meilleur service d'après la compétition disponible en tout temps.
Inf.: 418 222-1285 (04-05-2016) **MEG.**

ÉLECTRICITÉ
Pour tous vos projets de construction.
- Rénovations, résidentiels (maison neuves)
- Plancher radiant de salle de bains
- "NOUVEAU" radiants convectaires
- Inspection et calibration de panneau électrique (assurance)

Estimation gratuite: 418 227-5639 - 418 230-6265
SERVICE/QUALITÉ/PRIX
Les installations électriques MARIO FORTIN inc.
R.B.Q. 8330-4212 (25-05-2016) **MEC.**

ÉLECTRICITÉ
Pour tous vos travaux électriques!
Résidentiel, commercial et agricole.
Remplacement de panneau électrique à prix très compétitif. Branchement de thermopompe, spa et piscine. Vendeur installateur produits convect air.
Estimation gratuite : 418 685-3768/418 230-9704
SRD ÉLECTRIQUE INC.
R.B.Q. 5699-0203-01 (04-08-2016) **PL.**

ÉLECTRICITÉ
Faites affaire avec un professionnel pour toutes réparations ou installations électriques.
Résidentiel, commercial, industriel et
- Vente et installation de marque Convectair
- Changement entrée électrique.

Inf.: Rocky Labbé, entrepreneur électricien
418 221-4747 - RBQ: 8100 2115 (14-09-2016) **MEC.**

ENTREPÔTS DE LA 120
45 unités, chauffées avec caméras et système d'alarme. Location au mois. Plusieurs grandeurs disponibles. Idéal pour déménagement.
(Possibilité de location d'une remorque fermée).
Près du centre-ville
Situé au 957, 120e Rue, St-Georges.
Contactez Marie Paquet 418 222-8830
(06-07-2016) **MEC**

ENTREPÔTS SJC INC.
Situé au 130, rue du Parc Industriel à St-Côme
30 unités d'entreposage de différentes grandeurs (6X10, 10X10, 10X20, 10X40).
Entreposage de tout genre
(autos, meubles, motos, etc...)
Entreposage résidentiel et commercial,
Accessible 24h/7jours, à partir de 45$/mois,
Spéciaux pour location long-terme.
418 685-2976 - 418 226-5661
entrepots-sjc@hotmail.com (12-10-2016) **MR**

LES ENTREPÔTS DU PARC C.M.
- Entrepôts à louer sécurisés, accessibles 24h/24, 7 jours/7
- 30 unités d'entreposages
- Différentes grandeurs : 8'X10', 10' X20', 15'X20', 20'X40', 40'X48'
- Pour entreposage résidentiel, commercial, industriel, auto, moto, bateau, meubles, temporaire pour déménagement, etc.

186, 181e rue, Beauceville
418 222-4886
claudemathieu50@hotmail.com (13-07-2016) **MEC**

EXCAVATION J.B. FECTEAU & FILS ENR.
3855, 10e Avenue, Saint-Georges Ouest
418 228-0291
- Excavation de cour • Pose de piliers
- Déneigement • Entrée d'eau • Drainage • Fissures
- Terrassement • Terre, tuf, sable, pierre concassée
- Mini-pelle sur chenilles de caoutchouc

NOUVEAU: Installateur ENVIRO SEPTIC
(21-09-2016) **MEC.**

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES
St-Georges et les environs.
- DÉNEIGEMENT
- Terrassement et excavation.
- Drainage et transport de gravier
- Arrachement d'asphalte
- Préparation de fond de piscine hors-terre

418 222-8300 / 418 226-3894 (30-10-2016) **PL.**

FINITION INDUSTRIELLE SUR BOIS
ENTREPRISE GUY BOLDUC
Vernis sur escalier, armoire, meuble, lambris et moulure. Vente de lambris de pin. Décapage de meubles et d'armoires.
EN OPÉRATION DEPUIS 15 ANS!
Bureau: 418 228-1525 • Cell: 418 226-8388
(06-07-2016) **MEC.**

FISSURES & SCELLANT D'ASPHALTE
- Colmatage des fissures à chaud.
- Application d'un scellant à base de bitume.
- Particulier ou commercial.

Services Thosan inc.
RBQ : 5622-4298-01
Christian Hamel
418 484-6060 ou 418 957-2668 (27-07-2016) **MMG.**

GESTION IMMOBILIÈRE LARIVIÈRE
- Entretien, réparation (immeuble locatif)
- Entretien gazon • Peinture, grand ménage
- Nettoyage après rénovation
- Entretien chalet • Entretien piscine

SERVICE PROFESSIONEL ET COURTOIS
Tél.: 418 313-5359 (11-05-2016) **MEC.**

GOUTTIÈRES SANS JOINTS
Gouttières sans joint en aluminium.
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.
- COUVRE gouttières[MC] plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige. - Estimation gratuite

Alain Bernard 418-228-1670 - www.couvregouttieres.com
COUVREgouttieres inc. Membre APCHQ
Licence R.B.Q. 5662-7904-01 (18-05-2016) **MMG.**

LIGNE DE STATIONNEMENT JAG INC. ET FISSURE de stationnement JAD. Inc.
Saint-Georges R.B.Q.: 8003-1081-17
- Ligne de stationnement de tout genre
- Corridor de sécurité intérieur
- Effacement de ligne déjà existante
- Traitement des fissures industriel, commercial et municipal

Inf. Denis Bégin 418 228-7029
denis.begin@cgocable.ca (12-10-16) **MMG.**

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.
- Pose de pierres décoratives (pierres collées)
- Pose de briques, pierres, blocs, etc.
- Réparation et inspection de cheminées
- Fabrication et modification de foyer
- Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.)
- Rénovation générale: résidentielle et commerciale
- RBQ: 5589-3929-01 - Membre APCHQ

Tél.: 418 222-6586 - Cell: 418 225-4007
www.maconneriesdl.com/info@maconneriesdl.com
(15-06-2016) **MEC.**

MASSEUR
Massage de détente et thérapeutique à St-Georges pour hommes. Propreté - calme - discrétion.
Sur rendez-vous seulement.
Richard • 418 227-1420 (21-12-2016) **MEC.**

SCIERIE MOBILE SIMON TURGEON
Faites scier vos billes jusqu'à 30" de diamètre et 21' de long. Chez vous, selon vos besoins.
Aussi bois de charpente disponible.
418-228-6014 (27-04-2017)

SERVICES COMPTABLES SUZY POULIN
PLUS DE 22 ANS D'EXPÉRIENCE
- Tenue de livres et comptabilité générale
- États financiers et conciliations bancaires
- Paie (CCQ et régulière) (incluant Relevés 1 et T4)
- Remises gouv. (D.A.S., Taxes, CSST, CCQ,...)
- Préparation des dossiers de fin d'année
- Impôts (particuliers/travailleurs autonomes).

Contactez-moi au 418 313-5773 ou au scsuzypoulin@globetrotter.net (31-08-2016) **DV.**

SOPHIE TRÉPANIER, CONSEILLÈRE D'ORIENTATION
- Membre de l'ordre des conseiller(ère)s d'orientation du Québec.
- Pour étudiant, retour au travail ou réorientation de carrière.
- Selon vos besoin, 1 séance ou plus.
- Rencontre individuelle, se déplace sur demande.
- Tarif à l'heure.

Sur rendez-vous à Saint-Joseph.
Contactez-moi : tél.: 418 397-2006
Cell.: 581 990-3878
Courriel : sophietrepanier22@hotmail.com
Facebook.com/sophietrepanier.c.o (01-06-2016)

TERRE À JARDIN TAMISÉE
Gros et détail, livré ou non différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon,
Certifié Par Un Agronome.
Sable enfants, pierre lavée concassé, poussière de pierre, fumier.
Gilles Roy - terre en gros
880, 27e Rue Nord, St-Georges
418 228-7655 - Visitez: gillesroycamionneu.wix.com
(27-04-2017) **MMG.**

TOITURE YVACO
Entrepreneur – couvreur spécialisé St-Georges Beauce
- Rénovation de toitures résidentielles et tout autre rénovation
- Charpenterie- Modification, ajout, lucarnes, tourelles, garde-soleil, isolation de l'entretoît et revêtements de murs extérieurs.
- Portes et fenêtres, galeries, patios, escaliers, excédage en aluminium «soffite».

Couvreur depuis 1980
Licence R.B.Q. 8003-2014-10 Membre de l'APCHQ
Estimation et contrat 418 228-5188
CELL. 418 230 -6350 (28-12-2016) **MMG**

TRAVAUX SUR ORDINATEUR
CV, traitement de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur, fax.
Hélène Drouin 418 227-1442
du lundi au samedi, entre 8h00 et 20h00
Ma devise est «La Qualité»
Prix imbattable. (20-07-2016) **MR.**

VENTE DE CÈDRES À HAIES
2 à 10 pieds, 1,00$/du pied
418 225-6274 - 418 397-8412 - 418 386-7875
Contactez: Billy Jacques (25-05-2016)

Aurore l'enfant martyre : une œuvre saisissante

FRANCE QUIRION
redaction.leclaireur@tc.tc

CULTURE. La troupe de théâtre des Hauts-de-forme a joué Aurore l'enfant martyre de manière puissante au Centre communautaire de Notre-Dame-des-Pins, qui s'est transformé en salle d'audience samedi dernier. Le procès a attiré plus de 200 spectateurs.

Sur une mise en scène d'Harold Gilbert, les 18 comédiens ont livré une prestation hors de l'ordinaire pour commémorer l'histoire de la petite Aurore. L'enfant, âgée de 11 ans, est morte le 12 février 1920 des suites des traitements brutaux infligés par sa belle-mère, Marie-Anne Houde (Danie Buteau), une femme cruelle dont le sadisme est impensable, et par son propre père, Télesphore Gagnon (Édouard Busque).

Les acteurs ont tenu l'auditoire, formé de gens de tous âges, suspendu à leurs répliques durant près de trois heures sans le moindre temps mort. Le jeu de la marâtre, celui d'Aurore, du père, du procureur de la couronne et du vieux médecin est particulièrement remarquable.

POURQUOI AURORE ?

«Je veux rendre hommage à la petite Aurore, qui est devenue personnage historique du Québec cette année, mais dans le respect de celle-ci. Elle ne reçoit aucun coup sur scène, même si nous saisissons toute l'horreur qu'elle a vécue. Du fait que l'œuvre n'est plus protégée par des droits d'auteurs, j'ai pu ajouter le personnage de Pauline Bernier, une employée du magasin général de la municipalité de Sainte-Philomène de Fortierville», précise Harold Gilbert.

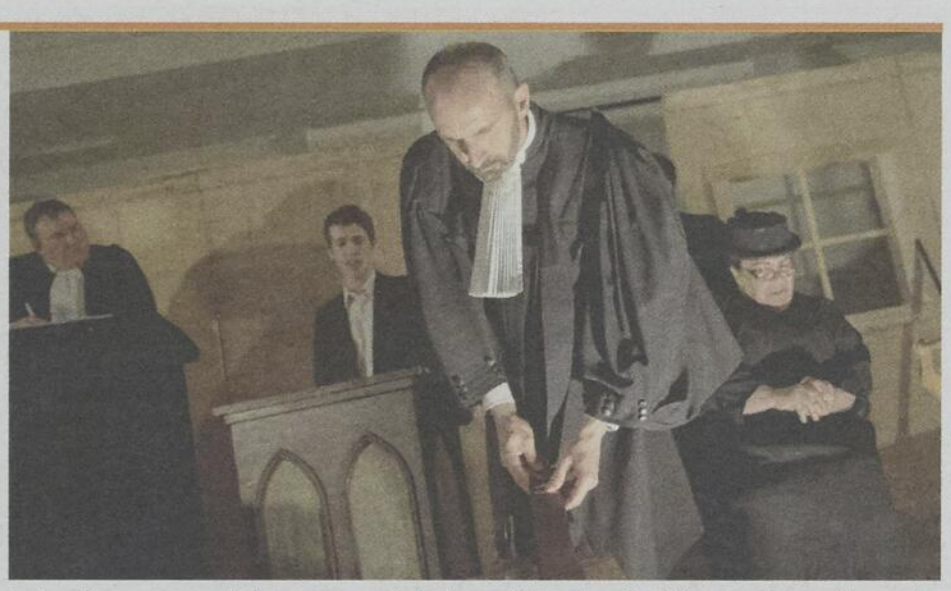
Il s'avère que cette dernière a été témoin d'une scène qui s'est déroulée au magasin et qu'elle raconte lors du procès. «J'ai également ajouté les témoignages de la maitresse d'école et celui du curé», de dire Harold Gilbert.

Le metteur en scène a aussi modifié le format de la pièce originale, qui alterne dans cette nouvelle version entre le procès et la reconstitution des évènements. Trait de génie, c'est au son déchirant du violon d'Audrey Cloutier que l'auditoire bascule entre le présent et le passé.

La pièce sera présentée de nouveau les 7 et 28 mai à 19h30 au même endroit. Elle sera aussi rejouée en l'église Saint-Paul de Cumberland en août prochain dans une version abrégée.

Les billets sont en vente au coût de 15 $ à la Librairie Sélect de Saint-Georges. Il sera également possible de s'en procurer à l'entrée. Pour les prochaines représentations, il serait avisé de réserver par téléphone au 418 228-9510 ou au 418 774-1981.

PHOTOS ET VIDÉO SUR
www.leclaireurprogres.ca



Le jeu du procureur de la couronne et de la marâtre est particulièrement exceptionnel. (Photo TC Media – France Quirion)

Aurore, au moment où elle expire en compagnie des siens et du curé, voit apparaître sa mère. (Photo TC Media – France Quirion)

À ce stade du procès, aveuglé par le mal qu'ils ont commis, Marie-Anne Houde et Télesphore Gagnon espèrent encore en plus de clémence du tribunal. (Photo TC Media – France Quirion)

CECI N'EST PAS UN CONTENANT

CECI N'EST PAS UN EMBALLAGE

CECI N'EST PAS UN IMPRIMÉ

CONTENANTS EMBALLAGES ET IMPRIMÉS

C'EST TOUT CE QUI VA DANS LE BAC

POUR TROUVER LE POINT DE CHUTE DE TOUT CE QUI NE VA PAS DANS LE BAC

RECREER.CA

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

RECYC-QUÉBEC
Québec

>6764880

Vos Classées

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

Heure de tombée : vendredi 17h00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 17h00

Mode de paiement : VISA MasterCard American Express

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

>6695138

105 Propriétés à vendre

Armée du Salut
Un don d'espoir pour la vie
1-877-288-7441 · ArmeeduSalut.ca

105 Propriétés à vendre

RÉSIDENCE 4 chambres dont une au sous-sol, poêle au bois. Possibilité de faire un logement au sous-sol. Près de l'hôpital à St-Georges ouest. 136,000$. 418-228-7005

115 Condos et lofts à vendre

CHALET, 2 chambres, St-Martin, 64 2e Chemin, 35,000$, contactez Philippe Ouellette: 418-230-2273

160 Terrains / Terres à vendre

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques 17,500$ et plus, financement disponible par le vendeur 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

RECHERCHE terre à bois, discrétion, rapidité et bon prix, 418-387-6570

105 Propriétés à vendre

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAIN à vendre, Rang 6 Lac Drolet, 400x880 de large, prêt pour camping 8 roulottes ou plus. 30 ampères et plus, eau, électricité et champ d'épuration conformes, neufs, où prêt à bâtir. Zoné blanc, 70,000$. 819-549-9935

165 Terres à vendre

TERRE boisée, Saint-Prosper arpenté, 10 arpents, zoné blanc, peut construire chalet/ résidence, 342,000 pi.ca., 22,500$, 418-387-5401

105 Propriétés à vendre

Maisson Beauce
Nous avons besoin de bénévoles
Tél. 227-4035

205 Logements / appartements à louer

* Beau 3-1/2, très propre, immeuble tranquille, près de tous les services à Beauceville, non-inondable, stationnement déneigé, 390$ par mois. Un chat accepté. 418-957-9244, 418-774-0752

*** Superbe 5-1/2, St-Prosper-de-Dorchester, sur 20e ave. non-fumeur, 475$ non chauffé, non éclairé, juillet. Chat opéré, dégriffé accepté 418-226-8108**

1-1/2, meublé, chauffé, climatisé, insonorisé, sécuritaire, pas d'animaux. Boul Lacroix, en face du Carrefour, St-Georges. Plus d'informations: Marc Goulet, 418-228-9520

1-1/2, St-Georges, semi-meublé, bien situé près des services, libre 1er juillet, 418-228-2193, 418-227-6660

2-1/2, 3-1/2, 1er mars, meublés, chauffés, éclairés 4-1/2, 5-1/2, 1er juillet. Jour: 418-221-3664.

2-1/2, 4-1/2, libres, frais peints, centre-ville St-Georges, meublés ou non. 418-386-0689

2-1/2: 1364, 3-1/2: 1362, 1ère Avenue, St-Georges Ouest. Meublé, Près écoles, très propres, libres, 418-228-5076

2x3-1/2, juillet, 87e Rue. Un 3-1/2 rien d'inclus et l'autre meublé, chauffé, éclairé. **418-228-0063**

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, 1er (360$); 4-1/2, 2e (405$), 246 119e Rue St-Georges, non chauffés, non éclairés. Pas d'animaux. Libres 1er juillet. 418-227-3072, 418-222-1727

3-1/2, 2000 8e avenue, St-Georges Ouest, près de l'hôpital, endroit tranquille, 425$/ mois chauffé, éclairé, semi-meublé. Libre 1er juin ou 1er juillet. 418-225-2862, 418-227-9885

3-1/2, Beauceville. Inclus: Laveuse/ Sécheuse/ Câble Chauffé/ Éclairé. Très belle vue sur la ville. 1er juillet. 418-222-4886

3-1/2, non chauffé, non éclairé. 1469, rue Principale, St-Côme-Linière. 360$, libre. Info: 418-228-6976

3-1/2, St-Georges: Beaux, grands , bloc appartement propre, tranquille, 2 pas de l'hôpital/ IGA/ Jean-Coutu, centre-ville, Tim Hortons... Rien d'inclus. Chat opéré dégriffé accepté. 435$. 418-226-8108

3-1/2, St-Georges Ouest, 18e rue, meublé au complet incluant laveuse/ sécheuse, endroit tranquille près de tous les services libre 1er mai. Info: 418-228-3833

205 Logements / appartements à louer

3-1/2 meublé, chauffé/ éclairé, au 104-C, 107e Rue, Beauceville. 315$/ mois. Libre immédiatement. 418-397-5836, 418-225-6274

3-1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, laveuse/ sécheuse à l'étage, stationnement, situé centre-ville St-Georges, 320$ par mois, libre 1er juillet, 2016, 418-227-4222

3-1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, laveuse/ sécheuse à l'étage, stationnement, situé centre-ville St-Georges, 320$ par mois, libre 1er juillet, 2016; local commercial 1,835 pi.ca. 12221 1re ave, St-Georges, libre, 418-227-4222

4-1/2, 1er étage, situé au 637 20ème Rue, St-Georges-Ouest, non chauffé, non éclairé, près de tous les services, pas d'animaux, 550$/ mois, libre 1er juillet, 418-226-6321

4-1/2, 202 102e Rue, Beauceville, non chauffé, non éclairé, 480$, libre 1er juillet, 418-217-2040

4-1/2, 300$/ mois, St-Honoré, très propre, libre immédiatement. 418-225-4887

4-1/2, 440$, chauffé, (463$ meublé) 102 rue de la Fabrique, St-Luc-de-Bellechasse. 418-636-2151, 418-845-1545

4-1/2, 90e Rue, St-Georges, non meublé, non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet. 418-228-7016, 418-221-4321

4-1/2, Beauceville, 2e étage, 2 minutes du pont, libre 1er juillet, 360$/ mois, 418-227-3259

4-1/2, Inclus: poêle, réfrigérateur, 2145, 90e Rue, St-Georges, 425$/ mois. Libre 1er juillet 418-228-8948

4-1/2, non chauffé, non éclairé, 420$. **3-1/2** semi meublé, non chauffé, non éclairé, 385$. **2-1/2** disponible immédiatement, meublé, chauffé, éclairé. 385$. Pour informations: 418-222-9274 ou 418-227-1474

4-1/2, St-Martin, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, 300$/ mois. 418-230-0278

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, non chauffé, stores vénitiens inclus, 2 stationnements. Disponible immédiatement: 1 mois gratuit. Personne sérieuse seulement, chat accepté. 13075, 12e Avenue, Apt.,3. St-Georges, 510$/ mois. 418-228-8510

4-1/2, situé au 946, 48e Rue Nord, St-Georges, non chauffé, non éclairé, 385$. Libre 1er juillet. 418-228-4706 ou 418-226-6865

4-1/2, St-Ephrem, cour, cabanon, centre village, tranquille. Libre 30 juin, 395$. Linda, 418-226-7667

5-1/2, 38 rue Bolduc, Thetford Mines 400$/ mois rien d'inclus. **1 mois gratuit!** 1er juillet. 418-324-4470 418-333-4828

5-1/2, bien situé, à St-Côme, rénové, beaucoup de rangement, bain tourbillon, 520$/ mois, libre juillet. Demandez Pascal, 418-221-7878,

6-1/2, St-Georges, sur 2 étages, 4 chambres, garage, piscine creusée, terrain intime, non chauffé, non éclairé, près des services, 630$/ mois. 418-685-2961/ Libre juillet

7-1/2, à St-Georges, rénové, chauffé, 4 chambres. 2 stationnements. 795$/ mois. Libre 1er juillet. M. Duval. 418-215-1002, 418-221-0101

APPARTEMENTS LA CHAUMIÈRE
2-1/2, meublé, 400$ Libre immédiatement.
3-1/2, meublé, 480$ ou semi-meublé, 460$. Libre maintenant.
Non chauffés, non éclairés stationnement, buanderie

Situé au 13,750, 2e Avenue St-Georges Est

418-226-7600 418-228-3665

BEAUCEVILLE 3-1/2 neuf, 560 boul. Renault. Non chauffé, non éclairé, 450$/ mois. Libre 1er juin. **418-774-0806**

BEAUCEVILLE: 3-1/2 semi-meublé, laveuse/ sécheuse incluses, très propre. Pas d'animaux, 418-929-8562, 418-663-8562

105 Propriétés à vendre

RE/MAX Avantages Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

Jean-François Duval
Courtier immobilier
418 215-1002
Bur.: 418 221-0101
jeanfrancoisduval@remax-quebec.com

>6766594

ST-PROSPER — PRIX RÉVISÉ

MLS 23161679, 19e Ave. Belle maison secteur tranquille. Beaucoup de rénos au goût du jour depuis 2014, 2 salles de bain, 3 c.c., garage double.

ST-GÉDÉON — RESTAURANT

MLS 16833396, 1ère av Nord. St-Gédéon. Restaurant rentable et avec clientele établie. Plusieurs possibilités de diversification et belle localisation. Grand terrain bordé à la riviere.

ST-GEORGES

Mls 18714689 158e rue St-Georges. Bien divisé. 5 chambres 2 salles de bains, ss-sol aménagé avec entrée ind. Secteur haut de gamme Avec piscine creusée.

ST-MAGLOIRE

MLS 14478348, rte 281. Maison bien entretenue 5 cc., grand terrain de 5000 mètres en zone agricole avec poss. de louer la terre avoisinante. Idéal pour chevaux.

ST-GEORGES

MLS 15914623, 20e avenue St-Georges. Beau grand cottage avec garage intégré, 4 chambres au 2e. S-sol aménagé. Terrain de 10 204 p.c. avec piscine chauffée

ST-MAGLOIRE, CAMPAGNE — PRIX RÉVISÉ

MLS 13620730, rte 281. À qui la chance! Située en retrait de la route. Avec vue panoramique,Bien entretenue 3 cc. Grand garage attaché. Terrain 29600 p.c.

ST-GEORGES — AVEC REVENU

MLS 11883047, 2e avenue. Plusieurs rénovations récentes. Bien localisé en retrait de la 2e Avenue avec vue superbe sur la ville.

ST-CÔME

MLS 13517814, rte de St-Zacharie. Belle grande maison, offrant 4 cc., au rc avec possibilité d'une 5e. Bel air de vie au rc. Toiture 2009.

ST-THÉOPHILE

MLS 26164432 5e rg. Cabane à sucre avec possibilité de 900 entailles, située à 10 km de l'église de St-René direction St-Théophile. Bâtiment isolé 4 saisons. Plusieurs inclusions dont la bouilleuse et l'équipement pour la cabane.

ST-GEORGES

MLS 21228758, 7e Avenue. Superbe cottage construit en 2011 offrant 4 chambres à coucher, un sous-sol fini et un bel air de vie au r-d-c.

TERRAINS CONSTRUISIBLES

- MLS 25192114 rte frontière, St-Cyprien **3 453 795 pc**
- MLS 14465249 rue principale, Courcelles **1 755 000 pc**
- MLS 25192114 de la fabrique, St-Camille **13 573 pc**
- MLS 16488131 1ère av., St-Georges **109 314 pc**
- mls 23930138 178e rue, St-Georges **125 227 pc**
- MLS 27661205 12e av., Beauceville (13 000$) **10 720 pc**
- MLS 16488131 St-Just de Bretenières **55 993 pc**
- MLS 8037567 88e rue, Beauceville **9 369 pc**
- MLS rue principale, St-Fabien-de-Panet **4 300 000 pc**
- MLS rg 5 St-René **225 000 pc**

Fanny Rodrigue
courtier immobilier
ÉQUIPE NOUVELLE DEMEURE Agence immobilière
418 230-2608
frodrigue@nouvelledemeure.com

>6771853

PORTE OUVERTE
DIMANCHE 8 MAI DE 14H À 16H
au 694, 170e Rue Saint-Georges

St-Georges- Secteur Carrefour

BEAUCOUP DE RENOVATION DONT CUISINE IMMENSE!
24000 pi2 terrain boisé. 3 ch. Piscine chauffée. Cachet +++
7780, 14e Ave. 219 900$

St-Georges- Secteur Carrefour

PARFAIT POUR GRANDE FAMILLE,
5 chambres dont une au RDC. Sans voisins arrières. Terrain 20700 pi2. La campagne à la ville! **1445, 77e Rue 219 900$**

INVESTISSEURS

5 1/2, RDC et au sous-sol. Revenus 11040$/an. Belle opportunité pour investisseur ou propriétaire occupant. Votre chance de devenir propriétaire! **890-892, ave. Du Moulin ST-JOSEPH 129 900$**

DUPLEX: Deux 4 1/2 loués. Très bien situés, bien éclairés. Rue tranquille. Rapport d'un évaluateur agréé. **443-445, rue Bellegarde ST-HONORÉ 95 000$**

St-Honoré

DIGNE D'UNE REVUE! Quand le charme d'autrefois côtoie à la perfection praticité et élégance. Entièrement rénovée (140 000$ d'investit depuis 2012) incluant l'extérieur refait, un agrandissement + patio couvert excavé, garage 2 étages. **441, rue Bellegarde - 199 000$**

Groupe Clé d'Or Agence immobilière

Kathy Doyon
Votre courtier immobilier résidentiel
Designer
418 928-8165
www.groupecledor.com

>6767508

205 Logements / appartements à louer

BEAUCEVILLE: 4-1/2, libre immédiatement, refait à neuf, semi-meublé. 5-1/2, libre juillet. 418-230-8311

BEAUCEVILLE: 699-A, boul. Renaud, 3-1/2 semi-meublé, laveuse/ sécheuse incluses. Non chauffé, non éclairé. 418-774-5542

BEAUCEVILLE: chambre à louer, 280$. Aussi **2-1/2,** 340$/ mois, meublé, chauffé, éclairé. Endroit tranquille, près du IGA et bureau de poste. Service de buanderie. **418-215-4265**

BEAUCEVILLE: grand 5-1/2, 611-A, 13e Avenue, chauffé, non éclairé, stores inclus, grand stationnement, libre 1er juillet. Pas d'animaux. 418-774-3959

BEAUCEVILLE: grands 4-1/2, 5-1/2, très propres, avec remise, 2e étage. 117-C, 107e rue. Libres 1er juillet. 418-774-3573

BEAU duplex, St-Georges, grand 4-1/2 bien situé, 2 minutes de l'autoroute et du Carrefour. Coin tranquille. Patio, remise, bien insonorisé. Cour asphaltée. Walk-in pour dames. Accès terrain. Service tonte et déneigement inclus pour seulement 625$/ mois. Petits animaux seulement. 418-957-5978

GRAND 2-1/2 neuf, lit escamotable, semi-meublé ou non. Secteur Sartigan, St-Georges non-fumeur. 418-221-6730

205 Logements / appartements à louer

GRAND 4-1/2, libre 1er juillet, endroit tranquille, 127e Rue, St-Georges-de-Beauce, terrain avant, patio arrière, 475$, non chauffé, non éclairé, personne sérieuse seulement, 418-449-4444

GRAND 4-1/2, rénové, avec balcon, 470$, 785, 25e Rue, St-Georges. Libre 1er juin, 418-228-8784, 418-313-5199

JUILLET: 2-1/2 très tranquille, sécuritaire, meublés, tout inclus, 350$, St-Georges, 418-227-6112

JUMELÉ Beauceville, 2 salles de bains, très grand, libre immédiatement, 418-222-1885, 418-774-6101 (soir)

JUMELÉ grand 5-1/2, avec garage, 720, 57e rue sud, St-Georges, près barrage Sartigan dans l'ouest, en campagne, chauffage radiant inclus. 418-228-4838, 418-230-6834

SAINT-GEORGES: 3-1/2 8e Avenue, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, très propre, 425$. 1er juillet. 418-774-5542

ST-BERNARD de Beauce, jumelé, 3 chambres, 885$/ mois. Libre immédiatement. Pas d'animaux. 418-227-4427

205 Logements / appartements à louer

ST-GEORGES: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, 156- 157- boul. Lacroix. 22e Rue. Aussi disponible à Beauceville: Possibilité de Chauffés- Éclairés 418-227-9338

ST-GEORGES Ouest, 3-1/2, semi-meublé, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé. Personne sérieuse. 360$ 418-228-6531

ST-HONORÉ-de-Shenley 3-1/2, (275$ non chauffé, 300$ chauffé), **4-1/2** (360$), non meublés, 1er étage, avec bail. **GUADELOUPE: 3-1/2,** 2e étage, non meublé, avec bail. 300$ non chauffé ou 350$ chauffé. **418-889-8023**

ST-JULES: 3-1/2, 300$, demi sous-sol, avec locker. Libre 1er mai. Contactez: 418-397-5822, 418-774-9398

ST-MARTIN: 5-1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 350$/ mois. 418-228-2263

ST-MARTIN: très grand 4-1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. 350$/ mois. 418-228-2263

ST-VICTOR: Centre-Village, près services. 3-1/2 chauffé, 360$/ mois 1er juillet. "Locker" inclus 418-225-9597, 418-588-3887

STE-MARIE, 5-1/2, 350 rue Labrecque, demi sous-sol, libre immédiatement. 418-387-7768

STE-MARIE: 5-1/2, rénové, libre juillet, près des services, non chauffé, non éclairé, 520$/ mois. **418-253-5419**

210 Logements / appartements chauffés à louer

3-1/2, semi-meublé, 4-1/2 non meublé, près hôpital, chauffés, éclairés, stationnement, non-fumeur. Pas d'animaux. Libres. 418-227-1011

205 Logements / appartements à louer

210 Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2, Beauceville, 1er étage, chauffé, 2 stationnements, 2 remises. Près des services. Libre 1er juillet. 418-774-0092, 418-774-2199

GRAND 3-1/2, 480$, chauffé, éclairé, avec poêle électrique, entrée indépendante, 668, 159e rue, St-Georges. 418-228-6568

ST-COME-LINIÈRE: petit 4-1/2, chauffé/ éclairé, endroit tranquille, près des commodités. Personnes sérieuses seulement. Ancien domaine Grenier. 440$ 418-685-2499

TRÈS grand 4-1/2, construction récente, planchers béton radiants. Insonorisé. 550$/ mois. Coin 135e rue/ 2e avenue, St-Georges-de-Beauce. 418-228-2410

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

2-1/2, 4-1/2, centre-ville, St-Georges Est, meublés, chauffés, éclairés, libres. Pas d'animaux. Andy: 418-215-1978

2-1/2, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, 275$/ mois, libre 1er mai. 104-D, 107e rue, Beauceville. 418-397-5836, 418-225-6274

2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 2235 Boulevard Dionne, voisin du resto Chez Karine, 400$/ mois. Libre immédiatement. 418-226-5419

2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre, 299$, 11649 2e Avenue, St-Georges Est 418-225-2088

3-1/2, 1er étage, chauffé, meublé, éclairé, 1795 10e Avenue (face à l'hôpital), près de tous les services, enquête de crédit et références exigées, 580$ 418-226-0889

205 Logements / appartements à louer

205 Logements / appartements à louer

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

3-1/2, Compris: chauffé éclairé, meublé, laveuse, sécheuse, TV super écran avec internet, entrée privée, stationnement double; (Maison privée) endroit tranquille, non-fumeurs, pas d'animaux, sans bail. St-Georges-de-Beauce. Libre maintenant 418-993-1008 cell. Aussi **chambre à louer: 418-228-9393**

4-1/2, 5-1/2, très beaux, très grands, meublés, chauffés, éclairés, câble, internet; **Idéal étudiants.** 290, 120e rue, 525$ et 720$. **Aussi 4-1/2,** chauffé, éclairé, possibilité semi meublé. 15822, 1ère Avenue, 490$. **St-Georges, 4-1/2,** 11955, 15e Avenue 400$ par mois. **418-227-5821**

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

4-1/2 de luxe. Derrière Carrefour. Garage intérieur. Piscine. Voir Kijiji #1131662680, 418-903-9579

225 Propriétés à louer

BELLE maison toute briquetée à St-Georges. Libre 1er juillet. Près piste cyclable. Non-fumeur. Pas d'animaux. 418-228-8207, 581-372-4699

JUMELÉ 2010, 1250, 152e rue, St-Georges, split-level, 3 chambres, 2 salles de bains, remise, patio, luminaires/ stores inclus. 810$. Non-fumeur, pas d'animaux. Près SERVICES Libre 1er juillet. Pour infos: 418-228-9334

JUMELÉ neuf, 3 étages, 45e Rue nord, St-Georges, 3 c.à.c., endroit tranquille, asphalté. Libre 1er juillet. 840$. Pas d'animaux. A voir absolument! 418-222-1965

MAISON: très grand 7-1/2 avec 3 chambres, 2 s.d.b complètes, entièrement rénovée, non chauffée, non éclairée, pas d'animaux, entretien extérieur, libre, 11355 1ère avenue, St-Georges. 418-227-5000, cell: 418-313-9156, 418-313-5000

585 Services financiers divers

245 Chambre à louer

CHAMBRES, chauffées, éclairées, service de laveuse, sécheuse, petite cuisinette, très belle vue, télévision satellite, wi-fi. 418-225-7345

CHAMBRES chauffées, meublées, éclairées. Téléphone, câble, internet inclus. 360 113e Rue, St-Georges. 418-227-5769

260 Chalets / maisons de campagne à louer

CHALET à louer au Lac Raquette, St-Benoît-Labre, pour saison estivale, 418-222-6864

LAC Poulin: 2 chambres, superbe vue sur lac, grand terrain, véranda, foyer, BBQ, balançoire, quai. 4,000$ Juin à septembre, près du Golf. À 1 heure de Québec. 418-225-9597

270 Bureaux / locaux à louer

Espace commercial dans bâtisse de La Vieille Armoire. Pour toutes informations Denise, Propriétaire 418-226-4224.

LOCAL commercial, 1,835 pi.ca. 12221 1ère Avenue, St-Georges. Libre, 418-227-4222

LOCAL commercial, opportunité d'affaires à partir de 1,40$/ pi.ca., chauffé/ éclairé, environ 800 pi.ca. Possibilité de salon de coiffure, tattoo, comptabilité, massothérapie, etc. 418-227-9338

LOCAL commercial à La Guadeloupe, 1er étage, 1,500 pi.ca., 400$/ mois, non chauffé, non éclairé. 418-889-8023, 418-571-6455

585 Services financiers divers

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.SciériesNorwood.ca/ 400QN, 1-800-408-9995, poste: 400QN.

320 Animaux

À VENDRE: TAURES HOLSTEIN. Pur sang et à pourcentage, fraîches vêlées ou vêlant sous peu, 418-485-6068.

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUITÉS usagées, cuillères collection, horloge. Vendredi, samedi/ dimanche, 9h à 17h, 663 Route 108 Est, Stornoway.

412 Santé

CANADA BENEFIT GROUP - Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000$ du gouvernement du Canada. Appelez sans-frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Massage de relaxation, diplôme certifié, prix abordable. Gaétane Poulin. 418-228-2421

RETROUVEZ votre énergie par la médecine douce, volet massothérapie. Micheline C. Vachon. Vallée-Jonction. Pour rendez-vous: 418-253-5059 fournissons reçu.

424 Astrologie/occultisme

! Marie-Huguette, Réjane, Lucile avec plus de 45 ans d'expérience. Avez-vous déjà consulté de véritables voyantes et Médium hautement qualifiées? Découvrez des révélations étonnantes concernant vos prédictions d'amour, d'argent, de santé. Avons atteint un niveau d'expérience supérieur. Cellulaire #5276, Montréal 514-788-2323, ou 8 minutes gratuites au 1-900-451-1818

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faites le # (carré) 4051 Pour les voir et mieux les connaître: www.Medium-Quebec.com

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

DANIEL Médium, + de 35 ans d'expérience, de Granby. Attention, gens de la Beauce, je serai à St-Georges de Beauce du 9 au 15 mai. Si vous désirez me rencontrer: Daniel Médium, contactez-moi au 450-994-2952 pour connaître mes disponibilités.

478 Piscines/entretien/ installation

PISCINE J.N.F. remplacement de toile, réparations piscines creusées. 819-434-2192, 819-582-4105

484 Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 514-587-8221 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6920 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

310-PRÊT: Prêt de 500$ à 1,000$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRET

PRÊT de 500$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

585 Services financiers divers

LOGEMENTS À LOUER

3½ à partir de juillet à 415$

4½ dès juillet à 460$

Inf. : 418 225-7159 ou 228-2055

>6744209

ATLAS société immobilière

LOGEMENTS 5 1/2 , 4 ½

sur la 2e Avenue à Notre-Dame-des-Pins

DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

Pour infos: 418 228-8049 418 222-3150 418 222-8067

>6706767

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 ET 5-1/2

à louer à Saint-Georges

LIBRE POUR LE 1er JUILLET

Contactez Noémie Gosselin

••• 418 225-1090 •••

>6767687

ATLAS société immobilière

LOGEMENTS 5 1/2 , 4 ½ et 3 ½

sur la 2e Avenue à St-Georges

DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

Pour infos: 418 228-8049 418 222-3150 418 222-8067 418 227-9338

>6736998

---

4 ½ NEUFS STYLE CONDOS À LOUER 1er JUILLET 2016

418 957-9244 I 418 774-0752

102e rue, Beauceville. Superbe vue. Secteur résidentiel. Grand (1000 p.c.) Patio 10' x 10'. Remise. Plancher radiant au r-d-c. Insonorisation supérieure. Échangeur d'air. Climatisation, stores et luminaires inclus.

4-1/2 à louer à Beauceville

pour le 1er juillet.

445$ par mois

non chauffé, non éclairé, non meublé.

Contactez Noémie Gosselin

••• 418 225-1090 •••

>6762389

Don in memoriam

En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443

www.fqc.qc.ca

Fondation québécoise du cancer

CROIX-ROUGE CANADIENNE QUÉBEC

Faites un **don** ou devenez **bénévole**

WWW.CROIXROUGE.CA

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS

Conseillers - Syndics

PROBLÈMES FINANCIERS?

Ensemble nous allons trouver une solution à vos problèmes financiers

www.jeanfortin.com

- CONSEILS BUDGÉTAIRES
- PROPOSITION
- FAILLITE

CLAUDETTE POULIN, Conseillère

1-877-LIBERTÉ (542-3783)

11 215, 1re Avenue Est, St-Georges-de-Beauce

SYNDICS AUTORISÉS EN INSOLVABILITÉ

>6692693

585 Services financiers divers

À bout de souffle, trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois. 0% d'intérêt. 34 centres pour vous servir. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement, 418-425-1127

605 Emplois divers

RECHERCHE personne qualifiée **pour surélever et mettre à niveau mon camp de chasse dans le Maine.** Je suis situé à 1h des douanes de Ste-Aurélie, s.v.p faire parvenir une carte d'affaire au: **Boulet, Po.box 291, Millinocket, Maine, 04462 ou gmcz714@aol.com**

915 Véhicules de loisir

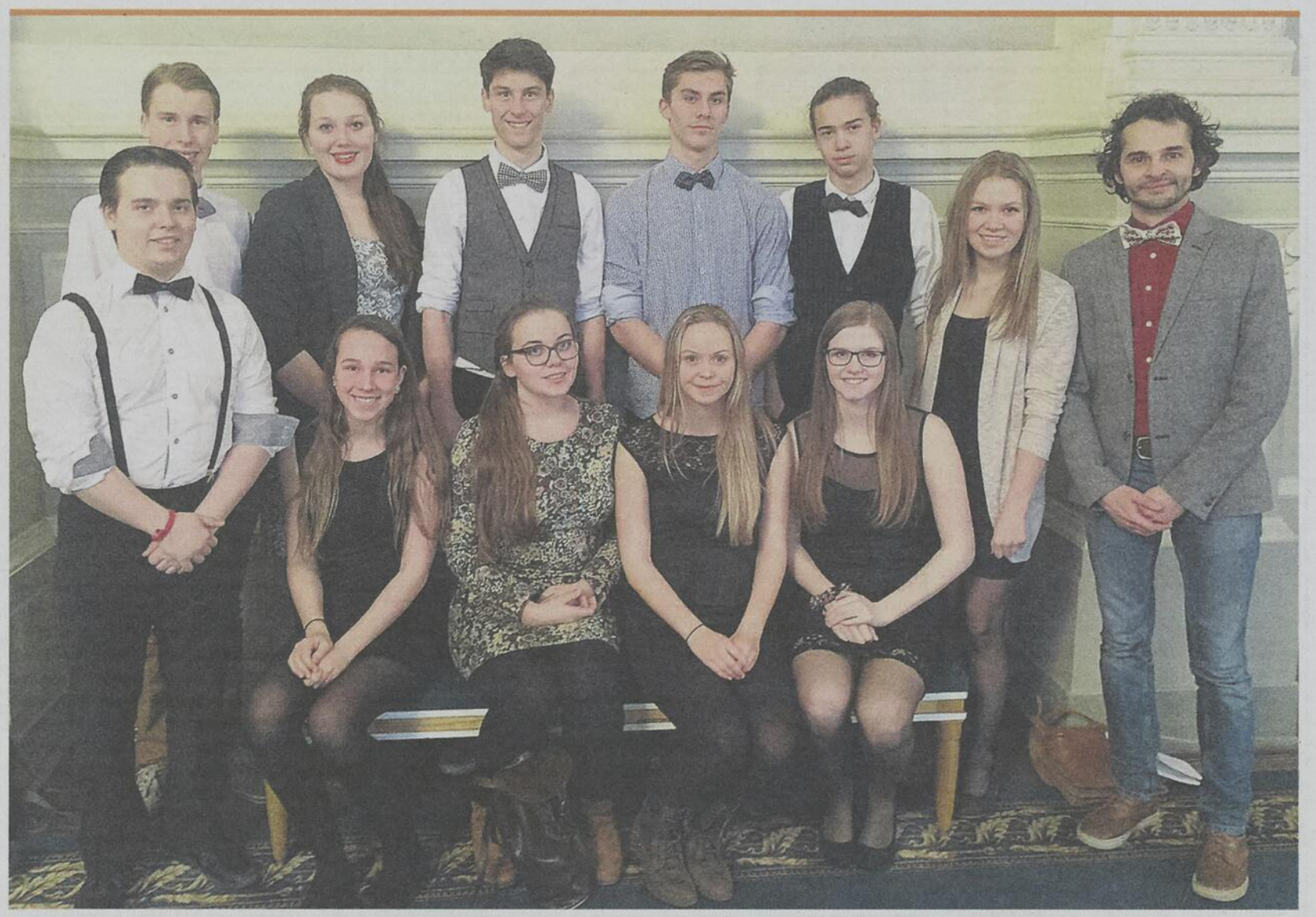
$ $ $ $ $ $ $ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël 819-364-2132

925 Roulottes/tentes-roulottes/motorisés

PUMA 2007, 7 places, 27'. Très bonne condition. 8,000$. 418-227-3115

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrisson.com



Les étudiants et comédiens de la troupe de théâtre sous la Chapelle et l'enseignant Philippe P. Gobeil (à droite) lors de leur voyage en Russie. (Photo gracieuseté)

Le Tremplin
Centre de formation professionnelle

Commission scolaire des Appalaches

BANQUE DE SUPPLÉANCE

PERSONNEL ENSEIGNANT FORMATION PROFESSIONNELLE EN TECHNIQUES D'USINAGE

La Commission scolaire des Appalaches recherche présentement des enseignantes et des enseignants qualifiés en techniques d'usinage ou des techniciennes ou techniciens en usinage pour le Centre de formation professionnelle Le Tremplin de Thetford Mines.

NATURE DU TRAVAIL

L'enseignante ou l'enseignant :

- prépare et dispense des cours théoriques dans les limites des programmes autorisés par le ministère de l'Éducation;
- assume les responsabilités d'encadrement auprès d'un groupe d'élèves;
- évalue le rendement pratique et théorique et le progrès des élèves qui lui sont confiés;
- supervise les stages en milieu de travail, s'il y a lieu;
- s'acquitte d'autres fonctions qui peuvent normalement être attribuées à du personnel enseignant.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Détenir un diplôme d'études professionnelles en techniques d'usinage
- Détenir une expérience pertinente dans le domaine d'au moins 3 ans
- Posséder une personnalité adaptée à la fonction d'enseignante ou d'enseignant et maîtriser la langue française
- Détenir une connaissance de toutes les facettes de l'usinage conventionnel
- Expérience pertinente en opération et programmation de machines-outils à contrôle numérique avec contrôleur fanuc
- Connaissances du logiciel « feature cam » serait un atout
- Maitriser les notions de mathématiques et de lecture de plans

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné d'une lettre de présentation à l'attention de :

Madame Nancy Roy, conseillère en gestion de personnel
Commission scolaire des Appalaches
650, rue Lapierre,
Thetford Mines (Québec) G6G 7P1

Avec mention sur l'enveloppe « Secteur techniques d'usinage »

Ou via courriel au : rh2csa@csappalaches.qc.ca

Le caractère confidentiel de l'information est assuré et nous vous contacterons au besoin. Nous conservons toutes les candidatures reçues pour une durée de deux ans.

La Commission scolaire des Appalaches souscrit à un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles, minorités ethniques et les autochtones à présenter leur candidature.

6769569

Le talent beauceron s'illustre hors des frontières du Québec

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

THÉÂTRE. Les 11 étudiants et comédiens de la troupe du théâtre sous la chapelle sont revenus de la Russie après avoir participé à la XXIe édition du Festival des festivals du réseau Artdrala.

Les étudiants de l'École Jésus-Marie (EJM) de Beauceville ne sont pas passé inaperçus en sol moscovite. Selon le metteur en scène et enseignant, Philippe P. Gobeil, l'adaptation de la nouvelle *La parure* de Guy de Maupassant a valu aux étudiants une ovation de plusieurs minutes, suivie d'une série de bons commentaires comme : «Encore une fois, le Québec prouve aux gens de ce réseau qu'il possède une culture théâtrale vibrante et particulièrement inspirante. Nous avons beaucoup à apprendre d'eux et les élèves de l'EJM sont privilégiés de pouvoir profiter d'un encadrement théâtral unique et de si grande qualité». «Mise en scène puissante et intelligente, soutenue par un jeu d'acteurs sans faille et par une scénographie d'une rare beauté. Une véritable leçon de théâtre!»

DÉCOUVERTE DE LA RUSSIE

Lors des 14 jours de leur séjour en Russie, les étudiants de l'EJM ont pu découvrir l'ancienne capitale impériale, Saint-Pétersbourg, les palais impériaux, le musée de l'Ermitage et ont assisté à une représentation du ballet Don Quichotte au théâtre Marliinsky.

Ils ont ensuite pris le train pour Moscou pour participer au festival. Ils en ont profité pour découvrir le Kremlin, le théâtre Bolchoï et le métro de Moscou.

Déjà, M. Gobeil est en pourparler avec d'autres festivals de théâtre européens dans le but de faire voyager le talent de ses étudiants.

JobGO.ca
Ton CV est déjà enregistré sur le site ?
Tu peux postuler via ton mobile

OFFRE D'EMPLOI

La Municipalité de Saint-Benjamin est à la recherche d'un **directeur général et secrétaire-trésorier**

(Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte)

Sous l'autorité du conseil, le directeur général et secrétaire-trésorier est responsable de l'administration municipale : Il planifie, organise, contrôle, dirige et coordonne les activités de la municipalité. Il travaille en étroite collaboration avec le conseil municipal afin de voir à l'atteinte des objectifs de la municipalité.

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS :

- Assurer une saine gestion des lois municipales, provinciales et autres programmes ou politiques de la municipalité;
- Préparer les réunions du conseil et les budgets et en faire les suivis;
- Assurer la gestion optimale des ressources humaines, matérielles et financières;
- Prioriser la qualité des services et les liens avec la population;
- Avoir des habiletés à gérer une convention collective.

EXIGENCES :

- Détenir minimalement un DEC en techniques administratives et/ou une expérience professionnelle pertinente;
- Démontrer votre capacité de bien communiquer, tant au niveau oral qu'écrit;
- Démontrer votre leadership et votre sens de l'équipe;
- Bien maîtriser le processus budgétaire et le cycle comptable;
- Être capable de travailler avec la suite Office (Word, Excel, Outlook) et logiciels comptables. La connaissance du logiciel PG Mensys est un atout;
- Détenir une bonne connaissance du domaine municipal et de la région (un atout).

Si vous correspondez à ce profil, faites parvenir votre curriculum vitae, avant le **19 mai à 17h00**, à :

M. JOCELYN BENOIT, CRHA
Consultant Jocelyn Benoit Inc.
8310, 7e Avenue A, Saint-Georges (Québec) G5Y 8B2
Courriel : consultantjb@globetrotter.net
Télécopieur : 418 222-6278

>6764997

OFFRES D'EMPLOI

JobGO.ca
Le talent a sa place.

AVIS DE CLÔTURE DE L'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que suite au décès de Simone BÉGIN, en son vivant, domiciliée au 407, 14e avenue, La Guadeloupe (Québec) G0M 1G0, survenu le 25 novembre 2015, un inventaire des biens **de la défunte** a été fait par **la liquidatrice successorale**, Sylvie CARRIER, le 14 avril 2016 devant Me Serge Veilleux, notaire, au 17092, boulevard Lacroix à Ville Saint-Georges, province de Québec, G5Y 8G9 conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Serge Veilleux, notaire, sise au 17092, boulevard Lacroix à Ville Saint-Georges, province de Québec.

Donné ce 15 avril 2016
Serge Veilleux, notaire

>6764820

Spina-bifida hydrocéphalie Québec

TOUT EST POSSIBLE

1 800 567-1788
www.spina.qc.ca

ALTEK
PORTES ET FENÊTRES

Le Groupe Atis (entreprise dans le domaine des portes et fenêtres) est présentement à la recherche de journaliers pour la filiale Altek portes et fenêtres localisée à Saint-Joseph de Beauce.

5 JOURNALIERS
Poste de jour - permanent

Poste permanent 40 heures / semaine
JOUR: lundi au jeudi/fini vendredi midi
Assurances collective

Envoyer cv : rh@altekpf.com
Tél : 418 397-4040 Fax : 418 397-4085
En personne : 765, avenue Guy-Poulin Saint-Joseph GOS 2V0

>6768666

OFFRE D'EMPLOI

Lemieux
Filature • Spinning

OPÉRATEURS DE CARDES DANS L'INDUSTRIE DU TEXTILE

Entreprise familiale fondée il y a plus de cent ans, Filature Lemieux Inc. se hisse maintenant comme manufacturier de fils et filés réputé sur l'échelle mondiale.

Filature Lemieux Inc. se tient à la fine pointe des nouvelles technologies de production efficaces et performantes, afin d'assurer de bons emplois stables et pour devancer la concurrence, depuis maintenant quatre générations. Afin de soutenir la croissance de l'entreprise, nous sommes présentement à la recherche de plusieurs candidats pour combler des postes **d'opérateurs de cardes dans l'industrie du textile.**

Description sommaire du poste :

Le travail d'équipe t'intéresse?
Tu veux relever de nouveaux défis?
Tu veux du travail à l'année, un emploi stable?
Tu veux contribuer à la croissance de notre entreprise?

Compétences recherchées :

Bonne perception des couleurs, ayant une bonne capacité d'apprentissage, responsable, bonne dextérité, soucieux du travail bien fait, expérience reliée au textile serais un atout favorable.

Tu veux un emploi à l'année! Nous avons ce qu'il te faut!

- Postes permanents à temps plein
- Quarts de travail de nuit (5 jours/semaine) et de soir (4 jours/semaine)
- 40 heures / semaine

Tu peux me faire parvenir ton C.V. par courriel ou encore, viens nous voir entre 8h00 et 11h30 et entre 13 heure et 16h00, du lundi au jeudi ou le vendredi entre 8h30 et 11h30 ou communique avec moi pour prendre rendez-vous en dehors de ces heures.

Filature Lemieux Inc., C.P. 2039
125, Route 108 Est , St-Ephrem, Qc G0M 1R0
418-484-2169
mariop@lemieuxspinning.com
www.lemieuxspinning.com

Lemieux
Filature • Spinning

>6771872

MUNICIPALITÉ DE SAINT-MARTIN

OFFRE D'EMPLOI

La municipalité est à la recherche d'une personne pour combler le poste de :

Adjoint administratif / Adjointe administrative

Responsabilités :
Relevant de la directrice générale, le titulaire du poste aura comme principales responsabilités :
- Assurer l'accueil des citoyens et téléphonique / Acheminer et/ou traiter les demandes
- Effectuer toutes les tâches de secrétariat et d'administration d'une municipalité (CR, CP,GL, PAIE,etc....) ainsi que toutes autres tâches connexes et administratives.
- Procéder aux dépôts bancaires et tri du courrier postal
- Travailler conjointement avec le directeur des travaux publics
- Travailler conjointement avec le directeur du service des incendies
- Effectuer diverses tâches de fin d'année

Qualifications et exigences :
- Technique administrative ou DEP en administration ou l'équivalent (serait un atout)
- Maîtriser la langue française et bonne capacité de rédaction
- Maîtriser le logiciel Office (Excel, Word etc...)
- Excellente gestion des priorités
- Autonomie, sens de l'initiative et des responsabilités, souci du détail
- Détenir une bonne connaissance du domaine municipal (serait un atout)

Conditions d'emploi :
- Temps partiel : Permanent d'un minimum de 28 hres /semaine (4 jours / semaine)
- Début d'emploi : Dès que possible
- Rémunération : Établie en fonction des qualifications et de l'expérience du candidat(e)

Les candidats répondant aux exigences sont invités à soumettre leur curriculum vitae à l'attention de Mme Brigitte Quirion, directrice générale, Municipalité de Saint-Martin, 131, 1re Avenue Est Saint-Martin G0M 1B0 ou par courriel à municipalite@st-martin.qc.ca

Pour vendredi le 13 mai 2016

Veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les candidats retenus en entrevue

131, 1re Avenue Est, Saint-Martin (Qc) G0M 1B0. Téléphone : 418-382-5035
Courriel : municipalite@st-martin.qc.ca

>6771679

VILLE DE SAINT-GEORGES

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT NUMÉRO 616-2016

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

Que, lors de la séance régulière du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 11 avril 2011, le conseil de la Municipalité a adopté **le Règlement numéro 616-2016 modifiant le Règlement numéro 234-2007 concernant la création d'une réserve financière pour financer des projets d'immobilisations spécifiques.**

Ce règlement a reçu les approbations requises par la Loi comme suit :

1. Par le conseil de Ville en date du 11 avril 2016;
2. Par les personnes habiles à voter en date du 26 avril 2016.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Saint-Georges,
ce 4e jour de mai 2016

JEAN MCCOLLOUGH, OMA
Greffier

>6767503

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Les Banquets Morin Inc. RESTO BAR LA CACHETTE 721, route du Golf Beauceville (Québec) G5X 2T8 Dossier : 822 049	Cession totale des permis pour : (1) Bar dans "centre sportif" avec vente et consommation sur le parcours de golf et (1) Bar sur terrasse dans "centre sportif" avec vente et consommation sur le parcours de golf. Addition de (1) permis de Restaurant pour (vendre) suite à la cession totale	721, route du Golf Beauceville (Québec) G5X 2T8

Québec

>6767679

JobGO.ca
Le talent a sa place.

Des barils récupérateurs d'eau de pluie et composteurs distribués à Saint-Georges

VILLE DE BEAUCEVILLE

VILLE DE BEAUCEVILLE
PROMULGATION DE RÈGLEMENT
NUMÉRO 2016-336

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ

QUE le Conseil à une séance tenue le 15 février 2016 a adopté le règlement 2016-336 décrétant une dépense de 530 000 $ et un emprunt de 530 000 $ pour le prolongement des services dans la 100e Rue Sud.

QUE le ministre des Affaires municipales et des régions a approuvé en date du 22 avril 2016 le règlement no 2016-336.

QUE copie dudit règlement est déposé au bureau de la soussignée 540, boulevard Renault, Beauceville, où toute personne peut en prendre connaissance aux heures habituelles de bureau.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ à Beauceville ce 4e jour de mai 2016.

MADELEINE POULIN, OMA
Greffière

>6763856

VILLE DE SAINT-GEORGES

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES : SP-160201
TRANSPORT DES ENFANTS PAR AUTOBUS
(TERRAINS DE JEUX ET SORTIES DIVERSES)

Avis est par les présentes donné que la Ville de Saint-Georges requiert des offres pour le transport des enfants par autobus aux terrains de jeux et à l'extérieur de la ville pour une période douze (12) mois.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe-réponse scellée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Pour être admissible, toute soumission devra :

1. Être présentée sur les formules fournies par la Ville;
2. **Être présentée avant 10 h, le 25 mai 2016;**
3. Être remise au bureau du greffier au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3 dans une enveloppe-réponse scellée portant les inscriptions appropriées.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de Division de l'approvisionnement au 418 228-5555.

Donné à Saint-Georges
ce 4e jour de mai 2016

JEAN MCCOLLOUGH, OMA
Greffier

>6767504

ENVIRONNEMENT. Le Fonds Éco IGA distribuera le 27 mai prochain par l'entremise de ses trois supermarchés de Saint-Georges pas moins 210 articles barils récupérateurs d'eau de pluie et des composteurs domestiques.

Ces barils, d'une capacité de 200 litres chacun permettent d'alléger le système de traitement des eaux des municipalités. Ceux-ci fournissent de l'eau pour des usages tels que des travaux de jardinage et de nettoyage extérieur. Quant aux composteurs domestiques, les ménages beaucerons pourront poser un geste écologique en valorisant leurs déchets organiques et en produisant du compost pour leur jardinage. Pour courir la chance de se procurer l'un de ses articles au coût réduit de 30 $, les citoyens doivent s'inscrire sur le site Internet du Jour de la Terre : www.jourdelaterre.org.

Les barils et les composteurs seront distribués aux IGA Rodrigue et Filles sur le boulevard Dionne, IGA Rodrigue et Groleau sur la 150e Rue et IGA Extra sur le boulevard Lacroix à Saint-Georges.

PLUS DE 15 000 ARTICLES DISTRIBUÉS EN 2016

Les supermarchés IGA à travers le Québec et le Nouveau-Brunswick attribueront cette année pas moins de 15 200 barils récupérateurs d'eau de pluie et composteurs, combinés, aux citoyens inscrits. Depuis sa création en 2008, le Fonds Éco IGA, qui soutient diverses initiatives environnementales, a permis de distribuer près de 63 000 barils récupérateurs d'eau de pluie. **(J.-F.F.)**

Des barils récupérateurs d'eau de pluie et composteurs distribués à Saint-Georges
(Photo - Gracieuseté)

SPÉCIAL PNEU V.T.T., MOTO -30% esc.
SPÉCIAL BATTERIE -20% esc.
A.R. MÉCANIQUE ENR.
6575, 4e Avenue, boul. Lacroix
Saint-Georges Est, Beauce, Qc, G5Y 5C1
418 228-3800
Prop.: ARSÈNE RANCOURT
>5940493

Autos R.F.
562, 20e Avenue
Saint-Zacharie
Cell.: 418-226-6266
Res.: 418 593-5083
09 - Pontiac Vibe GT, 2.4 lit. autom., tout équipé, toit ouv., 130 750 mil. • 4 250$
09 - Mitsubishi LANCER, 4 cyl. aut., tout équipé, aileron arr., 94 322 km • 5 950$
09 - Pontiac Vibe, 4 cyl. aut., tout équipé, télécom., 55 200 km • 7 450$
09 - Mitsubishi outlander, LS, V6, auto., 4x4, équipé, 7 pass. 145 600 km • 7 950$
08 - Mazda 3 GS, 2.0 lit., aut., tout équipé, roues mags, 152 480 km • 4 550$
08 - Honda Civic, 2 p., auto., tout équipé, 107 800 km, roues mags • 7 450$
08 - Mazda 3, 4 p., a/c, cd, aut., roues mags, 189 800 km • 3 450$
07 - Mitsubishi outlander LS, V6, aut., 4x4, tout équipé, 94 500 km • 7 450$
07 - Honda Civic, 2 p., man., vitre élect., cd, 210 400 km • 3 975$
07 - Mitsubishi Outlander LS, V6, aut., 4x4, tout équipé, 210 500 km • 5 450$
07 - Honda Civic, 4 portes aut. tout équipé, roues mags, 145 200 km • 6 750$
06 - Pontiac Vibe, aut., tout équipé, toit ouvrant, 54 900 mil. • 5 450$
05 - Pontiac Vibe, 4 cyl., manuelle, a/c, 215 265 km • 2 750$
05 - Mazda 3, aut., tout équipé, roues mags, 198 100 km • 2 750$
05 - Toyota Matrix, 5 p., aut., cd, roues mags, 144 850 km • 4 750$
05 - 02 - Honda Civic, 4 p., 4 cyl., manuel, très propre • 2 950$ et 1 850$
01 - Nissan Maxima, V6, aut., tout équipé, 166 500 km • 1 950$
Tous nos véhicules sont inspectés et vérifiés avant la livraison.
>6556195

VILLE DE
SAINT-GEORGES

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Second projet numéro 613-2016 adopté le 25 avril 2016 modifiant le Règlement de zonage numéro 150-2005 de la Ville de Saint-Georges.

1. OBJET DU PROJET ET DEMANDES DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 11 avril 2016, le conseil de la Municipalité a adopté un second projet de règlement modifiant le règlement de zonage.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin que **le Règlement numéro 613-2016** soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Il en est ainsi d'une demande relative aux dispositions ayant pour objet d'agrandir la zone résidentielle RB-776 pour un terrain situé le long du boulevard Dionne à l'intersection de la 27e Rue.

Ce projet de règlement a pour effet d'inclure le 2660, boulevard Dionne dans la zone résidentielle RB-776. Actuellement, ce terrain est compris dans la zone commerciale CD-741.

Cette modification permettra l'utilisation de ce terrain à des fins résidentielles.

2. DESCRIPTION DES ZONES

La zone RB-776 est située entre la 8e Avenue et le boulevard Dionne de la 27e Rue à la 30e Rue.

Les zones contigües sont les zones CD-741, CD-756 RC-775, RC-797, RD 777, RB 779 et PB-778,

La zone CD-741 est située des 2 côtés du boulevard Dionne de la 20e Rue à la 31e Rue.

Les zones contigües sont les zones RB-751, RB-744, RC-742, RB-737, RC 739, PP-732, CD-740, RC-771, RB-772, RB-773, RB-774, RC-775, RB-776, CD-756 et CD-755.

3. CONDITION DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande se rapportant à la disposition ci-haut doit :

. Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;

. **Être reçue au bureau de la Municipalité pour le 12 mai 2016 :**

. Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. PERSONNES INTÉRESSÉES

4.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 25 avril 2016 :

. Être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande.

. Être domiciliée depuis **au moins 6 mois au Québec**.

4.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 25 avril 2016 :

. Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur d'où peut provenir une demande depuis **au moins 12 mois**.

. Avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

4.3 Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 25 avril 2016 :

. Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans le secteur d'où peut provenir une demande depuis **au moins 12 mois**.

. Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale il faut :

. Avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 25 avril 2016 est, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

. Avoir produit ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

5. ABSENCE DE DEMANDES

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. CONSULTATION DU PROJET

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h.

Donné à Saint-Georges,
ce 4e jour de mai 2016

JEAN MCCOLLOUGH, OMA
Greffier

BEAUCE EN BREF

Des bénévoles de la région ont aidé à l'accueil des réfugiés

Dans le cadre de la Semaine de l'action bénévole, la Croix-Rouge souligne le travail des 15 bénévoles de Chaudière-Appalaches qui ont participé à l'accueil de plus de 11 000 réfugiés syriens, à Montréal. Les bénévoles de Beauce-Sartigan, les Appalaches et Lévis ont offert des services au centre de bienvenue de Montréal et dans les sites d'hébergement temporaire. Entre autres, ils ont offert des vêtements d'hiver, proposé des services de rétablissement de liens familiaux et offert une présence rassurante. «Mon rôle lors de cette opération ne m'était pas étranger. C'est ce que je fais chaque fois que je me déplace sur les lieux d'un incendie dans la MRC de Beauce-Sartigan», a mentionné une bénévole de la Croix-Rouge, Louise Nadeau. Afin de marquer l'engagement humanitaire et le dévouement des bénévoles, la Croix-Rouge leur remettra un certificat de reconnaissance. (Photo Gracieuseté)

Collecte de sang

Une collecte de sang aura lieu au sous-sol de l'église l'Assomption de Saint-Georges le mardi 17 mai de 13h à 20h30. La collecte est organisée par les clubs Rotary et Inner Wheel et l'objectif a été fixé à 250 donneurs.

Conférence avec l'auteure Marthe Saint-Laurent

L'auteure Marthe Saint-Laurent prononcera une conférence sous le thème «Comment écrire un récit de vie» le 8 mai prochain par dans la salle en bas du restaurant le Baril Grill de Saint-Georges. Chroniqueuse télé et radio, ex-journaliste pour la presse écrite, Marthe Saint-Laurent est l'auteure de 11 ouvrages.

Avec cette conférence tirée de son livre «Écrit-moi une histoire», l'auteure veut aider les gens dans l'élaboration de leur projet d'écriture, afin de leur donner des outils applicables pour tous les types de rédaction. Le coût de la conférence est de 25 $. Pour s'inscrire ou pour informations, communiquer avec Isabelle Tremblay au 418 226-6999 ou sur le www.isabelletremblay.net.

Société d'horticulture et d'écologie de Beauceville

Conférence de Gilles Paradis sous le thème «Nos Trois saisons en floraison continue» le mardi 10 mai à 19h au Centre des Loisirs de Beauceville, 109, 125e rue. Informations : Francine Roy au 418 774-9212 ou Francine Bolduc au 418 774-6358. Bienvenue à tous !

AVIS DE DÉCÈS

DULAC, Yolande
(1964 - 2016)

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le mardi 26 avril 2016, à l'âge de 52 ans et 3 mois, est décédée madame Yolande Dulac, fille de feu Bertrand Dulac et de madame Huguette Maheux et épouse de monsieur André Desloges. Elle demeurait à Saint-Martin. Madame Yolande Dulac laisse dans le deuil outre son époux monsieur André Desloges; son fils Ken Desloges; sa mère madame Huguette Maheux (feu Bertrand Dulac); son beau-père Charles-Eugène Desloges (feu Thérèse Pépin). Elle était la soeur de Mario (Dany Jacques), feu François, Maryse (Sylvain Beaudoin) et de feu Sylvio Dulac. Elle était la demi-soeur de Marie-France Charest (Gilles Drolet). Elle était la belle-soeur de Michel Desloges (Mireille Boucher). Elle était la tante de Sabrina et de Sarah Desloges. Elle laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Le service religieux fut célébré le lundi 2 mai 2016 à 10h30 en l'église de Saint-Martin et de là au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. Ultérieurement, les cendres seront déposées au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches, **sous la direction de La maison Roy & Giguère Inc., 7, 7e Rue Est, Saint-Martin**. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec).

>6768358

AVIS DE DÉCÈS

POULIN, Claire-D'assise
(1925 - 2016)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le mercredi 27 avril 2016, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Claire-D'assise Poulin, épouse de feu Gérard Poulin. Elle demeurait à Saint-Honoré-de-Shenley. Madame Claire-D'assise Poulin sera exposée **à la résidence funéraire Roy & Giguère Inc., 439, rue Principale, Saint-Honoré-de-Shenley**, le vendredi 6 mai en après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le samedi 7 mai 2016 à 14h en l'église de Saint-Honoré-de-Shenley et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline (Raymond Bricault), Normand (feu Francine Mercier, Jocelyne Couture), Roland (Maria Lopez), Gilles (Johanne Robichaud), Paul (Chantal Guay), feu Jean (Lorraine Dulac), Roger (Lise Roy), Lynda (Julien Quirion), Maryse (Jean-François Boucher), Carole (Claude Veilleux) et Annie (Richard Veilleux) ainsi que ses 23 petits-enfants et ses 15 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil les membres des familles Poulin ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du Centre hospitalier de Saint-Georges pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 4T8.

>6770448

1ER ANNIVERSAIRE

Rose-Irma Poulin

Déjà un an que vous nous avez quittés. Même si vous êtes toujours très présente dans nos cœurs et pensées, votre départ a laissé un grand vide dans nos vies. Merci pour tout l'amour que vous nous avez donné et les valeurs que vous nous avez transmises.

Veillez sur nous et reposez en paix!

Que tous ceux qui vous ont connue aient une pensée spéciale pour vous aujourd'hui.

Vos enfants, petits-enfants et arrières-petits enfants, gendres et belles-filles.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 8 mai à 9 h en l'église de St-Jean de la Lande.

>6740357

AVIS DE DÉCÈS

HALLÉ, Welley
(1929-2016)

Au Centre de Santé et de Services Sociaux de Beauce le 24 avril 2016 à l'âge de 86 ans et 7 mois est décédé M. Welley Hallé, époux de Mme Marielle Gagnon demeurant à St-Georges et autrefois à La Guadeloupe.

La famille vous accueillera jeudi 19h à 21h30 au Salon Jacques & Frères Inc. située au 565, 13e avenue La Guadeloupe, Quebec G0M-1G0 et le vendredi la famille recevra les condoléances directement à l'Église de La Guadeloupe de 11h à 13h55.

Le service religieux sera célébré, le vendredi 29 avril 2016 à 14h à l'église de Notre-Dame de La Guadeloupe.

M. Welley Hallé laisse dans le deuil son épouse Mme Marielle Gagnon ainsi que : sa fille Caroline (Marc Jomphe).Ses petits-enfants: Matthieu, Genevieve et feu Valérie Roy ainsi que son arrière-petite-fille Beverliana (Nicolas-Roy).

Il était le frère de: feu Léopold , feu Lucia, feu Philippe, Patricia (feu Florian Hallé), feu Gérard, feu Roméo (Ann-Marie Goulet), feu Fernand (Réjeanne Roy), feu Adrien, Rita (Marius Poulin), feu Julienne, Roger (feu Louisette Roy), Richard (Huguette Veilleux), feu Julienne(feu Robert Poulin), Thérèse (Jules-Aimé Lachance), Henriette (feu Benoit Paquet, Yvan Frenette) et feu Rachel.Le beau-frère de: Fernand Gagnon (Jeannine Morin), Valère (feu Monique Ferland), Aurore (Raymond Longchamp), feu Lucille (Thomas Jacques) et Maurice (France Simard). Plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et des amis chers le regretteront aussi.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'Oiseau Bleu, l'Altrium et le centre Hospitalier de St-Georges pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Welley Hallé. Des dons seraient appréciés à La Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17e rue, St-Georges, P.Q. G5Y 4T8

>6763353

REMERCIEMENTS

Réjeanne Maheux

Ses enfants: Lucie (Réjean Loignon), Sylvain et Chantale (Mario Roy), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Maheux et Buteau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison J. Rosario Chabot** ainsi que des dons versés à la fabrique de Saint-Prosper lors du décès de madame Réjeanne Maheux qui demeurait autrefois à Saint-Prosper, survenu le samedi 23 avril 2016 à l'âge de 76 ans et 2 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6767511

AVIS DE DÉCÈS

LAPIERRE, Marc-André
(1934 - 2016)

Au Centre de Santé et de Services Sociaux de Beauce le 26 Avril 2016 à l'âge de 82 ans est décédé M. Marc-André Lapierre, époux de Mme Éliette Fortier, demeurant à Courcelles.

La famille vous accueillera vendredi de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:30 et samedi de 09:00 à 10:35 à la résidence funéraire Jacques & Frères Inc. 112, avenue du Domaine - Courcelles. Le service religieux sera célébré, le samedi 7 Mai 2016 à 11:00 à l'église de Ste-Martine de Courcelles et de là au cimetière paroissial.

Monsieur Marc-André Lapierre laisse dans le deuil son épouse Éliette Fortier ainsi que ses enfants : Lucie (Marco Boucher), Lyne, Martial et Etienne.

Ses petits-enfants : Maxime Boucher, Janie Boucher, Mérick Labrecque et Karelle Labrecque.

Il était le frère de : feu Gérard (feu Lévana Lemay), feu Olivier (feu Simone Bernard), feu Sr Marie-Claire, L'abbé Joseph Lapierre, feu Marie-Anne (feu Florian Drouin), Jeanne d'Arc (feu Jean-Paul Lavallée), feu Marguerite, feu Denis, feu Martine (feu Carmel Beaudry), feu Monique (feu Maurice Veilleux), Marie-Reine et Véronique (feu Jean-Louis Talbot).

Il était le beau-frère de: Lorraine (feu Paul Laurendeau), feu Gaétane (feu Fernand Roy), feu Réal (feu Aline Plante), Clémence, Germain (Gaétane Fortier), Bibiane (Julien Aubin), Bruno (Pauline Lafontaine), Réjean, Ginette (Georges Rodrigue) et feu Diane (Robert Bilodeau).

Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

La famille tient à remercier toute l'équipe des soins palliatifs du centre hospitalier de St-Georges de Beauce pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Marc-André Lapierre.

Des dons seraient appréciés à La Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17e rue, St-Georges, Québec, G5Y 4T8

La direction des funérailles a été confiée à la maison Jacques & Frères Inc. 565, 13e ave. La Guadeloupe. Information tél:418-459-3534 téléc: 418-459-6570.
Courriel: jacquesetfreres@lino.com
Site Web: www.jacquesetfreres.com

>6769187

REMERCIEMENTS

Gaétan Thibodeau

Son amie madame Céline Bernier, ses enfants: Karen (Patrick Robitaille) et Patrice (Danièle Poulin), ses petits-enfants ainsi que les membres de la famille Thibodeau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à la liturgie de la parole dirigée par: **La maison Roy & Giguère Inc.** lors du décès de monsieur Gaétan Thibodeau de Saint-Benoît-Labre, survenu le vendredi 15 avril 2016 à l'âge de 67 ans et 2 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6767515

AVIS DE DÉCÈS

RANCOURT, Jeanne D'arc
(1922 - 2016)

À la Maison Catherine de Longpré, le samedi 23 avril 2016, à l'âge de 93 ans et 5 mois, est décédée madame Jeanne D'arc Rancourt, épouse de feu Lucien Quirion. Elle demeurait à Saint-Georges. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Luc (Lise Bérubé), Solange, feu Laurier, feu Céline (Bernard Poulin), Gaétan, Mario (Céline Morin), Ginette (feu Marc Morin) et Lise (feu Marcel Champagne); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Hervé (feu Yvonne Dulac), feu Camille (Lucienne Bolduc), feu Marie-Blanche (feu Armand Fortin), feu René (feu Rose Doyon), feu Roger (Thérèse Rodrigue, feu Réal Roy), Germaine, Thérèse, Simone et Denise (Jean-Paul Roy). Elle était la belle-soeur de: feu Réal (feu Adrienne Pépin), feu Noëlla (feu Gérard Champagne), feu Irène (feu Eudore Lessard), feu Conrad (feu Hélène Poulin), feu Elisabeth (feu Wilfrid Fortin), feu soeur Jeanne D'arc s.c.q., feu soeur Marguerite s.c.q., feu Anatole (Marcelle Omais) et Benoit (Simone Doyon). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Quirion ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire remercier tout le personnel de la Maison Catherine de Longpré pour les bons soins prodigué. Les funérailles eurent lieu le samedi 30 avril 2016 à 10h30 en l'église de Saint-Georges (secteur ouest) et de là au cimetière paroissial, **sous la direction de La maison Roy & Giguère Inc., 2550, 1re avenue, Saint-Georges**. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1120, 18e Rue C.P. 638, Saint-Georges (Québec), G5Y 6N1.

>6767506

AVIS DE DÉCÈS

BISSON, Thérèse (Gilbert)
(1918 - 2016)

Au Centre d'hébergement Champlain-de-l'Assomption, le mardi 26 avril 2016, à l'âge de 97 ans et 7 mois, est décédée madame Thérèse Bisson, épouse de feu Éphrem Gilbert. Elle demeurait à Saint-Martin. Madame Thérèse Bisson sera exposée à la résidence funéraire **Roy & Giguère Inc., 7, 7e Rue Est, Saint-Martin**, le mercredi 4 mai en soirée de 19h à 22h ainsi que jeudi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le jeudi 5 mai 2016 à 11h en l'église de Saint-Martin et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yolande (feu Roger Nassar), feu Laurier (Marguerite Landry), Réjeane (Jean Métivier), Claudette (Roger Veilleux), Véronique, Françoise (Jean-Marc Thibaudeau), Richard (Hélène Marchand) et Michel (Guylaine Roy) ainsi que ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Roméo (feu Claire-Hélène Gilbert), Anita (Benoît Carette), feu Antonio, feu Pierre (Thérèse Gaboury), feu Joseph (Antonia Boutin), feu Jean-Marie (Fernande Carrier) et Emilienne (Marie-Louis Dutil). Elle était la belle-soeur de Hermance (Gérard Mercier), feu Joseph, feu Blanche (feu Joseph Poulin), feu Henri-Paul (feu Alice Veilleux), feu Bernadette (feu Oscar Paré), feu Nazaire (feu Juliette Ferland), feu Arthur (feu Cécile Cholet), feu Laurent (feu Madeleine Giroux), feu Rose-Hélène (feu Louis Rodrigue), feu Noël (feu Laurentienne Carrier) et feu Marie-Ange (feu Robert Boutin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Le Saint-Guillaume ainsi que celui du foyer l'Assomption pour les bons soins prodigués à leur mère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne de la sclérose en plaques, 550, rue Sherbrooke Ouest, Tour Est, bureau 1010, Montréal, H3A 1B9.

>6767509

REMERCIEMENTS

Brigitte Gaboury

Sa mère madame Estelle Drouin (feu Jean-Claude Gaboury), ses frères et soeurs: Jean-Pierre (Jacqueline Lafrance), Josette (Nicholas Loubier), Gisèle (Gilles Salvail), Marlène (Paul Morin) et Dorothée (Claudine Masson) ainsi que les membres de la famille Gaboury remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation des maladies mentales lors du décès de madame Brigitte Gaboury de Beauceville, survenu le mardi 26 avril 2016 à l'âge de 54 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6768364

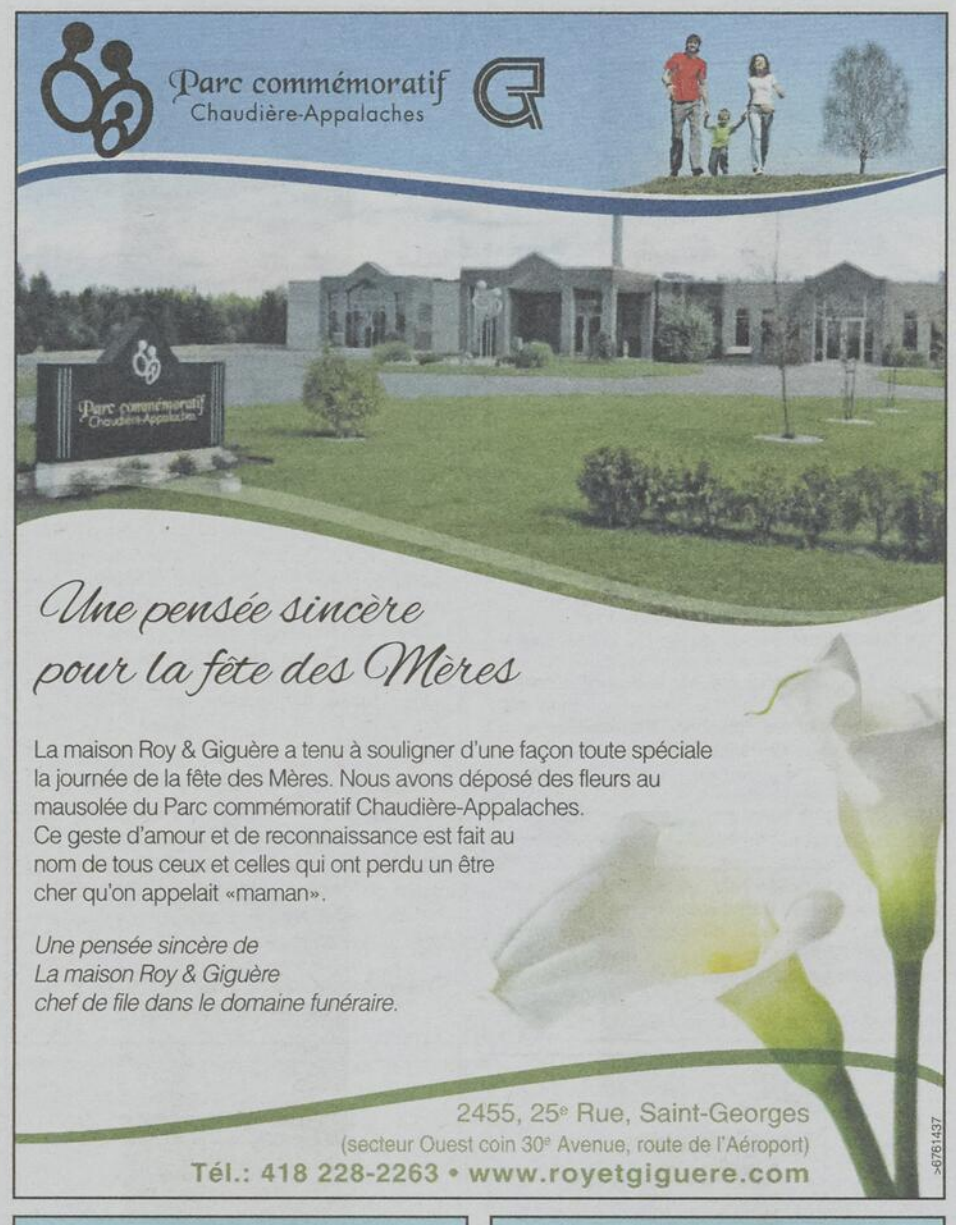
REMERCIEMENTS

Philippe Emond

Son épouse, Marise Roy, ses enfants: Gabriel, Alycia et Zachary, sa mère madame Lily Robinson (Duff Talbot), son frère Jeffrey Nagy, sa soeur Christiane Robinson (Michel Boisvert), sa demi-soeur Charlene Lyndon, ses beaux-parents: Rémi Roy et Cécile Bougie ainsi que les membres des familles Emond et Roy remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation du cœur Beauce-Etchemin lors du décès de monsieur Philippe Emond de Saint-Georges, survenu le mardi 26 avril 2016 à l'âge de 45 ans et 3 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6768363



REMERCIEMENTS

Françoise Thibodeau

Ses enfants: Yvan (Jeannine Dénommée), Lisette (Réjean Mathieu), Yves (Ginette Turcotte), Gaétan (Line Roy) et Julie (Patrice Loubier), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Thibodeau et Mathieu remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier Inc.** ainsi que des dons versés à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches lors du décès de madame Françoise Thibodeau de Beauceville, survenu le dimanche 24 avril 2016 à l'âge de 80 ans. La famille désire remercier tout le personnel du 3e étage du CHSLD de Beauceville, madame Nathalie de la Villa du Pont de Beauceville ainsi que tout le personnel pour leurs bons soins et accompagnement.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6767512

REMERCIEMENTS

Jeannette Nadeau

Ses enfants: Elzéar (Huguette Bizier), Gaston (feu Gisèle Labbé), Mariette (Donat Doyon), Monique (Réjean Pomerleau), Diane (feu Michel Poulin), Lise (Raymond Marquis), Jacqueline (Louis Roberge), Georgette (François Busque), feu Denise (Gaston Marquis), feu Jacynthe, Suzanne (Michel Boucher) et Renaud (Sonia Paquet), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses arrière-arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Nadeau, Dupuis et Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré lors du décès de madame Jeannette Nadeau de Saint-Georges, survenu le jeudi 14 avril 2016 à l'âge de 92 ans et 6 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6767516

MESSE ANNIVERSAIRE QUIRION-PÉPIN

38e anniversaire (1978 - 2016)
ERNEST QUIRION

10e anniversaire (mai 2006 - 2016)
JULJETTE PÉPIN

Le temps qui adoucit la peine n'efface, pas les souvenirs.

À mes parents et à ma sœur, vous êtes partis pour un monde d'amour et de paix. Céline, maman et papa au plus profond de moi, il demeure ce que vous m'avez donné et ce que vous avez semé en moi. Merci pour ce bel héritage. Celui de l'amour, de la tendresse et de l'affection. Merci ma sœur de toujours avoir été là pour moi. Vous me manquez beaucoup. Du fond du cœur merci pour l'abondance et l'amour que vous avez donné à Céline et à moi. Votre vie comme un long fleuve me lègue pour toujours cette assurance et cette force tranquille. Chacun des moments que nous avons partagés ensemble sont des trésors inoubliables. Guidez mon chemin, vous êtes mes anges qui veillé sur moi et un jour on sera de nouveau réunis ensemble. Comme la chanson maman que tu nous chantais de cette claire fontaine que dans son ultime refrain me berce il y a longtemps que je t'aime jamais je ne vous oublierai. Vous n'êtes plus là où vous étiez, mais vous êtes partout où je suis.

10e anniversaire (juin 2006 - 2016)
CÉLINE QUIRION

En votre mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 8 mai à 10 h 30 en l'Église de St-Georges Ouest. Merci parents et amis (es) qui se joindront à moi par leur présence, leurs prières ou leurs pensées. J'espère qu'en ce jour chacun recevra amour et paix dans leur cœur.

Je vous aime! Votre fille, ta sœur Doris.

>6764149

Société canadienne du cancer

Le cancer peut faire peur, mais vous n'êtes pas seul.

418 683-8666 | cancer.ca

CROIX-ROUGE CANADIENNE QUÉBEC

Faites un **don** ou devenez **bénévole**

WWW.CROIXROUGE.CA

REMERCIEMENTS

EMILIA DOYON
(1928 - 2016)

Ses enfants : Jacinthe (Gaétan Poulin) ,Yves (Marlène Jacques) Victor (Joanne Laflamme), Paul (Louise Grenier), Richard (Michèle Bernard), Marcel (Sylvie Gallant), Rachel (Yvon Mathieu)

Remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Funéraire Yves Bolduc de Saint-Victor lors du décès de Dame Emilia Doyon

Survenu le 5 avril 2016 à l'âge de 88 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6766446

REMERCIEMENTS

Sylvie Létourneau
1958-2016

Merci du fond du cœur à tous les parents et amis qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de Sylvie Létourneau survenu le 17 avril dernier.

Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

La famille Létourneau

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6760835

1er ANNIVERSAIRE

Louisette Deblois Duval
1934-2015

Déjà un an s'est écoulé depuis ton départ. Nous gardons de très bons souvenirs de toi, mais jamais rien ne remplacera ta présence. Nous nous souvenons surtout que tu as marqué notre existence. On se dit privilégié de t'avoir eu dans notre vie et nous nous rappelons les bons moments passés à tes côtés. Tu continues de vivre dans nos coeurs.

En ta mémoire une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 8 mai 2016 à 10h30 en l'église de St-Victor. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants qui t'aiment xxx.

>6754846

REMERCIEMENTS

Azarias Poulin

Son épouse madame Lucienne Poulin, ses enfants: Simonne (Michel Tessier), Louisette (Laurier Rodrigue), Victor (Monique Roy), Henri-Paul (Paula Gilbert), Madeleine (Robert Paquet), Martine (Jean-Marc Dulac), Michel (Carole Bradley), Denis (Micheline Veilleux), Yves et Yvon, Robert (Karen Peters), Gabriel, Carole et Maryse (Simon Blais), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, son arrière-arrière-petit-fils ainsi que les membres des familles Fortier et Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés au Relais pour la Vie (Société canadienne du cancer) lors du décès de monsieur Azarias Poulin de Saint-Georges, survenu le mardi 26 avril 2016 à l'âge de 96 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6767513

1ER ANNIVERSAIRE

Jeanne D'Arc Dubord

Chère Jeanne, maman d'amour, mamie en or,

Il y a un an déjà que tout basculait et que tu fermais doucement les yeux vers un monde meilleur, d'amour et de paix. Tu es entouré de tous ceux que tu aimes de près ou de loin. Malgré cette peine énorme, tu es là à travers le scintillement des cristaux de neige, à travers l'éveil des oiseaux ainsi que dans chaque lever de soleil. Tu as mis tes ailes les plus belles et tu t'es envolée vers un havre de paix qu'est le ciel.

Toi qui étais toujours là pour partager ton courage, ta générosité, ton sourire, ta sérénité et tes belles valeurs de la vie. Ta présence nous manque à chaque instant, mais il suffit de lever les yeux vers le ciel pour t'apercevoir, rayonnante de paix. Merci de nous aimer et d'avoir été une épouse, une maman et une mamie exceptionnelle et extraordinaire pour tes petits-enfants. Merci de nous avoir légué de nombreux souvenirs et un bagage aussi grand dans nos vies futures. Tu nous manques beaucoup, continues de veiller sur nous avec ton fils, assise sur ton grand nuage, de là-haut.

En ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 8 mai 2016 à 9 h, en l'Église de St-Ephrem.

Parents et amis(es) et tous ceux (celles) qui l'ont aimée sont invités à se joindre à nous pour cette belle célébration.

Ton époux, ta fille ainsi que tes petits-enfants.

Nous t'aimons à l'infini xxxxx

>6763355

TEL-JEUNES
www.teljeunes.com 1 800 263-2266

1er ANNIVERSAIRE

Irène Boucher

Il y a un an que tu nous as quittés. Ton devoir ayant été accompli, tu es partie pour le plus beau voyage de ta vie. Tu resteras un modèle pour nous. Malgré le temps qui passe nous ne t'oublierons jamais. Une messe anniversaire aura lieu le 8 mai à 10h30 en l'église de St-Georges Ouest.

Un sincère merci aux parents et amis(es) qui prendront part à la célébration.

Tes enfants, petits-enfants et arrières petits-enfants.

>6742995

10e ANNIVERSAIRE

Jean Gosselin

Déjà dix ans s'est écoulés depuis que tu es partie. Ta présence nous manque énormément. Nous gardons de beaux souvenirs de toi et nous ne t'oublierons jamais.

Ton épouse et tes enfants

>6771647

MEDJUGORJE

« Chers enfants, mon Coeur Immaculé saigne tandis que je vous regarde dans le péché et dans l'habitude du péché. Je vous appelle : revenez à Dieu et à la prière, afin que vous vous en trouviez bien sur la terre. Dieu, à travers moi, vous appelle : que vos coeurs soient espérance et joie pour tous ceux qui sont loin. Que mon appel vous soit un baume pour l'âme et le coeur afin que vous glorifiiez Dieu le Créateur qui vous aime et qui vous invite à l'éternité. Petits enfants, la vie est brève. Vous, profitez de ce temps pour faire le bien! Merci d'avoir répondu à mon appel. »

Le dernier Message de la Très Sainte Vierge Marie Reine de la paix du 25 avril 2016

LigneParents
1 800 361-5085
www.LigneParents.com

Sophie Quirion a obtenu le poste de responsable aquatique. (Photo gracieuseté)

Félix Nunez est en compagnie du nouveau responsable de la division sports et loisirs, François Langevin. (Photo gracieuseté)

Deux nouvelles nominations à Beauceville

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

BEAUCEVILLE. La Ville de Beauceville vient d'engager un nouveau responsable de la division sports et loisirs, François Langevin.

Le nouveau venu dans l'organisation municipale est détenteur d'un baccalauréat et d'une maîtrise en éducation physique, entraîneur sportif et passionné de sports.

«M. Langevin entrera en fonction dès le 27 avril et exercera ses fonctions au Service des loisirs, situé au Centre des loisirs. Nous comptons sur François pour maximiser l'offre de services qui le concerne et nous sommes convaincus qu'il saura apporter son savoir-faire auprès des organisations et organismes en place, le tout accompagné de l'équipe dynamique du service des loisirs (sports, loisirs, culture et vie communautaire)», indique le directeur général, Félix Nunez, par voie de communiqué.

Par le fait même, Sophie Quirion, a été nommée au poste de responsable aquatique. «Mme Quirion fait partie de l'équipe des loisirs depuis 2012 et représentait pour notre organisation la personne ayant les compétences et connaissances nécessaires pour ce secteur névralgique et régional de notre offre en loisirs», mentionne pour sa part le directeur des loisirs et des communications, Paul Morin.

Les deux employés assureront la gestion des installations et des services comme le Centre des loisirs et les salles, la piscine Yvan-Cliche, les plateaux sportifs intérieurs et extérieurs, le camp de jour, les semaines thématiques et plus.

Deux Beaucerons remportent l'or à la Coupe Junior Banque nationale

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

Les cinq représentants de Tennis Beauce, notamment Rosalie Carrier-Dulac et Samuel Rodrigue sur la photo, se sont démarqués lors de la Coupe Junior Banque nationale qui se déroulait à Saint-Georges. (Photo gracieuseté)

TENNIS. Les représentants de Tennis Beauce ont triomphé lors du tournoi de la Coupe Junior Banque Nationale dont ils étaient les hôtes, les 30 avril et 1 mai dernier.

Pas moins de 72 joueurs en provenance de Montréal, de Saguenay, de Drummondville, de Québec, de St-Georges et de Fredericton dans les maritimes se disputaient les honneurs dans différentes catégories.

Dans la catégorie féminine 14 ans, Rosalie Carrier-Dulac de Saint-Georges, a remporté la finale devant Mercedez Fortin de Victorioville par la marque de 6-1 et 6-0. La Georgienne faisait un retour à la compétition après six semaines d'absence en raison d'une blessure.

Pour sa part, Jonathan Lachance de Saint-Éphrem a remporté les grands honneurs dans la catégorie Garçons 16-18 ans. Il a gagné ses deux rencontres avec Simon Trottier-Bernier de Rimouski et Mathieu Morin de Vaudreuil en trois sets.

Dans la catégorie 12 ans «B» Samuel Rodrigue de St-Georges et Sarah Lessard de Saint-Joseph se sont inclinés dans leur finale respective. Alizée Poulin de Beauceville a baissé pavillon en demi-finale devant Audrey Ouellet de Lévis par la marque de 7-5, 3-6 et 4-10 dans la classe féminine 12 ans.

Finalement, Jean-Gabriel Bernard de Saint-Georges atteint la demi-finale, mais perdu contre Timofiy Khrystyuk de Pintendre par les résultats de 4-6 et 1-6.

SPORT EN BREF

Une 35e place au Marathon de Boston

Coureur de Saint-Zacharie, Réjean Paradis a participé le 18 avril au Marathon de Boston. Dans la catégorie 60-64 ans, il a terminé au 35e rang sur un total de 993 coureurs. Réjean s'est dit heureux de sa performance et assure que les conditions de course étaient idéales. (Photo Gracieuseté)

Nouvelles ceintures noires

Le 14 avril dernier Gilles Blais, Alain Blais et Vincent Blais ont obtenu leur ceinture noire en iaïdo. Sur la photo, ils sont accompagnés par Kyoshi Jacques Fournier, 8e dan en karaté et 6e dan en iaïdo, et Shihan Alain Lavoie, 6e dan en karaté et 5e dan en iaïdo. Félicitations !

(Photo Gracieuseté)

Les Patriotes ont aisément défait les Dragons. (Photo Gracieuseté)

Bon départ pour les Patriotes en rugby féminin

SPORT. Les Patriotes de la polyvalente Bélanger à Saint-Martin ont bien amorcé leur nouvelle saison en rugby féminin.

Les filles de Bélanger l'ont emporté 58-10 le 1er mai contre les Dragons de la Polyvalente de Saint-Georges. Le match avait lieu au terrain synthétique à Saint-Georges.

Plusieurs joueuses ont pris part au pointage. Jennifer Giroux, Monica Gosselin et Audrey Rusnak ont chacune inscrit deux essais. Marie-Pier Gagné, Sarah Gagné, Lisa-Marie Grenier et Marie-Anne Tanguay ont également contribué à la victoire de Saint-Martin avec un essai pour chacune.

Les Patriotes joueront leur prochain match ce mercredi dès 18h30 contre les Blazers du Québec High School. La partie sera présentée sur le terrain de la polyvalente Bélanger. **(F.D.)**

STATISTIQUES

BRIDGE

BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 27 avril 2016
11,5 tables
NORD-SUD • SECTION A

France Bourque, Marie Blanchet	63,89
Micheline Nault, Jeanne D'arc Goulet	58,13
Roger Carette, Pierrette Mathieu	57,44
Alain Veilleux, Gaétan Boulanger	57,31

EST-OUEST • SECTION A

Claude Carbonneau, Gaétan Perreault	71,88
Georges Pelletier, Marie Boucher	59,12
Lise Patoine, Etienne Lessard	55,44
Serge Roy, Maurice Lorent	52,61

LA RETRAITE : UN RÊVE OU UN CAUCHEMAR ?

La retraite correspond au moment où une personne quitte de façon définitive le marché de l'emploi.

Dans le mot « retraite », il y a le mot « retrait » qui signifie se retirer, s'exclure et c'est souvent là que se situe la problématique. Le terme retraite ne doit pas nécessairement être abandonné. Ce qui importe, c'est la conception qu'on s'en fait.

C'est la raison pour laquelle la retraite doit être un « choix » et non un passage obligé. Il faut donc s'y préparer. Autrefois, on disait de quelqu'un qui quittait le marché du travail, qu'il « tombait à la retraite ». En effet, il n'y a pas si longtemps, toute personne qui atteignait l'âge de 65 ans devait obligatoirement quitter le marché du travail.

Avant de déterminer le moment précis de la retraite, il faut prendre le temps d'analyser quels sont nos intérêts en dehors du travail : le sport, les voyages, les activités sociales, la famille ?

Au début de la retraite, il y a une certaine période d'euphorie : finie l'obligation de se lever chaque matin pour aller travailler, finie la pression, finie la course contre le temps, bienvenue la liberté…

Mais, il est démontré que cette période de « grâce » est de courte durée, quelques mois à peine, si on ne s'est pas donné un plan pour demeurer actif et connecté. Il n'est pas rare de voir des gens devenir dépressifs et même malades.

Pour quelqu'un qui était habitué au tourbillon effréné du travail, de se retrouver du jour au lendemain sans horaire, sans rendez-vous d'affaire, sans agenda, sans échéanciers, peut être très déstabilisant, voire très traumatisant…

Pour le couple également il s'agit d'un changement majeur que de se retrouver de façon quotidienne en permanence l'un avec l'autre et de devoir ajuster ses activités tout en respectant la « bulle » de chacun.

Et c'est sans compter la réalité pour plusieurs personnes retraitées de devoir réintégrer le marché du travail suite à une réduction substantielle des revenus qu'ils n'avaient pas anticipée.

En 2006, 63 000 personnes de 65 ans et plus étaient toujours sur le marché du travail, ce qui représente une augmentation de de 125 % par rapport à 2000.

Un autre facteur très important à prendre en compte est l'augmentation de plus de 10 ans de l'espérance de vie suite aux avancées de la médecine. Actuellement, on parle de 87 ans chez la femme et de 83 ans chez l'homme. C'est dire que si quelqu'un prend sa retraite à 65 ans, c'est presque 20 ans de vie à la retraite : c'est long si on n'est pas bien préparé.

La retraite devrait être une étape de sa vie où l'on puisse profiter au maximum de la liberté qui nous est offerte d'utiliser à son goût et à son rythme le temps qui est sous notre contrôle absolu, faire ce que l'on aime, demeurer en contact avec son entourage, s'investir dans l'action bénévole pour continuer de se sentir utile pour la société.

Vu sous cet angle, la retraite ne peut qu'être bienvenue et bénéfique, un repos bien mérité après une vie professionnelle bien remplie. Voilà toute la différence entre le rêve et le cauchemar.

Gérald Lépine
Directeur général
FADOQ-Régions de Québec et Chaudiere-Appalaches

fadoq
Régions de Québec et Chaudière-Appalaches

Il y a un **CLUB**
PRÈS DE CHEZ VOUS !

- CLUB FADOQ STE-AURÉLIE **418 593-5106**
- CLUB FADOQ SAINT-CÔME-LINIÈRE **418 685-1273**
- CLUB FADOQ ST-GÉDÉON **418 582-3858**
- CLUB F.A.D.O.Q. L'ASSOMPTION **418 228-5659**
- CLUB F.A.D.O.Q. ST-GEORGES BCE INC. **418 228-2230**
- CLUB FADOQ SAINT-JEAN-DE-LA-LANDE **418 228-1814**
- CLUB F.A.D.O.Q. ST-MARTIN INC. **418 382-5867**
- LE CLUB FADOQ ST-PROSPER **418 594-8818**
- CLUB FADOQ BEAU SOURIRE ST-RENÉ INC. **418 382-5360**
- CLUB F.A.D.O.Q. LE SOLEIL SAINT-THÉOPHILE **418 597-3377**
- CLUB FADOQ ST-ZACHARIE **418 593-3334**
- CLUB DE L'ÂGE D'OR DE COURCELLES **418 483-5283**
- ÂGE D'OR LAMBTON **418 486-2018**
- CLUB DE LA FRATERNITÉ DE LA GUADELOUPE **418 459-3543**
- L'ÂGE D'OR DE SAINT-ÉPHREM-DE-BEAUCE **418 484-2955**
- CLUB FADOQ SAINT-ÉVARISTE **418 459-6609**
- CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINT-VICTOR INC. **418 588-3941**

Obtenez un **RABAIS** en adhérant à un **CLUB LOCAL.**

ADHÉREZ MAINTENANT !
Contactez-nous ! **418 650-3552**

LA CARTE FADOQ...
elle ne coûte presque rien.
Pour **SEULEMENT 30$** par année,
ELLE RAPPORTE GROS !

JE SUIS PRIVILÉGIÉ CAR :

- Je me garde actif ;
- Je profite de nombreux rabais ;
- Je me maintiens en bonne santé ;
- Je me fais des amis ;
- Je profite pleinement de la vie ;
- Je suis membre du plus important Réseau de gens de 50 ans et plus ;
- Je participe à la défense de mes droits en permettant au Réseau FADOQ d'être plus fort et ainsi de mieux me représenter.

RABAIS EXCLUSIFS

- Rabais sur des magazines et journaux ;
- Assurances auto et habitation ;
- Services en santé et mieux-être ;
- Loisirs ;
- Tourisme.

JOUEZ
votre meilleure **CARTE !**
Profitez de vos 50 ans …

AU SERVICE DES 50 ANS ET PLUS
ENGAGEMENT BÉNÉVOLE
DÉFENSE DES DROITS
AVANTAGES ET PRIVILÈGES
COLLABORATION AVEC DES ORGANISMES DU MILIEU

AVEC VOTRE ADHÉSION VOUS RECEVEZ :
Un abonnement **GRATUIT** aux magazines Virage et l'Écho des deux rives.

>6648481

1 800 828-3344 | www.fadoq-quebec.qc.ca

Alizée Poulin s'illustre en tennis au Duel 10

Alizée s'est distinguée avec Équipe Québec et au niveau personnel. (Photo Gracieuseté)

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. Alizée Poulin, membre de Tennis Beauce, a été choisie pour représenter le Québec au Duel 10 tenu du 22 au 24 avril au stade Uniprix à Montréal.

Cette compétition est un tournoi par équipe regroupant 16 athlètes du Québec (huit filles, huit garçons) contre autant de joueurs de l'Ontario. Alizée a aidé l'équipe du Québec à vaincre celle de l'Ontario par la marque de 64-60.

Dans ce processus, elle a notamment gagné ses quatre rencontres en simple contre Téa Budisic (6-0, 7-5), Gian Hannah Octa (2-6, 6-3,10-8), Anna-Raphaëlle Serghi (7-5, 4-6, 10-7) et Lauren Wilson (6-1, 6-3).

Avec sa partenaire, la Montréalaise Yountha Tadoum, Alizée Poulin a aussi atteint la finale en double avant de perdre celle-ci 15-17 après avoir échappé une balle de match. Alizée a également joué en finale du «Flight 2» où elle a baissé pavillon 7-10 devant Tiarah Weekes.

Deux podiums pour les haltérophiles de la polyvalente Bélanger

SPORT. La polyvalente Bélanger à Saint-Martin était représentée par quatre athlètes au Championnat scolaire provincial d'haltérophilie tenu le 16 avril à Brossard.

Dans la catégorie masculine 94 kg, Jacob Gosselin a remporté la médaille d'argent. Il a soulevé 90 kg à l'arraché et 110 kg à l'épaulé-jeté. Samuel Poulin a mis la main sur le bronze après son combiné à l'arraché (85 kg) et l'épaulé jeté (100 kg).

Christopher Fortin a obtenu une quatrième place chez les plus de 94 kg en soulevant un total de 150 kg divisé également entre les deux types de soulèvement. Fortin possédait le même pointage qu'un autre concurrent, mais cette personne a fini au troisième rang en raison d'un poids corporel plus petit.

Au niveau masculin, l'équipe de la polyvalente Bélanger s'est classée au sixième rang sur 37 écoles bien qu'elle comptait beaucoup moins d'athlètes que les autres équipes participantes.

Chez les filles 63 kg, Marie-Anne Tanguay a soulevé des poids de 34 kg (arraché) et 48 kg (épaulé-jeté). Sa performance ne lui a pas permis d'accéder au podium.

La prochaine compétition provinciale à l'horaire est le Tournoi des jeunes Louis Cyr qui aura lieu le 7 mai à Lachute. Les haltérophiles de la polyvalente Bélanger sont entraînés par William Dostie et Billy Picard. **(F.D.)**

Les haltérophiles Samuel Poulin, Christopher Fortin, Marie-Anne Tanguay et Jacob Gosselin sont encadrés par leurs entraîneurs William Dostie et Billy Picard. (Photo Gracieuseté)

Un premier tournoi de judo pour les tout-petits

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

SPORTS. Tous les jeunes judokas de Club de Judo Saint-George, soit 19 compétiteurs et deux bénévoles enfants, ont participé à leur premier tournoi à vie qui s'est déroulé à Lévis, le 24 avril dernier.

Organisé par le Club de Judo de Lévis et Bellechasse, le tournoi avait la thématique *Ninja Turtles*. Les 60 participants au tournoi étaient classés en quatre équipes, tous les clubs confondus, afin de permettre aux jeunes de créer de nouvelles alliances.

«Le tournoi par équipe est une excellente façon d'introduire la compétition et la notion de gagner et de perdre. De plus, en jeune âge, nous ne voulons certainement pas former des "athlètes", mais plutôt amuser et consolider les enfants dans leur estime d'eux-mêmes», affirme le directeur technique et entraîneur principal du Club de Judo St-Georges, Martin Beaulieu, par voie de communiqué.

Tous les jeunes sont revenus à la maison avec une médaille d'honneur d'abord, d'or, d'argent et de bronze, selon les résultats de leur équipe.

Seize des 21 participants avec leurs entraîneurs Martin Beaulieu, Sylvain Michaud et Luc Thériault. (Photo gracieuseté)

Les Pères Nature
Créateurs de saveurs

MOIS DE LA mer

LE DÉFI DE LA SEMAINE

Informez-vous de la qualité du poulet que vous mettez dans votre assiette et savourez la différence!
Privilégiez aussi le poulet au restaurant.
Tous les détails en magasins et sur notre page Facebook

Prix spéciaux en vigueur du **5 au 11 mai 2016**

FRUITS & LÉGUMES

ASPERGES FRAÎCHES
Washington
4 59$/lb
Nouvelle récolte

RADIS EN FEUILLES
New Jersey
79¢ ch.
Nouvelle récolte

FRAMBOISES
États-Unis
2 POUR 5$

TOMATES DE SERRE
Québec
1 79$/lb
Préemballée

MELON D'EAU ENTIER
Texas
59¢/lb

PÊCHE
Californie
2 99$/lb
Nouvelle récolte

POIRE BARTLETT
Argentine
1 59$/lb

BROCOLI
États-Unis
2 POUR 3$

BANANE
Amérique centrale
77¢/lb
Bio 99¢/lb

CÉLERI
États-Unis
2 POUR 3$

POISSONNERIE

LE RETOUR DU HOMARD DE LA GASPÉSIE !
1 1/2 à 2 1/2 lb

CREVETTES DE MATANE FRAÎCHES
13 99$/lb

SAUMON FUMÉ SAUVAGE
5 49$/100 g
20 % de rabais !

GROS PÉTONCLES FRAIS
10-20
5 99$/100 g

BOULANGERIE

3e VIENNOISERIE GRATUITE

BOUCHERIE

TOURNEDOS DE BŒUF AVEC BACON
Nature ou mariné
7 99$/lb

VEAU HACHÉ MAIGRE
5 99$/lb

SAUCISSES BŒUF ET PORC
3 99$/lb

PAIN DE VIANDE DE BŒUF
Environ 1 lb
4 09$ ch.

CHARCUTERIE

RILLETTE DE CANARD MAISON
2 49$/100 g

PROSCIUTTO SAN DANIELE
3 99$/100 g TRANCHÉ MINCE

FROMAGERIE

PLATEAU DE DÉGUSTATION DE 3 FROMAGES D'ICI ET CONFIT MAISON
9 99$ ch.

BRIE CASSE-NOISETTE À L'ÉRABLE, CONFECTION DE NOTRE FROMAGER
5 99$ ch.

MENU
Fête des Mères

Crème de zucchini et menthe

Vol-au-vent au homard et asperges vertes

Brochette de filet mignon de porc
sauce poivre et cognac
Légumes des halles
pomme de terre

Le délice de notre pâtissier
Le miel et framboise

6, 7 ET 8 MAI

20,95$/pers.

Menu pour emporter seulement.
Réservez au plus tard le vendredi jusqu'à 19 h.

10735, 1RE AVENUE, SAINT-GEORGES | **418 227-4444**

LESPERESNATURE.COM

>6742985